



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10
Teléfono 231 51 04 • Talleres "T. I. S. A." - Tallers, 64
Director: José Aliaga Cebrián

EDICION BARCELONA

MOQUETAS
EN DIBUJOS MODERNOS
PURA LANA PELO LARGO
COLOCADAS POR ESPECIALISTAS
ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9
Návas de Tolosa 332-334
y AMAT, General Goded, 8

Kurt Waldheim inicia hoy su gira por Oriente Medio

Coincidiendo con un estrechamiento de las filas árabes

Hoy da comienzo la primera gira que, como secretario de las Naciones Unidas, hace Kurt Waldheim por Oriente Medio, coincidiendo con un estrechamiento de las relaciones entre los países de la zona con vistas a la celebración de la conferencia cumbre de países no alineados de Argel.

El viaje a cinco naciones comienza por Damasco y continuará por Líbano, Israel, vía Chipre, Egipto y Jordania. El secretario general de la ONU asistirá también a la cumbre de

Argel, que se iniciará el 5 de septiembre. Los observadores de



Beirut consideran que las recientes entrevistas celebradas entre varios dirigentes árabes pueden ser el principio de una reconciliación entre Jordania, Egipto y Siria, que puede finalizar con el establecimiento otra vez de relaciones diplomáticas.

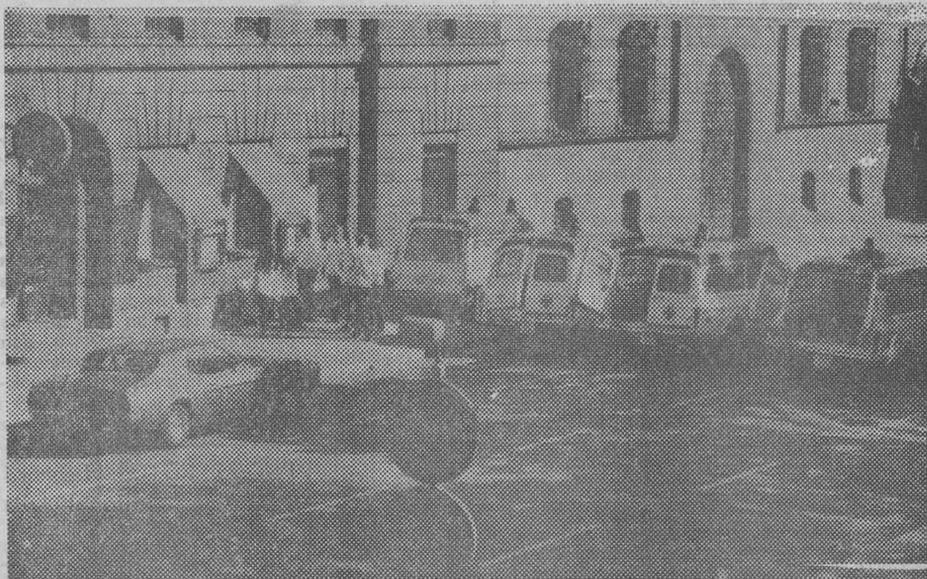
Esta medida podría significar el primer paso hacia la reactivación del frente oriental formado por los "estados de confrontación" que tienen fronteras con Israel.

Antes de emprender viaje hacia Oriente Medio, Waldheim se entrevistó ayer con Gunnar Jarring, en Ginebra.

(Información en pag. cuatro.)

Sigue la tensión en Estocolmo

El atracador del "Kreditbanken" se ha refugiado, con sus rehenes, en el interior de una caja fuerte



En la puerta del «Kreditbanken» de Escocotolmo, unas ambulancias aguardan el desenlace del episodio protagonizado por un atracador, su amigo y cuatro rehenes, que desde el pasado jueves permanecen encerrados en el interior del banco. Un «Ford Mustang», solicitado por el pistolero para huir, aguarda igualmente en la puerta del establecimiento. (Foto Upi-Cifra.)

La Policía de Estocolmo continúa bloqueando el banco donde se han refugiado el delincuente Jan Erik y su amigo Olark Olofsson, con cuatro rehenes, desde el pasado jueves.

Ayer se estudió la posibilidad de emplear algún tipo de gas para conseguir adormecer o hacer salir de la cámara acorazada en que se ha refugiado al pistolero, pero fuentes autorizadas han informado que "sería muy difícil conseguirlo sin darle una décima de segundo para que desencadene un baño de sangre".

Otro de los planes puestos en práctica por la Policía para conseguir su rendición es el hambre, y desde hace 24 horas no se le han facilitado alimentos sólidos.

Los agentes que negocian con el bandido por medio de una línea telefónica instalada dentro de la caja fuerte han comentado que los encerrados están "cansados, hambrientos y sedientos".

(Información en página seis.)

200 HERIDOS EN EL ULSTER

AL ESTALLAR UNA BOMBA EN LA PUERTA DE UNA IGLESIA

(Información en pag. 6)

Chile: LA OPOSICION PIDE A ALLENDE "QUE SE ENCUADRE DENTRO DE LA CONSTITUCION"

(Información en página 5)

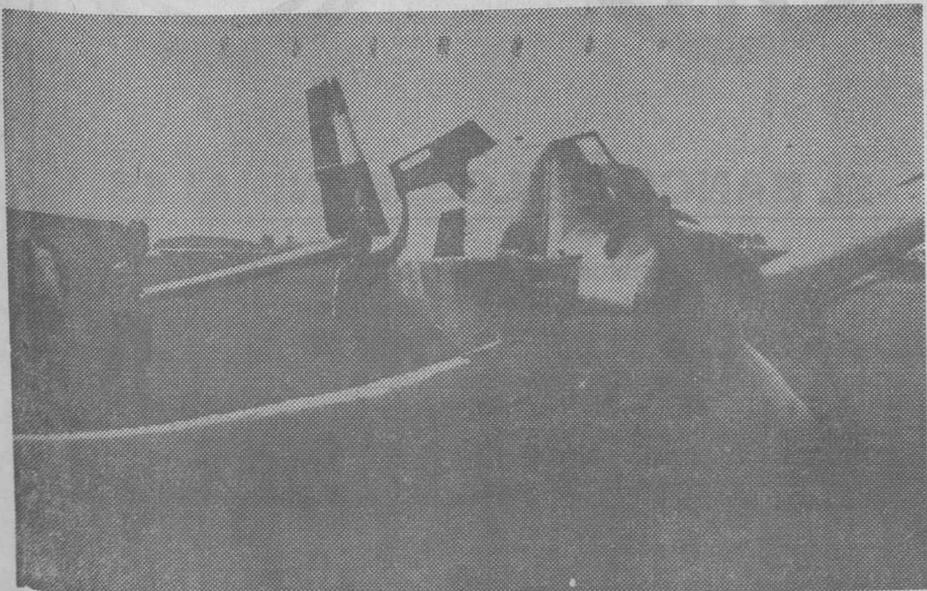
MAS DE 150.000 VISITANTES EN 1972

EL MUSEO PICASSO DE BARCELONA PREPARA SU REORGANIZACION

Las obras van a ser redistribuidas cronológicamente

(Reportaje en página 12)

FUGA DE ALEMANIA-ESTE



Lübeck, Alemania. — Un mecánico de la Alemania Oriental, sin experiencia como piloto, consiguió pasar a su familia a través de la frontera entre las dos Alemanias a bordo de este pequeño avión, destinado a fumigaciones agrícolas. El improvisado aviador logró tomar tierra sin mayores daños que los que aparecen en el aparato, en un pequeño aeródromo cercano a Lübeck, en la República Federal, donde pidió y obtuvo asilo político para él y para su familia. (Foto Upi-Cifra.)

DEPORTES

EL ESPAÑOL Ganó el

Carranza CERRADA, campeón de Europa júnior, en 5.000 m.

Derrota de España ante Alemania, en la Copa del Mundo de hockey

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES

PUJOS, 108 y 110 - TEL. 249 65 29 - COLL-BLANCH - HOSPITALET - BARCELONA

Refugios del Montseny
Por Palautordera

Un lugar sano y diferente. Declarado de Interés Nacional

Barcelona, Modolell, 8. Tel. 200-63-40

LETRAS - LETRAS

INTRODUCCION A LA LINGÜISTICA MATEMATICA, por A. V. Gladkig y A. A. Mel-Cük. Editorial Planeta. Barcelona.

La obra constituye una introducción general a los métodos de lingüística matemática. Una gramática generativa es un sistema combinatorio en el sentido de la lógica matemática y su evolución sigue la evolución de esta ciencia. Frege, Hilbert y Russell son notables predecesores de la lingüística matemática.

La introducción de gramáticas generativas en lingüísticas y formación de una lingüística matemática, corresponden a la introducción de sistemas formales en matemática y viene exigidas por la necesidad de un lenguaje científico.

La obra nos ofrece, en primer lugar, un estudio de las gramáticas formales, sus clases y sus relaciones así como la posibilidad de descubrir la génesis de los lenguajes naturales mediante tales gramáticas.

A continuación, en la segunda parte, presenta la obra un estudio muy sugestivo de otras cuestiones importantes en gramática formal, como son el estudio y campos de actividad de ella misma, así como la exposición de las gramáticas categoriales y automáticas.

El libro es novedad en España por la mate-

ria de que trata y nos presenta la nueva senda que se abre a la investigación por caminos todavía muy poco trillados. Constituye, pues, un acontecimiento editorial de suma importancia su ofrecimiento en lengua española, destinada a estudiantes y profesores interesados por estos temas.

El autor, Aleksey V. Gladkig, es colaborador del Instituto de Matemáticas de la Academia de Ciencias de la URSS y profesor de lingüística Matemática en la Universidad de Novosibirsk. Estudió primeramente la problemática de los conjuntos y después se interesó por las gramáticas generativas. Es autor de importantes trabajos sobre teorías de gramáticas formales y lingüísticas matemáticas. El segundo de los autores, Igor Aleksandrovich Mel Cük, ha trabajado sobre la traducción automática y ha publicado una obra sobre este tipo de traducción concretamente del francés al ruso. Es colaborador del Instituto de Lingüística de la Academia de Ciencias de la URSS y ha estudiado también los modelos activos y de las lenguas naturales. La traducción es de Augusto Vidal y la preside un prólogo de Sebastián Serrano.

EL FESTIN QUIMICO, por James S. Turner. Introducción de Ralph Nader. Dopesa. Barcelona

La obra se titula, también, «Informe sobre la política de protección de alimentos».

Ralph Nader, en un intento de conocer la opinión pública sobre la adulteración de los alimentos, investigó a fondo sus causas. Del resultado de la investigación surgió el libro que ahora comentamos. Nader dirigió, en 1968, un grupo de estudio sobre el ofrecimiento de los alimentos al público. Uno de sus colaboradores, James S. Turner, es el autor de la presente obra.

Hace unos años trascendió al público el problema de la talidomida y de los ciclamatos. Posteriormente, se hizo problema la adulteración de alimentos a fin de vender el producto al mismo precio y producir, en cambio mayo-

res beneficios al fabricante.

El libro trata de los climatos, de los ingredientes ocultos en los alimentos, de algunos fraudes descubiertos en algunos países y de enfermedades que pueden provenir al consumidor a causa de esta adulteración de alimentos. Va destinado al público en general, al público consumidor. Escrito en forma clara y concreta, enfoca directamente los problemas que interesan. La concreción de las numerosas citas en cada caso, da al libro un aire casi de noticias periodística. Cumple, a maravilla, con los requisitos para ser considerado como libro de divulgación, y es interesante y aleccionador.

Esteban DOLTRA

Dos novelas políticas de Editorial Noguer

CRIMEN EN LOS ALPES, por Hans Kades

Un escritor va a descansar a un sanatorio de los Alpes, a orillas del lago Lugano. Piensa allí poner en orden sus notas para escribir un libro que tiene en perspectiva. Sin embargo, se encuentra en este sanatorio con un mosaico de las más diversas personalidades que atraen su atención y su tiempo. El escritor choca con ellas y queda prendido en su vida y en sus problemas.

La trama comienza a ser policiaca cuando un paciente del sanatorio aparece bruscamente muerto asesinado en un bosquecillo cercano al mismo.

La Policía comienza a indagar en el mismo sanatorio del que todos los pacientes son sospechosos en mayor o menor grado, produciéndose una serie de incidentes entre ellos mismos. Así va creciendo el suspense de la obra hasta llegar al desenlace final.

El estilo es lento, compensado con el cuidado que pone el autor en la descripción de caracteres y en la narración. Kades ha reeditado numerosas veces sus obras, la más importante de las cuales, «La gran tentación», ha sido llevada al cine.

PERSEGUIDAS, por Giorgio Scerbanenco

Las protagonistas de la novela son Bárbara y Ornella. Dos hermosas chicas: una alemana; italiana la otra, la primera ha dado muerte a un hombre en defensa propia y ambas huyen de la justicia que les acosa y recorren de esta manera media Europa. Pasan por Francia, Suiza, Alemania Occidental y Berlín Este. Son sospechosas de comercio de drogas y de ser espías soviéticas. Finalmente, un coronel ruso, les ayuda, pero ¿con qué fin?

La obra narrada con el estilo de Scerbanenco tiene como mérito principal el clima creado por el autor de enigma y suspense que, en esta ocasión, se pone de manifiesto al presentar la soledad o impotencia de las dos muchachas ante la justicia al caer de documentación. El estilo inconfundible del autor hace de la novela una obra maestra del género policiaco, como son casi todas las suyas.

PUÑOS ROTOS. Leonard Gardner. Editorial Luis de Caralt.

Una nueva incursión de la literatura en el mundo del boxeo, que tantas veces ha servido de tema en el cine y en la novelística, ya que en él, se reflejan algunas de las peores lacras de la sociedad actual: violencia, intereses turbios, engaño, en intento de llegar «a ser alguien» por la vía más rápida posible y sin importar los métodos...

La novela de Leonard Gardner reúne todos estos elementos en una despiadada denuncia de los bajos fondos de la sociedad norteamericana, compuestos por aquellos que nunca podrán —por razones de falta de riqueza, étnicas o cansancio— integrarse en el mundo feliz del «sueño americano». — A. M. S.

INTRODUCCION A LA SOCIOLOGIA GENERAL por Guy Rocher. - Herder. Barcelona.

Se trata de un manual de introducción a la Sociología General, destinado a los estudiantes de esta disciplina. El autor reúne en la obra el resultado de quince años de docencia de Sociología en la Universidad Laval de Quebec y en la Universidad de Montreal.

Rocher muestra constantemente los lazos que unen, todavía, la sociedad actual con la de nuestros precursores. Aunque el enfoque de la obra es analítico y por temas, el autor al enlazar, constantemente nuestra sociedad con las que fueron, hace historia de la Sociología. De este modo une el método analítico con el método evolutivo.

Cada capítulo va seguido de una pequeña bibliografía. Se caracteriza por la rigurosidad y perfecta estructuración, cumpliendo, a nuestro entender, su cometido.

LA DEPRESION, por Josep Mendels. Biblioteca de psicología. - Editorial Herder. Barcelona.

La depresión es tan antigua como el hombre. Le ha acompañado a través de toda su historia y la literatura mundial le ha concedido la atención amplia y detallada que requiere un estado tan anoso y extendido. La depresión es una experiencia universal y las emociones de tristeza y pena constituyen una faceta intrínseca de la condición humana. No obstante, la depresión patológica —esta abrumadora y con frecuencia imprevisible—, se distingue de la pesadumbre por su intensidad, duración y evidente irracionalidad, y por sus efectos en la vida de aquel que la sufre.

El libro constituye, como todos los de esta colección, un estudio a nivel de iniciación universitaria. El enfoque de la cuestión sigue un método positivo y científico y atiende a los más recientes descubrimientos de las diferentes ramas de la psicología y de las ciencias afines.

MEMORIAS DE UNA ESTRELLA, por Pola Negri. - Editorial Lumen.

Las memorias de Pola Negri circunscriben toda una época, la suya. Exaltación, grito de protesta contra lo que le rodea y que no la admite. Su drama tiene gran nivel. Sus contactos con los más famosos de su tiempo son una admirable pieza arquitectónica de una sociedad en crisis. Gloria Swanson, hasta Greta Garbo, fueron sus precursoras en la rebeldía y la disconformidad.

La lectura de las páginas del libro se recorre rápida, por ameno, por intrigante, por histórico.

SUPEROFERTAS EN TORRADAS



LIBRERIA-PAPELERIA-DISCOS FOTOGRAFIA

descuentos hasta **70%**

Manso, 60 - Tel. 2411224

ARGENTINA, DE PERON A LANUSSE, por Félix Luna. Editorial Planeta. Barcelona.

Una de las características más significativas de los países que se hallan enmarcados en el área del subdesarrollo, es el papel preponderante de las Fuerzas Armadas dentro del proceso de búsqueda de unas estructuras sociales, que unas veces tienden a mantener un «status» en peligro —Brasil—, y que en otras significan una razón de cambio y transformación —Perú—. Latinoamérica es un campo experimental muy abonado para una y otra tendencia. Incluso en Chile, en donde el poder se halla en manos de los civiles, la neutralidad del Ejército —primero—, y su participación en el poder —después—, ha sido un factor decisivo para proseguir pacíficamente el programa de evolución social tan necesario y que allí se ha iniciado.

Pero quizás en pocos países las Fuerzas Armadas han intervenido tan frecuente y contradictoriamente como en la República Argentina. La historia de esta nación es, pues, realmente con-

Félix Luna, historiador y periodista, aunque más periodista que historiador, hace un magistral relato de lo que viene ocurriendo en Argentina desde 1943. Sin embargo, todo hay que decirlo, relata pero no profundiza.

El fenómeno peronista, por ejemplo, con sus contradicciones, su demagogia fascistoide y sus grupúsculos izquierdistas, necesita de un estudio histórico mucho más científico que el que realiza este brillante profesional de la pluma. — S. R.

ELS DIES I ELS HOMES. Marcel Proust en els seus millors escrits. Presentació por Maurici Serrahima. Itinerario a través de la obra, por José Albanell. - Editorial Miquel Arimany. Barcelona.

Esta colección tiene la pretensión de hacernos conocer las personalidades literarias más importantes a través de trozos escogidos de sus obras y de comentarios sobre sus autores.

El libro se inicia con un itinerario de José Albanell, que es quien también escoge los textos de la gran obra de Proust. La introducción, nos adentra en la vida, personalidad y estilo literario de Proust. La exposición se efectúa con una selección de fragmentos, incluidos en «Del costat de can Swann», «A l'ombra de les noies en flor», «Sodoma i Gomorra», «La presonera», «Albertina desapareguda» y «El temps recobrat». Hay que señalar que las traducciones de estos fragmentos han sido efectuadas por distintos autores para que el movimiento de la obra que se pretende divulgar resulte más amplio y significativo.

El libro es de corta extensión, cosa que pretende, precisamente, esta colección, ya que intenta facilitar una visión global, sencilla y fácil de los autores elegidos. Creemos que esta pretensión se consigue en gran parte, siempre que el lector vea en estos libritos un verdadero resumen de la materia y pueda saborear su contenido, aun cuando se le ofrezca en extracto y resumido.

Campeonatos Mundiales de Ciclismo 1973



EL BANCO DE LOS MUNDIALES

Campeonatos Mundiales de Ciclismo 1973
22 de Agosto a 2 de Septiembre.
BARCELONA-SAN SEBASTIAN

A su servicio con su oficina móvil BANCOCBUS en el velódromo de ANOETA (San Sebastián) y en el circuito de MONTJUICH (Barcelona).



BC BANCO CENTRAL
Su banco amigo

Hotel Condés del Pallars



Organización semanal de campeonatos de Tenis, Ping-pong, Petanca, Ajedrez, Natación, etc. Sábados, cena a la americana y actuación del conjunto Ramón Atmella, 4 sesiones cinematográficas semanales. Guardería infantil permanente. A partir del 1.º de Septiembre, nuestros servicios notablemente reducidos.



RESERVAS en - Riarp, Tels. 20-21 y 22
Barcelona/P de Gracia, 45 - 5ª Pª T. 2157900 (be8A15h)

Aprobado por el Banco de España con el n.º 9.403

Todos científicos

por JUAN APARICIO

Cuando la Filosofía perenne iba perdiendo sus teológicas amarras celestiales, sin embargo, todos los ciudadanos ilustrados del siglo XVIII europeo no renunciaron al prestigio irradiante del carisma filosófico y se entretuvieron con la práctica de la «Filosofía natural», cajón de buhonero, dentro del que se revolían los rudimentos de Física experimental, las nociones de Economía Política y hasta unos incipientes pujos tecnológicos, al amparo del ya menos sacrosanto vocablo. También hubo una minoría de españoles de esa encoquetada e investigadora condición, entre la que se distinguían las madamas con discursos económicos en sus salones y la proliferación de los «caballeritos de Azcoitia», a través de las Sociedades Económicas de Amigos del País.

Pero nuestra polimorfa y pluriforme nación prefería más, no obstante las guerras y las aventuras en las Indias, el acceso al Bachillerazgo general, correlativo a la pretensión de hidalguía, y al que puso sorna don Miguel de Cervantes en la figura del bachiller Sansón Carrasco, y colofón satírico don Miguel de Unamuno, arremetiendo en su «Vida de Don Quijote» contra los bachilleres. Este antiguo arregosto por el grado social de Bachiller en Artes, a pesar de de la mofa y de la befa de los picaros y de los sopistas, no se retrajo después en medio de las mudanzas peninsulares, sino que se ha multiplicado, potencialmente, en la manía universitaria y en la manía científica.

La manía científica es como una especie de piedra filosofal, que quiso convertir la pesadez del plomo en oro, transmutando cuanto toca y trata cualquiera en algo sobrenatural, mágico, apetecible por el pueblo ignorante, y más parecido a la ciencia-ficción. Así el mismo señor Villar Palasí, que acaba de ser ministro y es catedrático universitario, utilizó, ante el periodista de Murcia que le interrogaba, una metáfora empleada por Julio Verne en sus novelas y repetida por los novelistas proféticos y divulgadores, asegurando que «estamos a cien años-luz de conseguir una saturación de titulados» para la española. El ex ministro es un patriota, que siente el deprimente sonrojo durante un paseo por Europa y ver que no exporta-

mos Ingenieros, médicos y abogados sin trabajo, sino limpiabotas, albañiles, camareros y chicas de servicio.

Hay unas cifras crecientes cada verano, de los candidatos al ingreso y docencia en las Universidades españolas, cuya magnitud, implícitamente conflictiva, tan solo por el número, está contradiciendo el cálculo pesimista del menoscabo, aún malthusiano, según el ex ministro. El alud de aspirantes en la Complutense, muy cerca de los dieciocho mil, sin contar las demandas en las otras Universidades madrileñas, barcelonesas y provincianas, con su red de Colegios, Escuelas, y Academias universitarias, predispone al infarto, aunque esta congestión científica, ya que predominan quienes se polarizan hacia las Ciencias, nos afirmen que es benéfica y saludable.

En el caso de la antigua Central de Madrid, menos nos asombran los 3.065 que se dirigen a las Facultades más arquetípicas de Ciencias, o los 1.614 y 1.900 encaminados al paralelismo científico de las Ciencias Políticas y Sociales, y Económicas y Empresariales, que los 2.360 hipnotizados por el embeleso de las Ciencias de la Información, cuyo séquito es enorme, ya con las 613 aspiraciones a entrar en la Facultad correspondiente de la Universidad Autónoma de Barcelona, más los que se encuadrarán en la Universidad de Navarra y en la Universidad de la Iglesia. Todos los candidatos llevan consigo una supervaloración de la manía científica, incompatible con el honesto y justísimo propósito de los veteranos periodistas, deseosos de la equiparación con los licenciados que salgan de la nueva Facultad científica e informativa.

Todavía se opone el señor Villar Palasí al desprestigio de las carreras universitarias, que se motivaría, conforme a su razonamiento, si la Licenciatura equivaliera a una cartulina, como la ambicionada por los pedigueros periodistas diplomados y por los ejercientes responsables de nuestra profesión, desconocida por el ex ministro y por cuantas personalidades ajenas y enorgullecidas por una anotación registral. El periodismo es algo innato y nativo, aunque puede cultivarse dentro de aulas reducidas y con pocos alumnos para un aprendizaje similar e

iniciático al que se desarrolla en las Redacciones, donde la enseñanza se hace de maestro a discípulo, cortesía aparte, cigarro tras cigarro y codo con codo, oliendo en común la involuible y pegadiza tinta de imprenta.

Por mucho que se crea en las virtudes de lo audiovisual, en esta era electrónica y transistorizada y aun cuando los telespectadores infantiles se empapan y se embriaguen por los ritmos y secuencias filmicas, resulta antihumano y extrapedagógico que una parte importante del alumnado de la Facultad de las Ciencias de la Información de la Complutense recibiera las enseñanzas, mediante un circuito cerrado de televisión, delante de la pantalla, a solas y sin personal magisterio. Naufragos, robinsones en una isla, pagan su rescate por haber caído en la esclavitud de las tentaciones maníacas de la ciencia-ficción, donde se proyecta, no la desalfabetización a distancia, sino el reparto, gratuito y mistificador de la imagen y del sonido, para lo que sólo bastan un satélite en el cósmo y unos cuantos técnicos y propagandistas.

Por el contrario, en la madre de este cordero, que es Norteamérica, hay un violento retroceso en las preferencias juveniles, en los campus y en los pórticos y edificios universitarios, donde, en el bienio último, se ha acentuado un descenso en la atracción de la tecnología, bajando en un cuarenta por ciento los efectivos matriculados en las Escuelas de Ingenieros. Pero allí no se confunden, porque si se apartan de la Ingeniería, y se entregan a los estudios jurídicos, luego de facilísima colocación en los Sindicatos, grupos organizados de cualquier clase o de defensa de los consumidores y en tantos organismos con necesidad de abogados, o, confiadamente, organizan cursos sobre las fantasías, ensueños o imaginación de la mujer y vagorosos y pintorescos temas similares; sin embargo, prescinden de la envoltura científica, a la búsqueda de los intereses cotidianos y de las veleidades de la sensibilidad emotiva y humana. Dan al César lo que es del César, mientras que nosotros, aspirando a la titulación universal, bajo la capa pluvial de las Ciencias, somos más papistas que el Papa.

CRISTOBAL COLON NACIO EN EL BARRIO GENOVES DE «LA OLIVETA»

por GALINDO

Cuando mi viejo amigo y compañero, el tan popular periodista barcelonés Domènec de Bellmunt, dio a conocer en los años veinte que había descubierto en una biblioteca de París al historiador peruano don Luis Ulloa que trabajaba en su estudio «Cristophe Colomb catalan» editado posteriormente, el impacto fue enorme. No tardaron en cursarse invitaciones al profesor para que de viva voz nos diera a conocer los fundamentos históricos de su teoría cuyo sólo anuncio, repetimos, despertó vivo apasionamiento. Los «colombinos» surgieron como por arte de magia y toda suerte de ideas y deducciones salieron a la palestra. Un innegable espíritu de exageración llevó las cosas ciertamente un poco lejos, pues los supuestos, desde la etimología del apellido a los diferentes lugares donde habría nacido, surgieron a placer.

Tal explosión resultó tanto más sorprendente, cuando no hacía apenas veinte años que habiase publicado un estudio presentando a Colón de origen gallego y la cosa no había pasado de modesta polémica. Pero será por efecto del poderoso atractivo que durante años ha proyectado sobre nosotros el monumento más alto que se ha erigido a la gloria del Descubridor (que según pude comprobar había contribuido en gran manera a prestigiar nuestra ciudad entre las poblaciones americanas), pese a que Josep Pla en una de sus humoradas pedía que se quitara la columna de nuestra vista, el caso es que consideramos la figura de Colón como algo propio y perdura todavía la obsesión de si nació en el Principado o en Mallorca...

Es inútil hacer hincapié en la propia declaración del interesado, quien en su testamento extendido el 22 de febrero de 1498 declara ser genovés y recomienda a su primogénito consagrarse siempre al honor y engrandecimiento de la ciudad de Génova «donde nació». Por muchos que sean los puntos oscuros que se registran en la vida de Cristóbal Colón, se hace difícil creer que al redactar las últimas voluntades se le ocurriera jugar al escondite falseando su lugar de origen. Por demás consta en el Registro del Estado de Génova la partida de su nacimiento en 1451, hijo del matrimonio formado por Domenico Colombo y Susanna Fontanarosa que residían en el desaparecido barrio de la Olivetta. Existe, además el testimonio de su bautizo en la Parroquia de San Stefano, que por cierto es una magnífica construcción románica del XII.

La estancia en Génova del futuro Gran Almirante ha sido comprobada hasta el año 1473 en que se enroló en una embarcación de tráfico comercial. Tenía entonces 18 años y no volvió más después de la denuncia que en 1478 fue objeto por parte del armador Luigi Centurione por un cargamento de azúcar que según parece se deshizo en la travesía. A partir de entonces y por un largo período, la principal actividad de Colón se desplegó en aguas portuguesas con prolongadas estancias en el archipiélago de Madeira. Sus tratos y contactos con genoveses fueron constantes porque no debe olvidarse que entonces los genoveses eran grandes comerciantes que habían establecido «bases» no sólo en todo el Mediterráneo, sino también en el Atlántico, llegando con frecuencia a los puertos del norte de Europa.

Las sombras se han extendido sobre el lugar de nacimiento, la formación y circunstancias de la vida de Cristóbal Colón se deben en gran parte a la biografía que escribió don Fernando Colón, hijo bastardo (su madre fue doña Beatriz Enriquez de Arana), nacido en Córdoba y que se deduce era el preferido del Almirante. «Historias del Sr. D. Fernando Colón» se publicaron en Venecia en 1571 y su original italiano ha desaparecido. Se conoce a través de la traducción española hecha por don Alfonso Ulloa (homónimo del profesor peruano aludido antes) quien pasó gran parte de su vida en la capital véneta, si bien el P. Las Casas en su «Historia de las Indias» dice haber leído el original y por consiguiente, mucho de cuanto se refiere a la persona del Descubridor es extractado de la apología que escribió el hijo, persona ciertamente inteligente no sólo por haber desempeñado cargos de confianza bajo Carlos V, sino por la voluminosa y rica biblioteca que legó. Como unos doce mil volúmenes.

Pero es evidente que llevado por su amor filial y también por ser de consuetud con la vida de la época, don Fernando trató de disimular los orígenes humildes de aquél, adornando por el contrario su vida con ribetes de señoría y hombre científicamente preparado. El título de Gran Almirante habría estado reñido con el reconocimiento de que se trataba de un muy eficaz pero simple hombre de mar. Se tardarían algunos siglos en que los magnates ascendían a los más elevados puestos del país, poniendo énfasis en declarar que habían principiado como vendedores de diarios o modestos operarios, como sucede hoy día.

La condición italiana de Colón es innegable a la vista de

los documentos que los investigadores han ido reuniendo con un espíritu de objetividad histórica. Por demás, pocas veces se ha dicho que nuestro hombre, antes de hacerlo al rey de Portugal y a los Reyes Católicos, había propuesto la empresa a los mercaderes genoveses que hicieron oídos sordos, por

no considerarle con suficientes méritos. Finalmente (para no alargar excesivamente la crónica) hay el testimonio de su hermano Bartolomé, que le acompañó en la aventura atlántica y que siempre había hecho gala de su procedencia genovesa en conversaciones con los propios españoles.



CAJA DE AHORROS VIZCAINA



Se necesita cubrir la plaza de JEFE DE MECANIZACION

FUNCIONES:

Será responsable ante la Dirección del funcionamiento del Departamento de Proceso de Datos de la Caja y de la implantación de mejoras y nuevas aplicaciones que satisfagan las necesidades de información a corto y largo plazo.

Será el Director Técnico Administrativo de todas las actividades relacionadas con Proceso de Datos. Definirá su presupuesto y necesidades para cubrir los objetivos que se le fijen y será responsable del control del presupuesto y objetivos aprobados.

SE REQUIERE:

- Dotes de mando, dirección y organización de trabajo en equipo.
- Capacidad para comunicarse con los demás.
- Mentalidad analítica con capacidad de síntesis.
- Dedicación absoluta.
- Título profesional.
- Servicio Militar cumplido o exento.

SE CONSIDERARA:

- Conocimientos de organización administrativa.
- Conocimiento del idioma Inglés.
- Experiencia en evaluación del control de proyectos.

Los aspirantes serán sometidos a una serie de tests psicotécnicos y, considerando los méritos que concurran, se hará la primera selección.

Con los seleccionados se mantendrán entrevistas personales y podrán realizarse aquellas pruebas que la Caja de Ahorros Vizcaina pueda estimar oportunas.

SE OFRECE:

Inclusión en plantilla con interesante remuneración, que se fijará en función de la valía y experiencia del candidato.

FORMALIDADES:

Los aspirantes podrán solicitar los impresos de admisión y bases del Concurso, en las Oficinas Centrales de la Institución, Pza. España, 1, (Departamento de Personal), donde les será facilitada información complementaria.

PLAZO DE ADMISION DE SOLICITUDES:

Se cerrará a las trece horas del día 1.º de setiembre próximo.

Bilbao, Agosto de 1973

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

KISSINGER O EL PLURIEMPLEO

Entre los muchos problemas con que tiene que enfrentarse Nixon, hay uno que prácticamente no le causa la menor preocupación, o al menos no debe causarle. Se trata de la ratificación por el Senado del reciente nombramiento de Henry Kissinger para la jefatura del Departamento de Estado. En efecto, el próximo día 3 de septiembre los senadores no se opondrán a ratificar este nombramiento, sino que más bien verán en ello una ventaja; a partir de ahora, Kissinger, al convertirse en un ministro del Gabinete Nixon se verá en la obligación de explicar ante la Comisión senatorial competente su actuación como jefe de la Diplomacia norteamericana; obligación de la que estaba exento cuando actuaba en su calidad de consejero del presidente de la nación.

Este nombramiento ha venido a confirmar una situación de hecho: desde hacía más de cuatro años Kissinger era en realidad el auténtico jefe del Departamento de Estado. Baste recordar a este respecto los diversos problemas que ha abordado y resuelto con su mediación personal: deshielo con Pekín, negociaciones largas y laboriosas y conclusión de un alto el fuego en Vietnam, y acelerar un acercamiento entre Moscú y Washington. Sin olvidar esa idea de crear una nueva «Carta Atlántica», con la participación de Japón, que el propio Kissinger lanzó el pasado mes de abril y que el presidente Nixon hizo suya y espera que tome cuerpo durante su próximo viaje a Europa en el próximo otoño.

Prueba de que era el hombre de la diplomacia estadounidense es que del hasta ahora secretario de Estado, William Rogers, sólo quedará para la historia un plan que lleva su nombre para la solución del conflicto de Oriente Medio, y del que lo único que se puede decir es que si bien facilitó un alto el fuego en 1970, no ha pasado de ser un plan de acción. Pero en honor a la verdad hay que decir que desde la aparición de Kissinger en el primer plano de la diplomacia, Rogers sólo se ocupaba de cuestiones de segundo orden y de los asuntos de rutina, todo lo cual no era precisamente un terreno muy propicio para demostrar su eficacia personal. Esta relegación que, por su vieja amistad que le unía a Nixon, soportaba desde hacía tiempo, unida a su desaprobación de los abusos cometidos por las personalidades más próximas del presidente le han conducido a presentar la dimisión.

Hasta el presente, la autoridad de Kissinger no alcanzaba al personal diplomático, el cual no veía con muy buenos ojos la intromisión de un extraño en un terreno que consideraban de su exclusiva propiedad por derecho propio. Ahora las cosas ocurrirán de una forma bastante diferente, y la diplomacia norteamericana saldrá beneficiada tanto en coherencia como en eficacia. Pero no será de extrañar que Kissinger, sin renunciar a sus prerrogativas, delegará en el subsecretario de Estado la misión de coordinar el trabajo de todo el personal dependiente del Departamento de Estado. De esta forma, continuará conservando su movilidad y su acción personal directa en todos los problemas importantes.

A este respecto, se pensó en un momento, que tras haber intervenido eficazmente en la solución del conflicto de Indochina, iniciaría alguna acción para sacar del callejón sin salida en que se encuentra el problema de Oriente Medio. Pero, dado que Kissinger es de origen judío, esto puede representar, al menos aparentemente, un perjuicio ante los dirigentes árabes, y si bien para los judíos el origen de Kissinger puede ser una ventaja, en el fondo los dirigentes israelíes tendrían tendencia a desconfiar, ya que precisamente este detalle, podría significar que Kissinger se viera obligado a hacer ciertas concesiones a los árabes para compensarlo.

Mientras se define la futura orientación de la diplomacia norteamericana, un hecho evidente es que Henry Kissinger se convierte en el hombre más pluriempleado de la Casa Blanca, ya que además de ser el secretario de Estado, seguirá siendo consejero especial del presidente Nixon y miembro del Consejo Nacional de Seguridad, organismo en el que se toman las decisiones más importantes para el país.

R. MAZO

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVO BENEFICAS DELEGACION DE BARCELONA

Al empezar la temporada 1973-74 se recuerda a todos los apostantes y al público en general que las oficinas de la Delegación del P. A. M. D. B. E. en Barcelona han sido trasladadas a la calle Ferlandina, número 2; teléfono 225-83-81.

El horarios de oficinas que regirán, será el siguiente:

Mañana: de 9'30 h. a 13'30 horas.
Tarde: de 17 h. a 19'30 horas.

Los viernes, durante la temporada, dicho horario se ampliará, permaneciendo abiertas las oficinas de 9 h. a 13'30 horas y de 16 h. hasta las 22 horas. A dicha hora acabará en esta Delegación la admisión de boletos para ser sellados.

Los sábados por la tarde todas las oficinas permanecerán cerradas al público.

Rogamos a los apostantes que procuren presentar los boletos para ser sellados sin esperar a última hora, ya que los establecimientos receptores tienen un horario de entrega en esta Delegación que debe ser rigurosamente respetado.

MODELISTA - PATRONISTA - ESCALADOR (A)

CURSILLOS DE MEJORA DE METODOS Y TIEMPO DEDICADO A CONFECCION. PROXIMO CURSILLO: 17 SEPTIEMBRE

Enseñanzas de la realización de toda clase de patrones para la confección de caballero, señora y niño, en todas las especialidades de la medida industrial con diseño y creación de modelos

Clases diarias mañana y tarde — Horas a convenir — Enseñanza individual

ESCUELA TECNICA DE LA MEDIDA INDUSTRIAL F. GUERRERO

Tallers, 61, Pra. Tel. 221-19-73. Barcelona - 1

Coincidiendo con un estrechamiento de las filas árabes

Hoy comienza Waldheim su gira por Oriente Medio

Los contactos entre varios dirigentes árabes pueden señalar el comienzo de la reconciliación de Jordania con Egipto y Siria

Beirut (Líbano), 26 (EFE-Reuter). — La primera visita de Kurt Waldheim a Oriente Medio como secretario general de las Naciones Unidas, que comienza mañana, coincide con un estrechamiento de las filas árabes, con vistas a la celebración de la conferencia cumbre de países no alineados que tendrá lugar el próximo mes en Argel.

La gira de Waldheim por cinco naciones comienza en Damasco, lo que, a juicio de los observadores árabes puede tener cierto significado, ya que Siria, hasta ahora, se había negado a relacionarse con cualquier esfuerzo de paz de las Naciones Unidas.

Waldheim, seguidamente, visitará Líbano, Israel, vía Chipre, y después de Egipto concluirá su viaje de nueve días por Oriente Medio en Jordania. El secretario general de la ONU también asistirá a la cumbre de países no alineados que se iniciará el 5 de septiembre.

Los observadores en Beirut creen que los recientes contactos entre varios dirigentes árabes señalan el comienzo de un nuevo espíritu de reconciliación y pudiera conducir al restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Jordania y Egipto, por una parte, y Jordania y Siria, por otra.

Hacia la reactivación del frente oriental

Siria rompió sus relaciones con Jordania en 1971 en señal de protesta por la actitud de Amman contra los comandos palestinos. En septiembre de 1970 el Ejército jordano desarticuló las organizaciones guerrilleras que operaban desde campamentos situados en territorio jordano.

La guerra civil provocó el derrumbamiento en el frente oriental contra Israel, constituido por Jordania, Siria, Irak y los palestinos, y dio nacimiento al movimiento terrorista «Septiembre Negro».

Egipto rompió sus relaciones con Jordania en 1972, a consecuencia del plan del rey Husein de estable-

cer un reino árabe unido que comprendiera la orilla occidental, ocupada por Israel. En las últimas semanas, representantes personales del rey Husein y del presidente egipcio, Anwar El Sadat, han hecho visitas recíprocas a las capitales de sus respectivos países y también han visitado Damasco.

La opinión de la prensa árabe es unánime en que es inminente la reanudación de las relaciones diplomáticas.

Esta medida podría significar el primer paso hacia la reactivación del frente oriental, formado por los denominados «estados de confrontación» que tienen fronteras con Israel.

También se ha tratado de la estrategia árabe en la conferencia de Argel.

Informaciones de prensa añaden que los dirigentes árabes que asistirán a la cumbre podrán aprovechar la oportunidad para celebrar una mini-cumbre árabe. Podrían discutir de una política unificadora sobre el empleo del petróleo árabe como arma política para presionar y obligar a Estados Unidos a poner término a su apoyo a Israel.

Entrevista con Gunnar Jarring

Ginebra, 26 (Efe-Reuter). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim revisó hoy

INESPERADA ENTREVISTA SADAT-GADAFI, EN EL CAIRO

En vísperas del plebiscito sobre la unión de Egipto y Libia

El Cairo (Egipto), 26. (Efe-Reuter). — El presidente de Egipto, Anwar El Sadat, y el dirigente libio, Muamar El Gadafi, han iniciado hoy nuevas conversaciones en El Cairo sobre la propuesta fusión libio-egipcia en un solo Estado.

El coronel Gadafi llegó a la capital egipcia inesperadamente a última hora de anoche, acompañado por su primer ministro, comandante Abdel Salam Jalloud, y el capitán Omar El Mehaishy, miembro del Consejo del Mando Revolucionario Libio.

La segunda serie de conversaciones en dos meses entre los dos presidentes se produce con sólo cinco días de anticipación al proyectado plebiscito sobre la unión de los dos países.

El dirigente libio, Moamar Gadafi, se entrevistó hoy también con el vicepresidente egipcio, Hussein El-Shafel, y con el vicepresidente, Abdel Kader Hatem, han informado círculos diplomáticos.

Juicio contra árabes capturados en Líbano

Jerusalén, 26. (Efe-Upl). — El Tribunal Supremo de Justicia ha rechazado la demanda del abogado defensor israelí que trataba de evitar los procedimientos de la legislación militar a los diez árabes capturados en septiembre pasado durante la incursión de las tropas israelíes contra las bases guerrilleras en Líbano.

En la apelación del abogado Felicia Langer declara que el tribunal militar había violado la ley internacional, al alegar jurisdicción militar sobre supuestos delitos cometidos fuera de territorio israelí.

Los diez demandados, todos ciudadanos de estados árabes, han sido acusados de pertenecer a la organización guerrillera «Al Fatah», y de amenazar la seguridad del estado de Israel.

Un turco fue declarado culpable y condenado a siete años de prisión por acusaciones similares el 7 de agosto, después de haber sido capturado en febrero del año pasado en una base de guerrilleros de Líbano por comandos israelíes.

En su decisión, el Tribunal Supremo ha dictaminado que se debía permitir que el tribunal militar juzgara el caso y fallara una sentencia antes de considerar su competencia.

Una ley, aprobada el año pasado por el Parlamento, extiende la jurisdicción israelí y estipula penas

la situación de punto muerto de la crisis de Oriente Medio con su enviado especial Gunnar Jarring, antes de emprender su viaje por la región.

Waldheim, que hoy llegó de Nueva York, ha dicho que no existen perspectivas de una rápida solución del problema árabe-israelí ni él tiene, por el momento, propuestas específicas que hacer.

El secretario general de la ONU se entrevistó con Jarring cuando éste llegó, por la tarde, de Estocolmo, y, probablemente, también mañana, antes de emprender viaje a Damasco, primera etapa de su gira de una semana por Oriente Medio.

«El propósito de mi visita es establecer contactos directos y consultar con los gobiernos implicados», dijo Waldheim a su llegada.

«Es evidente —añadió— que no espero regresar con una solución a este complejo, difícil y trágico problema, ni es mi intención presentar propuestas específicas. Pienso, sin embargo, que, en vista de que prevalece el punto muerto en la búsqueda de una solución, es mi deber, como secretario general, visitar la región, a fin de discutir la situación con los interesados y ver la forma en que las Naciones Unidas y yo, como secretario general, podemos ser útiles en el futuro».

La visita a Chipre

Nicosia, 26 (Efe-Reuter). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, se entrevistará con los dirigentes greco-chipriotas y turco-chipriotas en esta ciudad, el próximo miércoles, para discutir los avances en las conversaciones destinadas a reunificar las dos comunidades étnicas, divididas, en administración conjunta.

Waldheim realizará una escala en Nicosia el próximo miércoles y, otra vez, domingo, durante su gira de cinco días por Oriente Medio, que iniciará mañana.

El representante personal de Waldheim en Chipre, el mejicano Bibiano Osorio Tafall, participa en las conversaciones de Nicosia con los negociadores greco-chipriotas y turco-chipriotas y sus consejeros en materias constitucionales.

El presidente Makarios recibirá a Waldheim tan pronto como llegue a la isla el secretario general de la ONU en la tarde del miércoles. Después, Waldheim visitará el vicepresidente de Chipre, el turco-

chipriota Rauf Denktash, en el sector turco de la capital.

En el curso de las conversaciones mencionadas se ha llegado a un acuerdo en muchas materias subsidiarias, pero existen aún problemas que solventar respecto a la autonomía que la comunidad turco-chipriota debería tener a nivel de Gobierno local.

En una reciente carta de Rauf Denktash a Waldheim, el vicepresidente de Chipre indicaba que los negociadores encontraban difícil de finir al Estado unitario que están encargados de instrumentar.

Anna Magnani está enferma de gravedad Será intervenida quirúrgicamente

Roma, 26. (Efe). — Anna Magnani, de 53 años, considerada como una de las más grandes actrices del cine y del teatro de los últimos tiempos, se halla enferma de gravedad y deberá ser intervenida quirúrgicamente en fecha próxima, según trascendió hoy en los ambientes cinematográficos romanos y fue confirmado en su propio domicilio.

La actriz, que fue ingresada en el mayor secreto en una clínica romana, la pasada semana, se encuentra enferma del hígado, de cuya enfermedad ya fue tratada hace algún tiempo en la clínica Villa Carla, de Roma.

Empeora el estado del rey Gustavo Adolfo, de Suecia

Estocolmo, 26. (Efe-Upl). — El estado del rey Gustavo Adolfo, de Suecia, se ha agravado hoy súbitamente y su médico de cabecera ha declarado que el monarca, de 90 años de edad, se encuentra en «estado crítico».

La familia real fue convocada al hospital de Helsingborg, donde está internado el monarca.

El doctor Gunnar Bioreck, a su salida del hospital a las 15 horas (españolas), ha declarado a los periodistas: «Debemos ahora considerar como crítico el estado en que se encuentra el rey».



INSTITUCION CULTURAL DE LA OFASEM
SECRETARIADO
COMERCIO-IDIOMAS
ESPECIALIDADES

Cursos mañana, tarde y noche.
● INICIACION: Septiembre de 1973
ORIENTACION PROFESIONAL - COLOCACION ASEGURADA
Rambla de Cataluña, 61, 1.º (Esquina Aragón) Teléfono 221 89 31

NO SE ESTABLEZCA

sin antes pedir presupuesto para la instalación, de su tienda o bar a: LAYES, Valencia, 142, Jto. Urgel, Tel. 253-92-58. Crédito 24 meses. Visite nuestra exposición

«SU DEBER ES UNA PROFUNDA RECTIFICACION»

LA OPOSICION PIDE A ALLENDE QUE SE ENCUADRE DENTRO DE LA CONSTITUCION

Respuesta de la Democracia Cristiana y el Partido Nacional a la intervención de Allende replicando al acuerdo aprobado en la Cámara de Diputados

Santiago de Chile, 26 (EFE). — Los dos principales partidos de la oposición emitieron ayer sendas declaraciones pidiendo al presidente Salvador Allende que se defina «entre la democracia y el totalitarismo marxista-leninista» y «que se encuadre dentro de la Constitución y las leyes si desea seguir mandando».

Los párrafos corresponden, respectivamente, a la Democracia Cristiana y el Partido Nacional, que constituyen la fuerza fundamental de la opinión política chilena, uno de los primeros y el segundo partidos en importancia del país.

Las declaraciones son respuestas a la declaración hecha ayer por el presidente Salvador Allende, para replicar a un acuerdo aprobado el miércoles pasado por la mayoría opositora de la Cámara de Diputados.

La Cámara había hecho saber al doctor Allende el grave quebrantamiento del orden constitucional y legal por parte del Gobierno y emplazaba prácticamente a los ministros militares a encauzar la gestión gubernamental por la legalidad o que abandonasen el gabinete ministerial.

El doctor Allende respondió que el acuerdo no tenía validez jurídica alguna. En lo relativo a la alusión a los ministros militares, Allende calificó la declaración de anticonstitucional. Pedir a las fuerzas armadas que lleven a cabo funciones de gobierno al margen de la autoridad y dirección política del presidente de la República es promover el golpe de Estado, dijo.

Rechazo de la réplica de Allende

El presidente de la Democracia Cristiana, senador Patricio Aillwin, dijo anoche que el presidente Allende eludió (en su respuesta) una vez más toda consideración seria sobre su responsabilidad de mandatario en los múltiples, reiterados y sistemáticos atropellos a la Constitución y a la ley que la Cámara le ha representado.

Dijo que negar la facultad que la Cámara adoptó el acuerdo significa el desconocimiento de la esencia misma de la institución

LA MAYORIA SON ESTUDIANTES

NUEVE MIEMBROS DEL "MIR", DETENIDOS

Al registrar la Infantería de Marina una residencia privada en Concepción

Santiago de Chile, 26. (Efe). — Nueve personas vinculadas a militantes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) entre los cuales se encuentra un estudiante mejicano, fueron detenidos esta madrugada en la ciudad de Concepción por la Infantería de Marina, que registró una residencia privada cumpliendo la ley de control de armas y explosivos.

La agencia chilena «Orbe» informó que entre los detenidos se encuentra el universitario mejicano Noé Gutiérrez González, de 23 años. El mismo informativo asegura que los efectivos de la Marina de Guerra incautaron armas cortas y largas, municiones, explosivos, y material propagandístico del «MIR»; entre este material se encuentran carteles incitando a los soldados y suboficiales a desobedecer a los «oficiales golpistas».

Concepción es la segunda ciudad del país y la primera en importancia desde el punto de vista industrial. A 13 kilómetros se encuentra la base naval de Talcahuano, en la que la superioridad de la Armada informó a primeros de este mes que había sido descubierto un foco subversivo de extrema izquierda.

Se estima que el registro hecho

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

Muebles FANLO

JOVELLANOS, 7

SADMÍ

MANTENIMIENTO IND.

servicio

TARRAGO

platos universales de precisión

parlamentaria. Salvo en los regímenes totalitarios, donde el Congreso solo existe para aprobar las proposiciones del Gobierno, todos los parlamentos del mundo están investidos de la función fiscalizadora.

Rechaza la Interpretación que el presidente Allende dio a la petición que se formuló a los ministros militares. Lo que la Cámara busca es precisamente lo contrario: Evitar que el Gobierno abusando del deber de obediencia de las Fuerzas Armadas, las comprometa políticamente y se sirva de ellas para imponer un régimen totalitario que la mayoría del país repudia.

Por último dice que el país tiene el derecho a exigir al presidente Allende una definición: El presidente tiene que optar entre la democracia y el totalitarismo marxista-leninista con todas las consecuencias que esa opción entraña. Por el camino que vamos, lleva a

Chile quiéralo o no— a la dictadura comunista, al caos económico, al enfrentamiento armado y a la destrucción nacional. Su deber ineludible, en esta hora, es una profunda rectificación.

«Nadie está obligado a obedecerle»

El presidente del Partido Nacional, senador Sergio Onofre Jarpa, se refirió a la declaración del doctor Allende sosteniendo que el presidente de la República no entiende o no comparte la esencia de nuestro sistema democrático representativo.

El señor Allende pretende atribuirse la representación de la mayoría del pueblo, en circunstancias que sabe que esa mayoría rechaza sus objetivos y procedimientos marxistas y exige perentoriamente un cambio de política.

El presidente del Partido Nacional sostiene que si el presidente de la República desea seguir mandando, debe encuadrarse dentro de la constitución y las leyes.

De lo contrario —concluye— nadie está obligado a obedecerle. Mucho menos las Fuerzas Armadas, cuya misión es velar por la seguridad nacional, hoy vulnerada, y por la supervivencia de la nacionalidad.

DETENCION DEL JEFE SUPREMO DE "PATRIA Y LIBERTAD"

El jefe supremo del movimiento clandestino «Patria y Libertad» fue detenido en la madrugada de hoy por la policía en una residencia del sector alto de Santiago, según se informó en medios de la policía.

Walter Roberto Thieme, secretario general del movimiento ultraderechista, fue detenido junto con un número aún no confirmado de otros militantes de este grupo que, públicamente, ha confesado su propósito de derribar al Gobierno de la

Unidad Popular y amenazó de muerte al presidente Salvador Allende.

Thieme había simulado su muerte en un falso accidente de avioneta, en febrero de este año, cuando «Patria y Libertad» actuaba a la luz pública dentro de los cauces de la legalidad. Seguramente simuló el «accidente» para actuar en la clandestinidad.

Un mes después «reapareció» en la provincia de Mendoza (Argentina). En el vecino país obtuvo asilo político.

«Patria y Libertad» confesó haber tenido participación directa en la abortada sublevación del Regimiento Blindado número dos, de Santiago, ocurrida el 29 de junio último. El jefe nacional de «Patria y Libertad», Pablo Rodríguez, pidió asilo político en la embajada de Ecuador en Chile, junto con otros

CRONICA DE ANDORRA

COPRINCIPE POR VOLUNTAD DEL PUEBLO ANDORRANO

Andorra la Vella, 26. — El conocimiento jurídico de Andorra y su testá bicéfala ocasiona, a veces, algún que otro malentendido. Bien es cierto que se suele incurrir voluntariamente en dichos errores con algún fin específico; en otras —la mayoría— es pura ignorancia de los hechos. Por eso, quizá tratando de clarificar un poco el caso, la delegación Permanente de la Mitra ha enviado un extenso «dossier» de documentación a algunos medios informativos españoles con el deseo de clarificar la situación legal y jurídica del Principado y de las atribuciones que por herencia históricas corresponden a los Co-Príncipes.

En resumen: se intenta por medio del «dossier» ayudar a la comprensión del sistema político andorrano y dar respuesta a la pregunta de cómo puede justificarse que un obispo, en el año 1973 y en el actual momento posconciliar, ostente un poder temporal. En el discurso de toma de posesión, el obispo doctor Martí I Alanís había ya dado respuesta a la aludida pregunta: «La voluntad del pueblo andorrano es la de que el obispo de Urgel continúe prestando a Andorra un servicio histórico que el mismo pueblo considera, además de desinteresado, necesario para la supervivencia del Principado».

Es indudable que existe una evidente falta de información en la mayoría de responsables de los medios periodísticos acerca de «lo que en realidad es el Principado de Andorra», y que sus temas —especialmente los políticos y jurídicos— son tratados con una desesperante ligereza; hasta tal punto, que en no pocas ocasiones, se ha preten-

ido definir Andorra según los moldes administrativos y políticos de las naciones vecinas. La personalidad de los Co-Príncipes es bien clara, del mismo modo que también son claras sus atribuciones y las del Consejo General de los Valles.

Falta espacio

Pero si problemática es la personalidad andorrana allende de sus fronteras, también en el interior de sus límites fronterizos existen grandes problemas que exigen una inaplazable resolución. Y uno de los más acuciantes es el del tráfico por la «monorruta» que permite atravesar el país y comunica con las dos fronteras. Un accidente que ocasionó un muerto y cuatro heridos graves podría ser fruto de la «prueba de nervios» a que están sometidos a diario los automovilistas, a su paso por el Principado. Bástenos sólo decir que para ir de Sant Julià de Loria a Les Escaldes, durante

este mes de agosto, hay quien ha tardado dos horas.

La solución, contra de lo que por lo visto creen los Quarts de Andorra La Vella y Les Escaldes no es de aumentar el número de los «especialistas de circulación» (Guardias urbanos), sino la de conseguir más espacio vital para transitar. Es incuestionable que con los trece mil y pico de vehículos matriculados en Andorra la superficie de rodaje es insuficiente y el problema del aparcamiento se le hace cada día más penoso al habitante del país. Ahora, a esta situación complicada durante todo el año, añádanse ustedes la extraordinaria afluencia de coches extranjeros durante la estación veraniega y tendrán una exacta idea de cuanto decimos.

Es necesario, pues, que las autoridades andorranas aborden ya de una vez para siempre con decisión —y con derecho a explotación, si es necesario— la clarificación del tránsito interior, construyendo los suficientes puentes sobre el Vallira al objeto de que se comuniquen las dos carreteras que discurren paralelas a sus orillas; y, también, que busquen nuevos aparcamientos en simples terrenos de fácil acceso, como tienen los pueblos de Sant Julià y Encamp. En Les Escaldes, por ejemplo, el problema del aparcamiento es angustioso y se ha complicado aún más a causa de la edificación parcial del aparcamiento más céntrico y concurrido. — Jorge BONET ROVIRA

ARTE-JOYAS

Sanz

hijos

JOYEROS

fundada en 1880

ALIANZAS DE BRILLANTES
SORTIJAS DE PÉDIDA
SIEMPRE LAS ÚLTIMAS
CREACIONES

AV. JOSE ANTONIO, 636
(junto p² de gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES

CANARIAS

Salidas semanales en barco
Salidas diarias en avión
Viajes desde 7 días

ESTANCIAS EN

**LAS PALMAS
MASPALOMAS
PUERTO DE LA
CRUZ, etc.**

Excursiones a
**LA PALMA
y LANZAROTE**

Precios especiales

CIAT

AGENCIA DE VIAJES—GRUPO A-TURISMO DE PASO DE GRACIA, 11.

Tel. 258-56-00 (10 líneas)

CAJA DE AHORROS VIZCAINA

Se admiten solicitudes para cubrir dos plazas de PROGRAMADORES-ANALISTAS

SE REQUIERE:

- Dominio de lenguajes de programación simbólicos.
- Conocimientos de Organización de ficheros en soportes magnéticos.
- Dedicación absoluta a su trabajo.
- Iniciativa e imaginación.

SE CONSIDERARA:

- Experiencia en trabajos bancarios.
- Conocimiento del idioma inglés.
- Experiencia en teleproceso.

SE OFRECE:

- Cumplidas las condiciones que les fije la Caja, podrán alcanzar unos ingresos mínimos netos de 500.000 ptas. anuales.

FORMALIDADES:

Los aspirantes podrán solicitar los impresos de admisión en nuestro Departamento de Personal, Oficina Principal, Pza. de España, 1, a donde podrán dirigirse para interesarse más información.

Los aspirantes deberán realizar un test psicotécnico y una entrevista personal.

El plazo de admisión de solicitudes se cerrará el día 1 de setiembre próximo.

ELECCIONES LEGISLATIVAS EN VIETNAM DEL SUR



El presidente sudvietnamita, Nguyen Van Thieu, en el momento de depositar su voto. — (Foto Upi-Cifra.)

Salgón, 26. (Efe-Reuter.) — Las primeras informaciones indican que un alto porcentaje del electorado sudvietnamita ha acudido ya a las urnas para renovar parcialmente el Senado, sin que se hayan producido interferencias dignas de consignar por parte del Vietcong.

Los comunistas vietnamitas parecen haber concentrado su acción en el campo militar, fuera de los pueblos, con una gran batalla en las estribaciones centrales y un gran número de ataques menores en todo el país.

Durante las primeras siete horas de las nueve que permanecerán abiertos los colegios electorales, más del 70 por ciento de los siete millones de electores censados habían depositado ya su voto, según cifras oficiales.

mes, donde hay un transbordador fluvial en el Mekong.

La declaración señala que se había capturado a diez guerrilleros, pero no cita la importancia de las bajas gubernamentales.

De todos modos, los insurgentes cortaron ayer, en la ciudad de Kompong Ta Che, a unos 58 kilómetros al noroeste de la capital, la importante ruta cinco de suministro de alimentos procedentes de la provincia arrocer de Battambang.

Las fuerzas gubernamentales avanzan hoy por la autopista para tratar de rechazar a las fuerzas rebeldes lejos de la carretera.

Luchas cerca de Pnom Penh

Pnom Penh (Camboya), 26. (Efe-Reuter.) — Más de 200 insurgentes comunistas han resultado muertos en una jornada de lucha con tropas gubernamentales que han vuelto a despejar la carretera número uno al sureste de Pnom Penh, ha anunciado un portavoz de alto mando militar camboyano.

La lucha estalló ayer en la ciudad de Angkor Chey, a unos 27 kilómetros al sudeste de Pnom Penh. En el cuartel general se dice que la autopista está abierta ahora hasta la ciudad de Neak Luong, bombardeada accidentalmente por aviones norteamericanos a principios de

EN LA PUERTA DE UNA IGLESIA

Más de doscientos heridos al estallar una bomba en el Ulster

Ballycastle (Irlanda del Norte), 26. (Efe.) — Más de doscientas personas han resultado heridas, tres de ellas de gravedad, al hacer explosión un coche bomba aparcado en la puerta de una Iglesia.

Unas 800 personas se encontraban dentro del templo cuando se produjo la explosión que rompió los cristales de las ventanas y causó numerosos daños materiales.

«No quiero ni pensar lo que hubiera ocurrido si la bomba estalla unos minutos más tarde, cuando los fieles debían abandonar la Iglesia», ha manifestado un policía.

En Castleder, han hecho explosión también dos coches-bomba resultando heridas varias personas, aunque levemente.

EJECUCION DE UN CATOLICO

Belfast (Irlanda del Norte), 26. (Efe.) — Un hombre de 24 años, ha fallecido en un hospital de Belfast, como consecuencia de varias heridas de bala.

La Policía encontró a Owen Devine, católico, en una casa abandonada.

Según los agentes es posible que se trate de una víctima de la «Justicia» del IRA, ya que la religión de Devine, el barrio donde fue descubierto y las heridas de bala en las piernas son indicios de que los provisionales vuelven de nuevo con los denominados «juicios canguro».

Cuando este tipo de juicios era más frecuente las víctimas eran disparadas en las piernas, después de la sentencia para «romper su código de conducta».

El barrio donde fue encontrado Devine es de fuerte mayoría republicana.

DISPARAN CONTRA UN SODALDO

Un soldado vestido de paisano fue alcanzado anoche por un disparo hecho desde un vehículo en marcha, cuando se sentaba en su automóvil en la zona católica de Falls Road.

Un portavoz del Ejército ha informado que el soldado se encontraba gravemente herido, y añadió que en el momento de producirse el atentado el soldado realizaba trabajos administrativos.

CON CUATRO REHENES Y UN DELINCUENTE AMIGO

EL ATRACADOR DEL BANCO DE ESTOCOLMO CONTINUA ENCERRADO EN LA CAMARA ACORAZADA

La policía ha estudiado la posibilidad de utilizar gases y tiene sometidos a los encerrados a una rigurosa dieta de jugos para ver si el hambre lo hace salir

Estocolmo, 26 (EFE-Upi). — La policía de Estocolmo ha estudiado la posibilidad de utilizar gases para obligar al atracador a salir de la cámara acorazada del Banco en que lleva refugiado en unión de sus rehenes desde el pasado jueves ha dicho un portavoz de la policía.

Pero no hemos encontrado un método perfectamente seguro de emplear dichos gases», ha dicho un alto funcionario policial. Disponemos de expertos del Instituto de Investigación de la Defensa y nos dicen «que no existe gas alguno capaz de aplacar al atracador sin darle una décima de segundo para que desencadene un baño de sangre».

«Disponemos de diversos gases nervoparalizantes que podrían servir, pero no podemos garantizar que el atracador y sus rehenes vuelvan a despertar», ha añadido el portavoz.

De hecho, la policía investigó la posibilidad de taladrar un orificio en la cámara acorazada del banco o bien utilizar el sistema de acondicionamiento de aire para infiltrar el gas.

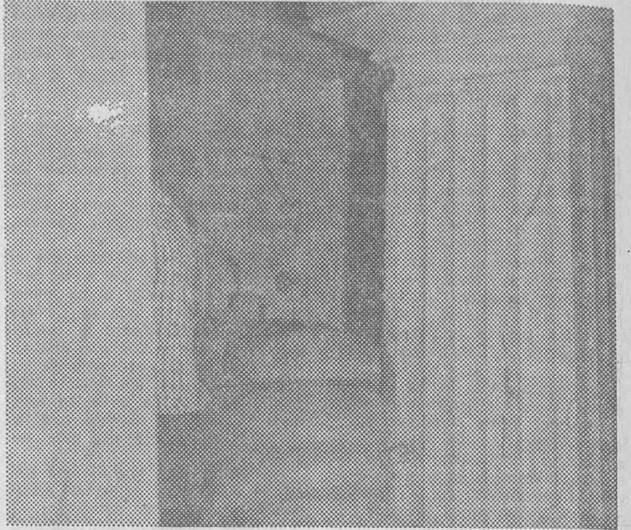
«Abandonamos el citado plan cuando nos informaron de los riesgos que comportaba», ha señalado el portavoz.

Al exterior del edificio del banco la policía aparcó 4 ambulancias esta mañana.

El «Ford Mustang» que la policía facilitó como posible medio de huida para el atracador, en el caso en que éste accediera a liberar a sus rehenes, permanecía también aparcado al exterior.

Segunda noche en la cámara

El ladrón, identificado por la policía como Jan Erik Olsson, ha pasado su segunda noche en una cámara blindada donde hace mucho calor y que no posee sistemas de renovación de aire; le acompaña un



Tras esta puerta acorazada se encuentra el atracador del «Kreditbanken» de Estocolmo desde el pasado jueves. En la parte exterior se han colocado sacos de tierra y la policía vigila con chalecos antibalas. Las autoridades han informado, que las condiciones sanitarias en el interior de la cámara deben ser muy precarias. — (Foto UPI-CIFRA.)

delincuente amigo y sus cuatro cautivos.

El jefe de policía, Dag Halldin, ha manifestado hoy que se había restablecido la comunicación con el pistolero y que, en cuanto a lo que hasta ahora se puede decir, los rehenes son tres muchachas y un empleado de un banco que no parecen haber perdido la cabeza. El ambiente en la caja fuerte es de tranquilidad.

Veinticuatro horas sin alimentos sólidos

La policía está empleando también la táctica del hambre para tratar de rendir al pistolero.

Las autoridades han confirmado que el bandido, el otro delincuente que le acompaña y los cautivos,

no han recibido alimentos sólidos desde hace 24 horas.

La policía les suministrará ahora sólo jugos de frutas y otros líquidos, a fin de inquietar al pistolero.

Los agentes de seguridad, que negocian con el pistolero por medio de una línea telefónica instalada dentro de la caja han comentado que los encerrados están «cansados, hambrientos y sedientos».

Hoy, a las cuatro de la madrugada, un grupo de policías penetró en el banco, y un compresor, junto con lo que parece ser un camión cisterna de agua, fue llevado hasta el edificio. Además fue tendida una manguera desde el compresor hasta el interior del edificio.

No se tiene datos sobre qué es lo que la policía pretende hacer con el equipo referido.

CRITICA DE PABLO VI CONTRA LA PORNOGRAFIA CINEMATOGRAFICA

EN ESPECIAL POR EL FILME «LOS AMORES DE JESUCRISTO»

Castelgandolfo, 26. (Efe.) — Una severa y dura crítica contra la pornografía y, sobre todo, contra el filme «Los amores de Jesucristo», que va a ser producido en Dina-

marca, fue hecha hoy por el Papa Pablo VI en las palabras que pronunció antes de la oración del «Angelus» ante millares de fieles en Castelgandolfo.

El Pontífice —subrayó— que ante «este infame filme erótico sobre Jesucristo, se ha hablado ya mucho y ha habido críticas anticipadas y protestas públicas y privadas, llenas de disgustos y de deploración».

«No podemos Nos mismo —añadió— callar nuestra pena personal por el innoble y blasfemo ultraje con que se intenta deformar la figura intangible de nuestro Salvador, supremo objetivo de nuestra fe y de nuestro amor... e, incluso, muchos protestantes han reaccionado también abiertamente.»

Destacó el Santo Padre que «no puede ser invocada, al menos a nosotros no nos parece el caso, la libertad del arte, de la historia, de la cultura, y, ni siquiera, de ciertas tendencias místicas filocristianas de algunos grupo modernos juveniles, para justificar un villipendio tal, según se dice, de cuanto el mundo tiene de más sagrado, y el pueblo creyente como más querido».

Denunció, asimismo, Pablo VI que «Cristo se convierte en señuelo de sacrilegas e inmundas falsedades. Esta es la realidad. ¿Dónde está nuestra común conciencia moral y civil? ¿Se puede permitir que se degrade hasta tal punto nuestra convivencia social?»

«Desgraciadamente —observó el Papa—, un amplio y triste mercado pornográfico se difunde hoy con extrema facilidad y parece no hallar límites, a causa de una moderna mala costumbre, progresivamente permisiva, a la que no son extraños bajos cálculos de viles ganancias. Pero ello no nos dispensa de ser hombres sanos, de ser cristianos fieles, y de ser con mucho mayor respeto hacia los supremos valores del espíritu y de la sociedad».

«Por esto —concluyó el Pontífice—, hijos queridísimos, que hacemos alusión con íntimo dolor a todos estos penosos fenómenos; para tributar a Cristo, purísimo y crucificado, la adhesión de nuestra fidelidad, y para obtener de nuestro siglo el arrepentimiento hacia el Cristo divinamente transfigurado y humanamente salvador.»

ce—, hijos queridísimos, que hacemos alusión con íntimo dolor a todos estos penosos fenómenos; para tributar a Cristo, purísimo y crucificado, la adhesión de nuestra fidelidad, y para obtener de nuestro siglo el arrepentimiento hacia el Cristo divinamente transfigurado y humanamente salvador.»

TRATA DE BLANCAS EN TURIN

Dos uruguayos introducían clandestinamente en Italia a muchachas iberoamericanas

Turin (Italia), 26. — Dos ciudadanos uruguayos —Ramón Violante Machado, de 27 años, y Julio César Pérez Fernández, de 30, han sido detenidos por la policía de Turin, como principales implicados en la «trata de blancas» entre Uruguay e Italia, descubierta en los últimos días por la policía italiana en colaboración con la «Interpol».

Estos dos individuos fueron denunciados por dos jóvenes uruguayas que ejercían la prostitución en Turin obligadas bajo amenazas, y que fueron detenidas la pasada semana por la policía. Al no tener pasaporte ni tarjetas de residencia, las jóvenes confesaron a la policía haber sido engañadas, junto con un grupo de otras nueve —dos argentinas y siete uruguayas— por una «organización» que les había prometido dar trabajo como empleadas del hogar.

Las jóvenes eran conducidas, gratis, desde Montevideo a Turin, Milán y Roma, donde una organización de trata de blancas, las obligaba a ejercer la prostitución mediante amenazas y malos tratos.

Gracias a las declaraciones de estas jóvenes, la policía pudo localizar a las nueve muchachas restantes, quienes, al verse ya protegidas por la policía, han declarado que, por lo menos, otras treinta jóvenes se encuentran en su mismo caso en Turin, Milán y Roma.

En el domicilio de los dos uruguayos detenidos, una pensión del centro de Turin, la policía halló gran número de pasaportes, un millón de liras y dos pistolas, así como una agenda con numerosos nombres y direcciones de muchachas iberoamericanas.

Al parecer, según ha declarado el jefe de policía de Turin, estos individuos y sus víctimas pertenecen a una importante organización de «trata de blancas», formada por iberoamericanos, franceses e italianos que vienen operando desde hace un par de años, calculándose que han introducido en Italia más de 150 muchachas, a las que obligaron a ejercer la prostitución. — Efe.

PSICO

Centro de Psicología Médica Ausias March, 10, 1.º 1.º BARCELONA

CURSO INTENSIVO DE PSICOLOGIA CLINICA E INDUSTRIAL PROGRAMA DEL CURSO:

- MARTES Profesor: ROMAN CHANCHO CASSA (Psicólogo) 6'30 h., Psicología Industrial. 7'30 h., Test de selección de personal.
- JUEVES Profesor: FRANCISCO JAVIER ALTARRIBA (Psicólogo) 6'30 h., Psicología clínica 7'30 h. Teoría psicoanalítica
- SABADO Profesor: A. FILOMENO MAYANS (Psiquiatra) 5'00 h. Psicopatología Profesor: Ana María Alsina Vives (Psicólogo) 6'00 h., Psicodiagnóstico de Rorschach.

Las clases se iniciarán en el mes de septiembre a partir del día 8 (sábado)

Plazas limitadas

Para informes llamar al director del Curso Dr. A. Filomeno Mayans (Psiquiatra). Telf. 250-68-08 o directamente en el Centro.

Al finalizar el curso se entregará diploma acreditativo de la asistencia al mismo.

invierta con seguridad

entre el **13%** y el **16%** según liquidez

Revalorización constante de su capital
Póliza de vida e invalidez permanente por el importe de su inversión, sin coste adicional, contratada por

SURINCO

Cia. de INVERSIONES INMOBILIARIAS, TURISTICAS e INDUSTRIALES
BALMES, 152, 3.º 1.º y 2.º - Tels. 218 3792/94 - BARCELONA - 8

Confidencial Solicito información, sin compromiso: **HL - 27-8-73**

D. _____ Tel. _____
Domicilio _____
Pobl. _____

Aire limpio, lugares de trabajo sanos

Bruch Captación y separación de toda clase de polvo. Ventiladores centrífugos. Separadores en húmedo. Armarios de cé-lulas de filtros. Ciclones de alto rendimiento. Accesorios complementarios (Colectores, boquillas, etc.). Instalaciones para fábricas de cementos, canteras industriales, de aglomerados de madera, carpinterías, fundiciones, laboratorios e Industrias papeleras y metalúrgicas

Solicite información a BRUCH, S. L. en AVDA. MERIDIANA, 318. Tel. 349-00-00

Licencia: **Keller Lufttechnik** Jesingen-Alemania

NOTICIARIO NACIONAL

LLEGA A MADRID EL MINISTRO PERUANO DE ASUNTOS EXTERIORES

Participará en Argelia en la Conferencia de Países no Alineados

MADRID, 26. (Cifra). — «El Perú cree que los países en vías de desarrollo deben agruparse por sectores básicos productivos de recursos naturales», ha declarado a los periodistas el ministro peruano de Asuntos Exteriores, general Miguel Ángel De la Flor Valle, a su llegada a Barajas esta mañana procedente de Bogotá.

El señor De la Flor permanecerá tres días en Madrid, en visita de carácter privado, como escala de su viaje a Argelia donde asistirá como miembro de la delegación de su país a la Conferencia de países no alineados que se celebrará en aquel país del 29 de agosto al 8 de septiembre.

La misión peruana en esta conferencia está presidida por el primer ministro, general Mercado Jarsín, en representación del presidente Velasco Alvarado, presidente de la República.

El Perú ha asistido a las anteriores reuniones de los países no alineados, en Lusaka y Georgetown, en calidad de observador y en esta oportunidad lo hará como miembro pleno.

Nosotros —añadió el canciller peruano— pensamos que el movimiento de países no alineados ha tenido gran importancia durante la guerra fría; aportó mucho en la distensión de la situación política internacional. El Perú ha creído necesario y oportuno entrar a formar parte de este

movimiento, como una medida coherente con su política exterior definida y conceptualmente autónoma. Pensamos también que el movimiento de países no alineados debe di-



El ministro peruano de Asuntos Exteriores, general Miguel Ángel de la Flor Valle, desciende del avión que le condujo a España desde Bogotá. (Foto Cifra.)

este aspecto —dijo— como es la O.P.E.C. en lo que se refiere al petróleo y el C.I.P.E.C. en lo que respecta al cobre. Es sabido que los precios de nuestras materias primas son prácticamente definidos por los países industrializados. Muchas veces son precios ficticios. Creemos nosotros que estos precios deben ser determinados por los países productores. En ese sentido se orienta la proposición del Perú».

Terminó diciendo el canciller peruano que su país sostiene también que los países no alineados deberían coordinar sus acciones en los futuros foros internacionales.

El general De la Flor Valle fue recibido en el aeropuerto de Madrid por el director general de Política Exterior, José Luis Losarcos; segundo jefe de Protocolo del Ministerio español de Asuntos exteriores, marqués de Villafranca; embajador de su país en España, general Lindley y otras personalidades.

El ministro peruano visitará Toledo y otros lugares de interés turístico de los alrededores de Madrid, para viajar el próximo miércoles con destino a Argel.

Ministro luxemburgués en Compostela

Santiago de Compostela, 26. (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, M. Thor, llegó hoy a Santiago de Compostela en viaje particular acompañado de su esposa.

El ministro luxemburgués permanecerá cinco días en Galicia y realizará diversas visitas a lugares de interés histórico y monumental de Compostela y su comarca.

CAMPAÑA EN DEFENSA DE LAS ECONOMIAS FAMILIARES

SEMANA FINAL de rebajas de verano

COMPETENCIA ENTRE NUESTROS DEPARTAMENTOS.

Para dar fin al "BOOM" comercial del año, todos nuestros Departamentos rivalizan en la

GRAN PROMOCION DE LOS PRECIOS MAS BAJOS.

VENGA, VEA, COMPRE Y AHORRE.

HOY LUNES
Tenemos abierto de 9'30 mañana a 7'30 tarde.
SIN INTERRUCCION

El Corte Inglés

Donde su peseta se cotiza más fuerte.

Homenaje a un médico barcelonés

Rosell (Castellón), 26. (Cifra.) Toda la población participó hoy en los actos celebrados con motivo del nombramiento de hijo predilecto de la localidad al doctor José Prades Pla, que dirige los servicios de otorrinolaringología en el Hospital de la Cruz Roja de Barcelona.

La labor científica y docente en el servicio que dirige en aquel hospital se refleja desde que en 1966 organizó el primer curso de cirugía funcional del oído. Hasta el momento ha organizado y dirigido veintidós reuniones entre cursos y simposios de toda la especialidad, a los que han asistido profesores y doctores de todo el mundo, lo que culminó con el Simposio Internacional de Microcirugía Endolaringea Nasal y del Oído, con la presencia de representantes de treinta y cuatro países.

El doctor Prades ha contribuido al desarrollo de la especialidad con la creación de nuevas técnicas quirúrgicas, primordialmente en cirugía del oído, y es el introductor en nuestro país de la microcirugía laríngea.

En el Hospital de la Cruz Roja creó el primer laboratorio de Europa para la formación de postgraduados en microcirugía del oído, y es miembro de numerosas academias mundiales, especialmente de Hispanoamérica.

El pueblo en pleno, presidido por el alcalde, le recibió a su llegada. Tras la santa misa, en el templo parroquial, fue ofrecida una recepción en el Ayuntamiento, en el curso de la cual el alcalde leyó el acta de nombramiento y le entregó una placa conmemorativa. Habló el homenajeado, y también el doctor Coll Colomer, director del Hospital de la Cruz Roja de Barcelona.

Posteriormente, se trasladaron al parque polideportivo municipal, donde fue descubierta una lápida que rotula con el nombramiento del doctor José Prades Pla, aquella instalación.

Cae al mar una avioneta

Miño (La Coruña), 26. (Cifra.) — Una avioneta del aero club de La Coruña cayó al mar a unos cien metros de la playa de Miño y los dos tripulantes del aparato resultaron con lesiones de consideración.

La avioneta tipo «Jodel T-190 S», matrícula EC-BCL, que había salido a media mañana de hoy del aeropuerto de Alverde tripulada por los pilotos civiles Eduardo Carreiras Rodríguez y Rafael Cortés Hernández, cuando sobrevolaba la zona de Miño, cayó al mar por causas que se desconocen.

Los dos tripulantes de la avioneta fueron rescatados por dos personas que se encontraban a bordo de una embarcación deportiva y trasladados a la localidad de Miño, donde posteriormente los recogió el helicóptero de salvamento, de base en Alverde y trasladados a un centro sanitario de La Coruña donde quedaron internados.

Parece ser que las lesiones que sufren los pilotos no son de extrema gravedad.

Estado de los pilotos

La Coruña, 26. (Cifra.) — El estado de Eduardo Carreiras Rodríguez y Rafael Cortés Hernández, pilotos de la avioneta tipo «Jodel T-190 S» del aero club de La Coruña que hoy cayó al mar en Miño, es de pronóstico reservado, según manifestaron en el centro sanitario donde están internados.

Según fuentes médicas, ambos pilotos no padecían ninguna lesión importante y están sometidos a observación.

SALVAMENTO DE UNA EMBARCACION DE RECREO

Cádiz, 26. (Cifra). — La Cruz Roja del Mar gaditana ha intervenido eficazmente en el salvamento de una pequeña embarcación de recreo que navegaba a la deriva.

Se trataba del barco «Meña II», matriculado en San Fernando, de 7'10 metros de eslora y tripulado por tres hombres —el propietario, Ramón Pérez Muñoz, y dos amigos más—, que fue avistado por una lancha de la Cruz Roja del Mar

de servicio en la playa de La Victoria.

Dado el parte correspondiente a la base y a la Comandancia de Marina, otra embarcación de la Cruz Roja logró remolcar al buque hasta lugar seguro, poniendo a salvo a los tres componentes de la tripulación del mismo.

Por el momento se desconocen las causas que motivaron que la «Meña II» se viera a la deriva.

MUERE, EN CAIDA, EN LA REFINERIA DE ESCOMBREAS

Cartagena (Murcia), 26. (Cifra.) Cuando se encontraba pintando un tanque en la refinería de petróleos de Escombreras, cayó desde trece metros de altura Antonio Lozano Rodríguez, de 31 años de edad, el cual falleció momentos después, cuando era trasladado a un centro sanitario.

Se da la circunstancia de que, a los pocos minutos de su fallecimiento, se recibió un telegrama de Puertollano (Ciudad Real), donde residía, y en el que se daba cuenta de que su esposa estaba en grave estado.

ACCIDENTE MORTAL

Puerto de Santa María (Cádiz), 26. (Cifra.) — Un joven, marinero de la Armada, ha resultado muerto a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido en la calle Enrique Martínez, de esta ciudad.

Se trata de José Ruiz Ortiz, de veinte años de edad, que circulaba por la avenida citada cuando su ciclomotor entró en colisión con un camión de servicio de Obras Públicas.

El joven marinero fue trasladado inmediatamente al Hospital Municipal Portuense, donde ingresó ya en estado agónico, falleciendo poco después a pesar de los esfuerzos médicos para salvar su vida.

PEATON MUERTO EN ATROPELLO

Almería, 26. (Cifra.) — En la carretera nacional 3450 y dentro del término municipal de la localidad almeriense de Dalias, el automóvil matrícula AL-27.595, conducido por Joaquín Mellado Rueda, de 28 años de edad, atropelló a un peatón.

Este, Francisco Gómez Sánchez, de 59 años, resultó con lesiones gravísimas, a consecuencia de las cuales falleció momentos después.

Instruyó las diligencias de rigor el equipo de atestados de la Guardia Civil.

AUTOMOVIL INCENDIADO EN LA CALLE

Sevilla, 26. (Cifra.) — Un automóvil de turismo ha quedado prácticamente destruido a consecuencia de un incendio que se declaró en el mismo por causas que se desconocen.

Se trata del vehículo de matrícula B-627.718, cuyo propietario, Francisco Copete Prisco, vecino de Badajona, lo había dejado aparcado en la calle Navío Argós, de esta ciudad, cuando de repente comenzó a arder.

A pesar de que los bomberos acudieron con toda rapidez al lugar del suceso, nada pudieron hacer por evitar que el automóvil quedara totalmente destruido por las llamas.

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
Pº GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

TODO PARA LA MUJER

ESCRIBE: MAGDA SOLÉ

DIBUJA: MIREIA

«PRET A PORTER» ITALIANO Y MODA INFANTIL FRANCESA



A menudo, en nuestros sueños, vemos páginas y más páginas de «Hoja del Lunes», desde donde, sin apreturas y con generosidad, podemos informarles de todo cuanto es noticia en el mundo de la moda y de la mujer en general. Imaginamos que podemos ofrecerles lo más característico de cada colección, nacional o extranjera, con suficiente categoría como para serles comunicado. Que tiene cabida la decoración, la belleza, los temas de puericultura, los de educación, el arte referido al hogar, la prevención de accidentes, atractivos trabajos manuales, cocina, preciosidades en el campo de la joye-

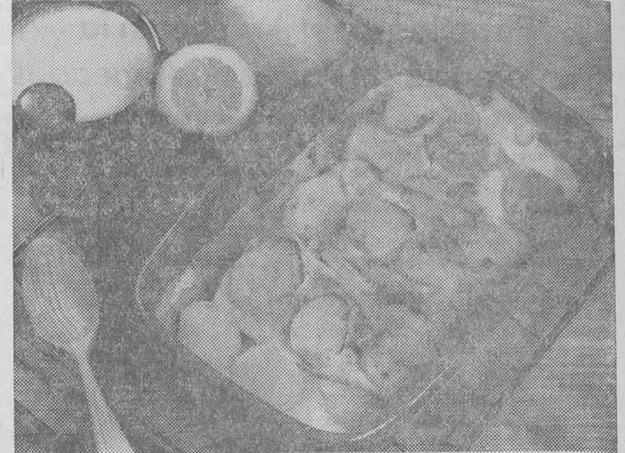
ría... También lo que se refiere a nuevas profesiones; pero luego, todo ha de tener aire telegráfico, porque «Hoja», por sus especiales características debe dar en espacio limitado mucha información, tiene un tiraje muy grande y cada página gran precio. Cada pequeño espacio vale mucho, y así nos encontramos con que lo que daría de sí para un reportaje de media página, con varias fotografías, debe limitarse a un octavo, con ilustración incluida. Por ello, vamos hoy a ofrecerles, comprimido como si de píldoras se tratara, las líneas generales de la

moda italiana en modalidad prêt à porter, y las de la moda infantil, en versión francesa. Empezamos por Italia: En las colecciones presentadas en el Palacio Pitti, de Florencia, se apreció un claro retorno al estilo clásico, deseo de calidad, con empleo de tejidos lujosos y una infinita variedad en los detalles. Los abrigos tienen de preferencia, forma recta, con solapas anchas, larga hilera de botones y adornos de piel. Son tres cuartos y siete octavos. Los blusones sustituyen las chaquetas de los sastres y llegan a las caderas. Las faldas son plisadas, rectas, con pliegues, cortes o envolventes. Abundan las faldas largas, para noche. Es variadísimo el capítulo de los suéters, que son entallados, lisos o labrados, de punto fino y grueso, con cuello polo, camiseta, cisne o en pico cruzado. Se imponen con fuerza en todas horas y ocasiones. De día y de noche. El rey de los vestidos es el camisero, corto o largo, en tejidos suaves bellamente coordinados. Se lleva con abrigos, blusones, chaquetas, chalecos largos y cardigans. El traje de noche, sigue dos estilos: Tapado o descubierto. Entre los primeros se halla el camisero, caracterizando los segundos, aquellos modelos que recuerdan los que lucían las «vamps» sofisticadas de Hollywood de los años esplendorosos. Se deslizan por la silueta y los escotes son muy profundos. Abundan las lentejuelas y los adornos de pieles valiosas. Los accesorios principales son turbantes con nudo en la frente o en la nuca. Sombreros de ala pequeña y gorritos de punto, muy encasquetados, ocultando completamente el pelo. Los zapatos son mocasines de tacón medio y borceguíes para el día, reservándose los de alto tacón y tira en el tobillo, para las horas de vestir. Los bolsos son grandes y planos; los cinturones estrechos, de cuero. Las joyas son gruesas cadenas de oro, que pueden intercalar cuentas de cristal o perlas, usándose varios collares a la vez. Los géneros de otoño-invierno 73-74, son lanas reversibles, cachemir y mohair; voile, muselina

tricot y gabardina de lana. También crepé de China para vestidos y blusas. Crepé de seda, georgette, laminado en oro, satén, chiffon, tricot, voile y crepé de lana para trajes de noche. Los colores van del marfil al camello. Del ámbar al tabaco. Del mandarín al albaricoque, del verde musgo al verde bosque, sin olvidar el marrón, amatista, turquesa y azul neto. Volando de Florencia a París, nos encontramos con que la moda infantil presentada en la Porte de Versailles (Salones Especializados Franceses) preconiza tres estilos en los abrigos: Trapecio, tubo y abrigo que entalla ligeramente. Los tres tipos, se llevan indistintamente con falda o con pantalones. Las mangas son raglán o martillo con borde ligeramente ancho. Los cuellos tipo militar, chal o cochero. Las chaquetas mezclan tejido y punto y pueden formar conjunto con falda, pantalón o falda-pantalón. Los cardigan de punto, abrochan recto, en una sola hilera de botones y son largos, o cruzan y tienen la longitud de un blazer. Los tejidos más empleados son tweed, terciopelo de lana y etamin a cuadros o rayas. Destacaron como favoritos, las camisas con faldones redondos para llevar solos o con suéter; sobre pantalones o faldas (con o sin cinturón). Detalles de los blusones, son las mangas raglan y las mezclas de punto y tejido. Vestidos de talle alto, se llevan con gran suéter y con leotardos a juego. Los de estilo camisero presentan zonas de punto, en el talle y las sisas.

COCINA RÁPIDA

Nadie se acuerda de que la esposa y madre también debe descansar



La época de vacaciones se espera como una liberación y determinados miembros de la familia pueden, con toda naturalidad, dedicarse al dulce «no hacer nada» —valga la traducción literal del conocido dicho italiano. Entre los que gozan del privilegio de poder aburrirse, se encuentran en primerísimo lugar los niños que aprobaron todo el curso. También el marido enarbola como una bandera su derecho a no depender del reloj, y son muchas las esposas que no saben siquiera a qué hora querrá comer su marido, porque «no hay prisa». Todo el mundo goza de la libertad suspirada durante todo el año. Nadie quiere trabas ni sujeciones, pero en la mayoría de los casos, para la esposa, para la madre, todo si-

que igual... aunque el escenario sea distinto, transformado el paisaje urbano de altas casas, calles asfaltadas y atascos de circulación, en algo más natural cerca del mar o en la montaña. Salvo aquellos que pasan sus vacaciones en el hotel, los demás —las demás, para ser exactos— tienen en el lugar de verano parecidas obligaciones a las de la ciudad, con el agravante de que en el pueblo o en la urbanización es más difícil abastecerse que en un gran mercado de la ciudad. La esposa, la madre, necesita también —mucho más de lo que el esposo y los hijos imaginan— relax y descanso, por lo que resulta muy lógico que ella procure por su cuenta aligerar en lo posible sus tareas culinarias, eso que ata tanto y que es como una pescadilla que se muerde la cola. La cocina, en cuanto está lista y limpia vuelve a reclamar trabajo y atención... y a limpiar de nuevo. Para ayudar a la mujer, existen los alimentos priorizados, y quizá nunca como en verano se demuestra su utilidad, al poder contar con reservas en el congelador, limpias y semipreparadas. Hoy les proponemos un plato que requiere sólo 25 minutos de preparación y 25 más de cocción. Se trata de merluza al horno. Se necesita un estuche de filetes de merluza priorizada, cuatro patatas grandes, siete cucharadas de leche evaporada, una cucharada de mantequilla, el zumo de un limón, pan rallado, sal y pimienta. Se cortan las patatas en discos y se hierven con abundante agua y su correspondiente sal, escurriéndolas seguidamente. También se hierven los filetes de merluza junto con una ramita de perejil, un chorrito de aceite y una corteza de limón. Escúrrolas asimismo. En una fuente de horno se ponen unos trocitos de mantequilla, una capa de patatas y encima los filetes, que se cubren con el resto de las patatas y la leche evaporada. Se sazona con sal y pimienta, se rocía con el zumo de limón, se espolvorea con el pan rallado y se añade el resto de la mantequilla, a trocitos. Se coloca en horno fuerte hasta que gratine. Es un plato apetitoso y como ven ustedes, fácil y rápido de preparar.

Torrens

AV. JOSE ANTONIO, 630
Local climatizado
Abierto a mediodía
Aparcamiento gratuito en
Parking Coliseum y Saba

Los blusones sustituyen las chaquetas de los sastres y llegan a las caderas. Las faldas son plisadas, rectas, con pliegues, cortes o envolventes. Abundan las faldas largas, para noche. Es variadísimo el capítulo de los suéters, que son entallados, lisos o labrados, de punto fino y grueso, con cuello polo, camiseta, cisne o en pico cruzado. Se imponen con fuerza en todas horas y ocasiones. De día y de noche. El rey de los vestidos es el camisero, corto o largo, en tejidos suaves bellamente coordinados. Se lleva con abrigos, blusones, chaquetas, chalecos largos y cardigans. El traje de noche, sigue dos estilos: Tapado o descubierto. Entre los primeros se halla el camisero, caracterizando los segundos, aquellos modelos que recuerdan los que lucían las «vamps» sofisticadas de Hollywood de los años esplendorosos. Se deslizan por la silueta y los escotes son muy profundos. Abundan las lentejuelas y los adornos de pieles valiosas. Los accesorios principales son turbantes con nudo en la frente o en la nuca. Sombreros de ala pequeña y gorritos de punto, muy encasquetados, ocultando completamente el pelo. Los zapatos son mocasines de tacón medio y borceguíes para el día, reservándose los de alto tacón y tira en el tobillo, para las horas de vestir. Los bolsos son grandes y planos; los cinturones estrechos, de cuero. Las joyas son gruesas cadenas de oro, que pueden intercalar cuentas de cristal o perlas, usándose varios collares a la vez. Los géneros de otoño-invierno 73-74, son lanas reversibles, cachemir y mohair; voile, muselina

EL GAS EXIGE VENTILACION

VENSANA
LA VENTANA MODERNA

SOLUCIONA EL PROBLEMA

• Sistema guillotina (se desliza suavemente)
• Adaptable a cualquier marco y medida
• Fabricada en perfil de aluminio
• Instalación en 30 minutos, sin obras

VENSANA S. A. SISTEMAS PATENTADOS
BAILEN, 107 Tels. 257 52 66 - 257 87 90
BARCELONA-9 (PARKING AL LADO)

NOVOSTUDIO

Cursos Intensivos de Septiembre

Próximos comienzos

EXPRESION ORAL
Duración: 30 horas
Comienzo: 6 de Septiembre
Horario: Martes y Jueves, de 5 a 9

EXPRESION ESCRITA
Duración: 20 horas
Comienzo: 7 de Septiembre
Horario: Miércoles y Viernes, de 6 a 9

LECTURA RAPIDA
Duración: 20 horas
Comienzo: 7 de Septiembre
Horario: Lunes, Miércoles y Viernes, de 7 a 9

Para información e inscripciones, dirigirse a NOVOSTUDIO, Tuset, 32, entl. 4.ª Tel. 227-54-25, de 4 a 9, excepto sábados

novo studio

SOMOS ESPECIALISTAS EN CONSTRUCCION de CHALETS

donde Vd. posea su parcela

PREDI: Construye con gran solidez y perfección.
PREDI: Le ofrece más facilidades (100 meses plazo)
PREDI: Construye en toda Cataluña.

SOLICITO INFORMACION SIN COMPROMISO

D. _____
Dirección _____
Población _____ Tel. _____

PREDI Cerdeña 274, Entlo. 1ª
(Barcelona-13)

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS
Telèfons: 221-72-61 y 211-83-43
212.36.92, 221.76.34

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS

Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

CRONICAS DE LA REGION

AYER, DOMINGO

CELEBRACION DEL «VIII CONCURSO MESTRES ROMESCAIRES»

Agustín Asís Garrots pregonero de las fiestas de Viladecans

Crónica de TARRAGONA

Mestres Romescaires. Participaron 16 concursantes de las provincias de Tarragona, Barcelona y también de Almería, dándose el caso curioso que el segundo premio, dotado con 5.000 pesetas, lo obtuvo un pescador que es tripulante de una barca almeriense, oriundo de Carboneras, lo que atestigua no sólo el poder de captación de Tarragona, sino el hecho entrañable de que quien aquí vive, con aquí se identifica.

Organizó el concurso el Sindicato de Iniciativas y Turismo bajo la presidencia de don Gonzalo de la Peña, con el patrocinio del Ayuntamiento.

El primer premio de «mestre mayor romescaire» y 10.000 pesetas le fue otorgado al serrallense, don José Maixé Navarro. El segundo premio, a don Antonio Belmonte Carrillo, de Carboneras (Almería), con 5.000 pesetas. Tercero, con título de «mestre romescaire» y 3.000 pesetas; don Ricardo Roig Viñas, de Tarragona; cuarto, «mestre romescaire» y 2.000 pesetas a don Vicente Viñals Villega; quinto, «mestre romescaire» y 1.500 pesetas a don Ignacio Fusté Ramón de Tarragona. Los cinco restantes obtuvieron el título de «romescaire» y 500 pesetas cada uno, correspondiendo a Vicente Vandellós Badia, de Tarragona; José María Dalmau, de Tarragona; Francisca Valls Rosich, de Tarragona; José Queralt Rodríguez, de Tarragona y Antonio Riera Calvet, de Barcelona.

Fiestas en Uldecona

El próximo sábado, día 1, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alava, don Agustín Asís Garrote, consejero nacional y procurador en Cortes por designación directa del Jefe del Estado, pronunciará en Uldecona, el pregón de las fiestas que aquella villa celebrará en honor de su patrona la Virgen de la Piedad. Efectuará la presentación del ilustre pregonero el alcalde de Uldecona, don Jerónimo Castell Guarch.

RIUDOMS CELEBRO EL «DIA DE LA TARTANA»

Concesión de la Avellana de oro y plata

RIUDOMS revivió una vez más la tradición tartanera el pasado domingo. Como de costumbre, el día de las tartanas de Riudoms fue una fiesta popular que cada año gana nuevos adeptos. «Els picarols» de los jumentos tintinearon por las calles de la villa y por la carretera, hasta llegar a Cambrils, en un periplo bucólico; mientras las tartanas rrunneaban y efectuaban el clásico tric-trac de la carretera. Las mozas, los mozos y los mayores, en traje festivo y típico, daban vida con su alegría a la caravana.

Alrededor de las nueve horas partió desde Riudoms la caravana. Unos cincuenta caballos abrieron la marcha. Continuaba la tartana de la pibilla de la fiesta, a quien acompañaban sus damas de honor. Después del parque de Samà, la caravana enfiló la carretera de Cambrils a Montbrío de Tarragona. Pronto se dividió el puerto de la villa marinera de Cambrils. Al llegar a él, las autoridades cambrileses les dieron la bienvenida, procediendo seguidamente al reparto de premios a las tartanas más distinguidas, a juicio del jurado cambrilesense. Luego, en un pinar cercano, al conjuro de la música moderna se da la bienvenida a los viajeros. Los arrieros interi-

nos desenganchan los jumentos y les dan un buen pienso. En el puerto de Cambrils tiene lugar un desfile de trajes de baño de época.

A la hora del almuerzo, en el pinar situado entre Cambrils y Felafortuny, los miembros de la comitiva se aposentan y empiezan a degustar el plato típico del día: «coca amb recapte», a la que se aditan otros manjares de nuestra época. El buen tinte y el suculento almuerzo acalla los estómagos y hace hablar las gargantas. En esta manifestación todavía no existe la prueba del alcohol, como con los automovilistas. Y cada cual empina el codo hasta dejarle tieso. El corazón se alegra y la gente se divierte. Comentarios, chistes, canciones, café, puro y siesta... Para los animales, buen pienso: agua, alfalfa y algarobas... A partir de las cinco de la tarde, regreso a Riudoms por el mismo itinerario, pero a la inversa. En la hora solemne del atardecer, las tartanas, con paso armonioso regresan a su punto de destino.

Pero no acaba aquí la fiesta porque Riudoms ofrece por la noche un interesante desfile de modelos de época. Muchas familias del Tarragonés, Baix y Alt Camp participan en el mismo, que concluye con una sesión de baile de época. Finalmente se efectuó la entrega de premios y trofeos a los ganadores de la presente edición, concediendo la «Avellana de Oro» y la «Avellana de Plata». Dado lo avanzado de la hora nos es imposible ofrecer a nuestros lectores el resultado final de la concesión de estos premios, instituidos para enaltecer a los que con mejor carruaje y jumento hayan participado en la fiesta.

Riudoms ha revivido el día de la tartana con inusitado interés. Desde primeras horas de la mañana hasta la madrugada, la progresiva villa ha sido una continua fiesta. Una tradición que han sabido conservar con acierto sus vecinos, apoyados por la Delegación Provincial de Información y Turismo que colabora con un marcado interés en esta singular manifestación local que revive sus más claras tradiciones. Un ejemplo que muchas localidades deberían imitar para promocionar sus valores tradicionales, culturales y artísticos. Las posibilidades turísticas son importantes, como lo demuestra que la fiesta haya ido a más de año en año. «Riudoms revivió la tartana», cada pueblo, cada localidad de la provincia puede hacer revivir también sus más preclaras tradiciones, tal y como lo está haciendo la villa riudomense, con la valiosa colaboración de la Delegación Provincial de Información y Turismo.

Clausura del X Curso Internacional de Dirección Coral y Pedagogía Musical infantil

HOMENAJES A CESAR GEOFFRAY Y A LA CORAL «SICORIS CLUB»

Crónica de LERIDA

26. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — Se ha clausurado el X Curso Internacional de Dirección Coral y Pedagogía Musical Infantil, que en el curso de los últimos diez días se ha venido desarrollando en las ciudades de Cervera y Bellpuig, con la participación de cursillistas de cinco países. Este certamen, organizado por el «Orfeo Lleidetà» y el Movimiento Coral Francés «A Coeur Joyeuse», se ha clausurado en Lérida capital con un extraordinario concierto conmemorativo de este aniversario, homenaje a su vez al fundador de aquel movimiento coral francés César Geoffray.

Numeroso público asistió a este concierto, en el que se han ofrecido las más bellas piezas corales registrándose, como circunstancia anecdótica la presencia de la casi totalidad de los monitores nacionales y extranjeros que en el transcurso de estos diez años han prestado su colaboración a estos cursos.

Previamente, el pasado jueves, se celebraron en Cervera y Bellpuig unas importantes jornadas de estudio de dirección coral y de pedagogía musical infantil respectivamente que ha venido a ser el justo colofón a estos cursos, que han despertado gran expectación en toda Europa y que presupone de partida una de las actividades musicales que el «Orfeo Lleidetà» cuida con el máximo cariño por la trascendencia que para la música coral tiene la preparación de monitores debidamente capacitados para impartir su enseñanza en centros educativos.

Se rindió homenaje en el curso del concierto de clausura celebrado en Lérida, como queda ya reseñado, a César Geoffray, que se testimonió en la persona de su esposa llegada expresamente desde París

para este acto en compañía del actual presidente del Movimiento Coral Francés, Marcel Corneloup.

Otra coral leridana, la del «Sicoris Club», ha recibido también en la intimidad y en un acto diferente, el homenaje por su reciente éxito en Torrevieja donde ha conquistado el primer premio del concurso nacional de «Habaneras», dotado con 150.000 pesetas y Medalla de Oro. Se da la circunstancia de que el «Orfeo Lleidetà» y la coral «Sicoris» están dirigidos por los hermanos Luis y Antonio Virgili, a quienes se debe la gran expansión que la música coral está alcanzando en la provincia leridana.

Concuerdan estas gratas noticias con la presencia del maestro Emilio Pujol en Holanda, donde ha ofrecido una conferencia que ha causado gran impacto por la profundidad del tema y por sus amplios conocimientos sobre la guitarra española como digno discípulo que fue del maestro Tárrega. El maestro Pujol es el director de los cursos internacionales de guitarra y vihuela y laúd, que todos los años en el mes de julio se celebran en la provin-

cia, en las primeras ediciones en la capital y las últimas en Cervera. El maestro Pujol concurren circunstancias realmente excepcionales, ya que es posiblemente el principal pedagogo de guitarra española, y prueba de ello es que a estos cursos asisten aventajados instrumentistas de tres continentes.

Existe una curiosa anécdota en torno al maestro Pujol, que se refiere a la actualización de la vihuela como instrumento musical muy en boga en la Edad Media y prácticamente desconocido en nuestros tiempos, hasta que después de una búsqueda de muchos años, y por distintos museos europeos el maestro Pujol encontró la única vihuela que se conservaba en un museo parisiense, permitiendo la reproducción del instrumento y la captación de nuevos alumnos hasta el punto de que en estos momentos existen en el mundo unos doscientos instrumentistas de vihuela, todos ellos, alumnos del maestro Pujol.

BECA ESCOLAR

En la Delegación Provincial de Educación y Ciencia se ha reunido la comisión asesora bajo la presidencia de don Hilario Estévez, para la distribución de becas para el próximo curso escolar, que ascienden a más de quince millones y medio de pesetas, distribuidas de la siguiente manera: 650.000 pesetas para Educación General Básica; 2.000.000 de pesetas, para Enseñanza profesional; 11.600.000 pesetas, para Bachillerato; 1.200.000 pesetas para educación universitaria, y 150.000 pesetas, para estudios diversos, música, peritaje mercantil, etcétera.

COCINAS A GAS

Reparación, transformación y desengrase interior y exterior
Tel. 241-00-93 y 241-00-96
CONSTOR

LICEO ALBAN

Curso 1973-74. Todos niveles E. G. B. Graduado Escolar, Bachillerato Elem. y Sup. (Cíes. Letras), Comercio. Idiomas. Dibujo. Clases día y noche. Externos y media pensión. Gran patio. Gimnasio. Pida folleto ilustrado
GERONA, 152 (Jto. Matro)
Tel. 257-75-27

TROFEO BANCO CENTRAL en los MUNDIALES DE CICLISMO



El día 2 de septiembre, fecha de la clausura de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, se hará entrega del Trofeo Banco Central en la prueba Reina de los mundiales «fondo en carretera» profesionales



Su reposo en plena Naturaleza

Zona Residencial **CAN CANYAMAS**

Abpd. Com. Prov. Urbanismo

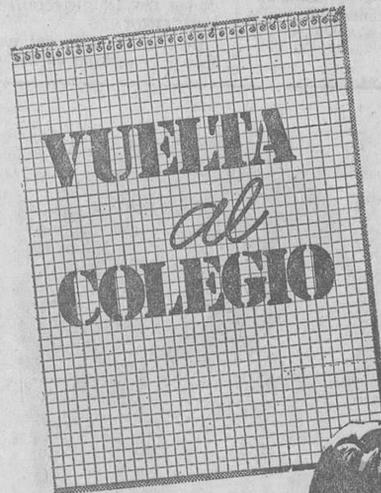
16-4-71

PISCINA - TENIS

Informes:

Restaurant LA RODA

Tel. 18 - CANYAMAS

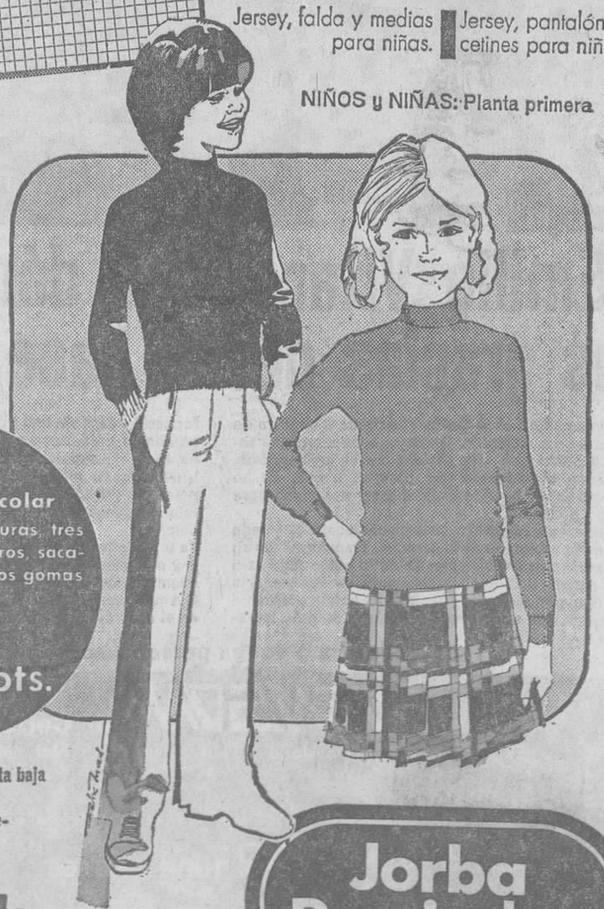


EQUIPOS para niñas y niños por solo

575 pts.

Jersey, falda y medias | Jersey, pantalón y calcetines para niños.

NIÑOS y NIÑAS: Planta primera



LOTE

de material escolar

Cartera, estuche pinturas, tres cuadernos, dos lapiceros, sacapuntas, bolígrafo y dos gomas de borrar

175 pts.

MATERIAL ESCOLAR: Planta baja

En los equipos colegiales puede usted utilizar nuestro

Servicio de VENTA A PLAZOS

Jorba Preciados

GRANOLLERS

CONVOCATORIA DEL «III PREMIO DE TEATRO»

Granollers, 26. (De nuestro corresponsal Jaime VIÑALONGA.) — La «Asociación Cultural» ha convocado el premio Granollers de Teatro, dotado por el Ayuntamiento con 50.000 pesetas...

Pueden optar a este premio todas las obras de teatro en catalán de tema libre, inéditas y no representada. En las dos anteriores ediciones obtuvieron este valioso premio Francisco de Paula Barceló y Rodolfo Cirera.

versos premios de tipo cultural que tiene instituidos el Ayuntamiento con carácter permanente.

La Hemeroteca Municipal «José Mora»

Setenta y tres publicaciones figuran en la Hemeroteca Municipal «José Mora», fundada hace unos años por el entonces alcalde de Granollers D. Carlos Font Llopert...

aporten a la misma nuevos materiales. Figuran en el Hemeroteca el archivo de la baronía de Caldas, el archivo municipal de Granollers de los siglos XVIII y XIX...

TARRASA

Ambiente ciudadano ante el «Primer Torneo Internacional de Fútbol»

Tarrasa, 26. (De nuestro corresponsal, J. RODES.) — No cabe duda que, entre tanta noticia que la actualidad tarraicense produce, la que más interés ha venido acaparando en las últimas semanas es la del I Torneo Internacional de Fútbol «Ciudad de Tarrasa».

La idea del «I Torneo Internacional» nació del tan discutido José Masdefiol, actual presidente del C. F. Tarrasa, quien hace unos meses y a pocas semanas de finalizar la pasada temporada, se hacía cargo del club decano para, seguidamente, iniciar la gran «marimomera» dentro de las primeras esferas del fútbol nacional.

La inscripción de los famosos equipos Bayern, de Munich; Ferencváros, de Hungría, y Real Zaragoza que, junto con el C. F. Tarrasa, representará al fútbol español, han despertado expectación en toda nuestra región y fuera de ella...

No es menester, pues, puntualizar cuanto desde aquellas fechas se ha venido realizando. La prensa deportiva especializada lo ha dicho con señalados puntos de admiración. Sin embargo, sí que será justo señalar la gran tarea emprendida por los muy escasos miembros de junta —un total de cuatro— que han logrado casi todos sus primeros objetivos.

Mientras, y olvidándose de otros más importantes problemas, la ciudad comenta este gran acontecimiento deportivo. Objetivo logrado por el llamado «padrino», nombre con el que simpáticamente viene siendo conocido por la afición tarraicense el nuevo presidente del C. F. Tarrasa, José Masdefiol.

VILADECANS

En septiembre aparecerá «La Voz de Viladecans»

Viladecans, 26. (De nuestro corresponsal R. PELLIN G.) — El portavoz que aparecía en esta localidad llamado «Voz», como boletín municipal de información, y que fue suspendido por la superioridad debido a que era editado insertando en sus páginas artículos que se apartaban de la finalidad de dicha publicación...

En lo sucesivo y tras haber tramitado la documentación correspondiente a través del Ministerio de Información y Turismo, habiendo sido autorizado legalmente, y convirtiéndose en publicación periodística, llevará como nombre «La Voz de Viladecans»...

La aparición del primer número de «La Voz de Viladecans» será el próximo día 1 de septiembre, siguiendo la misma tónica que su antecesor, dedicándose en esta edición una preferente atención al programa de la Fiesta Mayor, próxima a celebrarse.

El tiraje inicial será de 3.000 ejemplares en las ediciones sencillas y de 5.000 en las extras, con un total aproximado a las 4 páginas de texto, y una periodicidad mensual, siendo editados diez números al año.

«La Voz de Viladecans» será subvencionada con la aportación de suscriptores así como de los ingresos que se obtengan con la publicidad que contengan sus páginas.

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

PROXIMA CELEBRACION DEL «APLEC DE SAN RAMON»

San Baudilio de Llobregat, 26. (De nuestro corresponsal, Ramón PELLIN.) — Como ya es tradicional, coincidiendo con las fechas próximas a las del santo nonato San Ramón, el próximo día 2 de septiembre se celebrará en la explanada de la ermita que lleva su nombre, un extraordinario aplec con un completísimo programa...

Este «aplec» a la ermita de San Ramón está organizado por la Unión Excursionista de Cataluña (U.E.C.) Sant Boi, y patrocinado por el Ayuntamiento de la Villa.

SE HA DISPUTADO EL III TROFEO JOSE FIGUERAS Durante la tarde del pasado sábado y la mañana de hoy domingo,

se disputó en el campo de deportes Cinco Rosas el III Trofeo José Figueras, ex alcalde de la villa, y en el que fueron enfrentados entre sí los equipos del Atlético Viento, U. D. Cinco Rosas, C. O. Salesianos y el C. F. Dragura. Quedó vencedor la U. D. Cinco Rosas, adjudicándose, de este modo, el referido trofeo al ganar por 4 goles a 0 a su contrincante el Atlético Viento.

BADALONA

Nueve concejales cesarán en las próximas elecciones

Los elegidos serán nueve

Badalona, 26. (De nuestro corresponsal, F. RUIZ.) — Las elecciones del próximo mes de noviembre traerán una novedad, cual será elegir doce concejales que, con los nueve que continuarán en ejercicio, sumarán los veintinueve que le corresponden por sobrepasar el número de cien mil habitantes nuestra ciudad.

Hasta la fecha el Consistorio badalonés estaba compuesto por 18 ediles. Después del censo del año 1970 el número legal es de 21. Por lo tanto en las próximas elecciones serán cuatro los concejales por cada tercio a elegir.

La renovación del Ayuntamiento será de doce y cesarán nueve. Los concejales que cesan son los siguientes: por el tercio de representación familiar, don Santiago Molina Alcolea, don Domingo López García y don Vicente Fontova Zufferrri...

Badalona, final de la tercera etapa de la «Volta»

Badalona será este año, final de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Manresa-Badalona, de 88.700 kilómetros. La llegada de la misma está señalada para la una del mediodía, del día 15 de septiembre, y la salida de la cuarta etapa Badalona-San Juan de les Abadesas, de 259.500 kilómetros, al día siguiente domingo.

II Festival de Patinaje Artístico

La Escuela de Patinaje Artístico del Centro Parroquial de San José prepara para el próximo mes de septiembre el II Festival de Patinaje Artístico. El programa constará, además de los números más logrados en la primera presentación, con otros nuevos, ya de conjunto, ya individual.

MATARO

Tromba de agua sobre la ciudad

Y por la mañana, fuego

Mataró, 26. (De nuestro corresponsal, Ricardo BONAMUSA.) — Por fin ha llovido sobre Mataró. Hacla las 5.30 de la tarde de hoy ha caído una fuerte tromba de agua, acompañada de aparato eléctrico y viento racheado. Durante toda la tarde se han repetido los chaparrones de forma intermitente.

El agua caída ha ido muy bien para la agricultura, ya que la pertinaz sequía padecida durante este mes de agosto comenzaba a ser alarmante.

Y POR LA MAÑANA, FUEGO

En el transcurso de esta mañana dominical se han registrado tres pequeños incendios que han sido sofocados inmediatamente por los bomberos, sin más consecuencias.

El primero se ha registrado en unos bosques cercanos a Argenton; el segundo, también en Argenton, ha quemado un descampado de matorrales y, el tercero, se ha producido en terrenos comprendidos entre la carretera nacional II y la vía férrea, interrumpiendo el tráfico por unos momentos.

IGUALADA

FINALIZARON LAS FIESTAS DE SAN BARTOLOME

Entrega del título de hijo predilecto de la ciudad al doctor Juan Mercader

Igualada, 26. (De nuestro corresponsal, Leonardo DEL RIO.) — Igualada ha vivido sus dos días de Fiesta Mayor, unidos a la coincidencia en domingo que ha prolongado hasta hoy el paréntesis festivo.

Anteayer, viernes, se celebró, en la arciprestal basílica de Santa María, una misa concelebrada en honor de San Bartolomé, patrono de la ciudad, a la que asistieron numerosos fieles.

Al mediodía, y mientras una persistente lluvia ensombrecía la primera jornada festiva, se desarrolló en el salón de sesiones de la Casa Consistorial la entrega del título de Hijo Predilecto de la ciudad al doctor don Juan Mercader Riba por la labor realizada como investigador científico en el campo de la historiografía moderna y, muy especialmente, como promotor y secretario general del Centro de Estudios Comarcales de Igualada, creador y organizador, entre múltiples actividades culturales, del Museo de la Piel, único en España.

La entrega fue presidida por el alcalde de la ciudad, don Ramón Grau Vilaseca. A continuación, en la plaça del Generalísimo, tuvo efecto la tradicional demostración folklórica en la que intervinieron los gigantes de la ciudad, la banda de música de la Policía Armada, los «Diables» de Vilanova i la Geltrú, y las colles de «castellers».

Ingreso en la Escuela de A.T.S. de la Ciudad Sanitaria de Hospitalet

Queda abierto el plazo de presentación de solicitudes para ingreso en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios (femeninos) de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Príncipes de España», de Hospitalet de Llobregat, con arreglo a las normas y condiciones que se indican en la convocatoria expuesta en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión (avenida José Antonio número 589, Barcelona) y de la Residencia Sanitaria de dicha ciudad (Calle Flexa Llarga s/n, Barriada de Bellvitge).

UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI

Advertisement for hair products featuring a woman's face and text: 'SOLO CUESTA 49 Ptas. PARA EL ELLA Y SUS HIJOS. CORTESA Vd. mismo el cabello con el maravilloso PEINE CORTA CABELLO ALBI'.



Emilio Vitar viene dándonos las gracias desde hace 5 años

Hace exactamente 5 años Emilio Vitar tenía el aspecto de la fotografía de la izquierda, calvo y mostrando claramente su edad. Tanto en la vida social como en los negocios, empezaron a considerarle una persona mayor.

formación dándole una abundante y fuerte cabellera que se adapta perfectamente al crecimiento de sus propios cabellos, añadiéndolos adecuadamente con éstos. Emilio Vitar trata su nuevo cabello como si fuera natural. Lo peina, se ducha, nada, lo trata con champú, etc... Esta total despreocupación no sería posible con un postizo o bisoné.

Pida cita o venga personalmente a:

SVENSON Hair Center

BARCELONA - Edificio Florida - Florida Blanca, 146 - Tels. 325 13 47/48 MADRID - Nuñez de Balboa, 84 Bajo - Tels. 225 59 36 y 276 57 93 BILBAO - Ercilla, 29 - Tel. 43 89 13

Exclusivistas del SISTEMA SVENSON en SEVILLA y VALENCIA

CESAR HAIR CENTER

SEVILLA - Asunción, 6-1.º Drcha. (Los Remedios) Tel. 27 35 64 VALENCIA - Poeta Quintana, 7-1.º (Costado Corte Inglés, semiesquina D. Juan de Austria) Tel. 22 81 79 de 9 a 19,30 horas

Una nueva personalidad en cuatro horas

El sistema Svenson es el único legítimo, patentado y utilizado en 53 ciudades en todo el mundo.

CARDONA

Urge acondicionar el camino de acceso al Valle Salado

El vertido de residuos potásicos procedentes de la mina de sal constituye un atentado contra la belleza del paisaje

Cardona, 26. (De nuestro corresponsal, José CODINA.) — La noticia aparecida en la Prensa a primeros de este mes sobre el proyecto de la empresa propietaria de las «Minas de Cardona» para convertir la famosa montaña de sal en un paraje de atracción turística, ha sido acogida por los cardonenses con cierta frialdad y pesimismo.

Según el citado proyecto, se pretende acondicionar las galerías subterráneas de la montaña para ser visitadas y así permitir que los turistas puedan apreciar las curiosas policromías que presentan las diversas sustancias minerales existentes en las mismas.

Dicho proyecto lleva implícito también el arreglo y adecentamiento del actual camino de acceso al valle salado, que se encuentra en muy mal estado. La realización de estas obras, de gran importancia para la comarca, fue prometida por Unión de Explosivos Río Tinto hace ya dos años, sin que hasta el momento se haya llevado a cabo ninguna acción en este sentido. Este es el motivo de que la noticia haya sido acogida con pesimismo...

A pesar de ello y como sea que se anuncia para finales de 1974, la inauguración del Parador Nacional que se está construyendo en el castillo de la villa de Cardona, creemos que ha llegado el momento de recabar nuevamente a las autoridades

locales, Centro de Iniciativas y Turismo, y a la Delegación Provincial de Información y Turismo, el hecho de que interesen a Unión de Explosivos Río Tinto el urgente arreglo del acceso al valle salado, al objeto de facilitar las vistas a este lugar que, por su belleza natural y matizado colorido, es orgullo de Cardona.

Los peligrosos residuos potásicos

Por otra parte es necesario llamar la atención del Patronato Provincial de Repoblación Forestal y demás organismos competentes para que intervengan en defensa de la naturaleza, dado que si Cardona no se ha visto afectada, afortunadamente, por los incendios forestales, sí se ve gravemente perjudicada por el vertido diario de miles de toneladas de escombros y residuos potásicos extraídos de los pozos de la mina. Estos se amontonan cerca de una montaña repleta de pinos, es-

tropeando todo su verdor. Recorde-mos que no sólo el fuego quema el monte.

Vísperas de Fiesta Mayor

Nuevamente Cardona se propone celebrar su tradicional y típica Fiesta Mayor durante los días 8, 9, 10 y 11 del próximo mes de septiembre.

No cabe la menor duda de que el pilar fundamental de la «FESTA MAJOR» es el tradicional «CORRE DE BOU», que por su fama y prestigio a lo largo de su historia de más de cinco siglos, fue declarada el pasado año, por el Ministerio de Información y Turismo, Fiesta de Interés Turístico Nacional.

En consecuencia la Comisión de Festejos ha dispuesto ya la construcción de la plaza de toros y han confeccionado un amplio y completo programa de festejos.

Es de sumo interés, para conocimiento general, saber que la celebración del típico y tradicional espectáculo taurino «CORRE DE BOU», que todos los años venía celebrándose el lunes y martes de la Fiesta Mayor, en la actual tendrá efecto el DOMINGO Y LUNES. Ello es debido a que el martes actuará la Banda cómica taurina «EL EMPASTRE».

RUBI

Nuestro «voto de pueblo» en honor de San Roque

Rubí, 26. (De nuestro corresponsal, ANTONIO ROMAN.) — Al igual que en otras poblaciones, nuestra villa tiene el llamado «voto de pueblo» en honor de San Roque, que libró a la población durante una epidemia. Con los mayores honores celebra Rubí esta tradicional fiesta. Un alegre pasacalle a cargo de la banda de música de la Lugartenencia local de la Guardia de Franco anuncia al vecindario el comienzo de los festejos. En el Casino Español, y en presencia de las autoridades y de la «Pubilla de Rubí», se celebra un vino de honor. Asimismo, se aprovechan estas fiestas para presentar al público, de una manera oficial, la nueva plantilla de la Unión Deportiva Rubí, que defenderá en la próxima temporada los colores del club.

Los actos terminan con un baile continuo en el Casino Español, y con una audición de sardanas al aire libre en la plazoleta del Nápoli.

MANRESA

Superávit de siete millones y medio en los presupuestos de 1972

Esta semana: Fiesta mayor

Manresa, 26. (De nuestro corresponsal, Josep Maria PINTO.) — El consistorio municipal ha celebrado pleno extraordinario en el que la presidencia informó sobre la adjudicación de las obras de pavimentación de las calles Sabadell, San Cristóbal, Fray Jacinto Coma, Galf y la número 240 del plano de la ciudad, por un importe total de pesetas 1.201.221.

Se trata de una última fase, ya que con anterioridad se han efectuado las demás obras de alcantarillado, aceras y alumbrado público. Se informó del resultado de los presupuestos municipales 1972: el ordinario se saldó con un superávit de 6.406.000 pesetas y el especial de urbanismo también con superávit de 1.140.000 pesetas. Estos superávits fueron aplicados a diversas partidas del actual presupuesto mediante la aprobación de los pertinentes suplementos de créditos.

Asimismo se aprobaron los precios y tipos unitarios de los terrenos, agrupados según importancia de calles, a los efectos de aplicación de arbitrio de plusvalía trienio de 1974 a 1976. Los más caros se fijan en 156 pesetas palmo cuadrado y los más baratos, a 18.

Esta semana, Fiesta Mayor

La Fiesta Mayor comenzará el día 29 de presente mes y terminará el domingo, 2 de septiembre. Los actos son numerosos, destacando festivales folklóricos, concierto coral claveriano con la participación de masas de toda la provincia, concurso sardanista, certamen para la elección de la «pubilla» de Manresa y de la comarca, encuentros de fútbol internacionales, competiciones de Gimnasia y Esgrima, tres festivales taurinos, desfile de los mejores conjuntos y cantantes y diversidad de actos deportivos y recreativos.

Exposición-concurso de artistas de Manresa

Ha quedado inaugurada la exposición de artistas manresanos, con un total de 93 obras, cuyos primeros premios han sido: pintura, tema obligado, para Juan Toso, de Sallent y dibujo, tema obligado, para Jaime Casacuberta, de Manresa. Pintura, tema libre, para Agustín Penavés, de Manresa y dibujo, tema libre, para Francisco Serrano. La Medalla del Círculo Artístico de Barcelona ha sido concedida a Juan Descols, de San Fructuoso de Bages.

Movimiento turístico

Llama la atención de los manresanos la gran cantidad de vehículos con matrícula extranjera que cubren nuestras carreteras. Datos obtenidos en el Hotel Pedro III nos permiten informar que mensualmente se detienen en Manresa unos 1.000 turistas. La mayoría son franceses con el 48 por ciento; siguen Inglaterra con el 18 por ciento, Alemania con el 12 por ciento, Italia con el 9 por ciento, Bélgica con el 7 por ciento y Holanda con el 6 por ciento. Estas cifras son establecidas sobre los turistas que permanecen en la ciudad porque los que cruzan y hacen parada de paso son innumerables.

CASTELLAR DE N'HUG

EL PERRO "XOL", GANADOR

En el XI concurso nacional y V internacional de perros de pastor

Castellar de N'Hug, 26. (De nuestro corresponsal, Salvador TRASSERRA.) — El perro «Xol», de don Angel Aranzadi, de Oñate (Guipúzcoa), se ha proclamado en la mañana de hoy brillante ganador del XI Concurso Nacional y V Internacional de Perros de Pastor.

El marco del certamen fue esta localidad del Alto Bergadán. Estuvo organizado por la Mancomunidad intermunicipal del Bergadán y Ayuntamiento de la Villa, como así patrocinado por la Diputación Provincial de Barcelona, adjudicándose la Copa Ministerio de Agricultura, otorgada al vencedor. El concurso, en el que han tomado parte 16 canes con sus respectivos pastores, y que ha sido seguido con gran interés por un público muy numeroso, se ha desarrollado en base de que los perros debían disputar tres distintas pruebas, o sea, la primera de ellas consistente en dar el perro un largo recorrido, pararse y entrar al rebaño, siempre siguiendo las indicaciones de su pastor; la segunda, para la cual han sido tan sólo designados 8 perros, o sea «Valent», «Mona», «Lau», «Clavel», «Lión», «Moro», «Xol» y «Típico», propiedad de los señores José Armengol de Castellar de N'Hug; Pedro Ambrós, Eusebio Aguirre, de Oñate; Jesús Moreno, de Cornago; Joaquín Gassó, de Fornells de la Muntanya; José Amills, de Esparraguera; Jaime Muntadas, de Pardinas; y Angel Aranzadi, de Oñate, ha consistido ésta en traer el rebaño ante el jurado, hacerlo pasar a través

de un «seto». La última prueba del concurso, tercera, para la que han sido seleccionados cuatro perros, ha dado, por vencedor del mismo el perro «Xol», de Angel Aranzadi, de Oñate (Guipúzcoa), y consistió en lograr introducir dentro de un aprisco o redil el mayor número de cabezas de ganado. En segundo lugar se ha clasificado «Lión», de Joaquín Gassó, de Fornells de la Muntanya (Gerona); tercero, «Valent», de José Armengol, de Castellar de N'Hug, y en cuarto lugar, «Lau», de Eusebio Aguirre, de Oñate (Guipúzcoa). Finalizado el concurso, y por la tarde, se ha procedido por las autoridades a entregar los premios del mismo en un bonito hospital de la localidad, asistiendo el alcalde de la población; el presidente de la Mancomunidad intermunicipal del Bergadán y numerosos alcaldes pertenecientes a la misma. A media parte del concurso se ha rendido un cariñoso homenaje a la memoria del creador de estos concursos, don Agustín Franco Franco, veterinario que fue de la localidad de Ribas de Freser, en la cual se iniciaron los mismos hace 25 años, exactamente, el día 15 de agosto de 1948.

VILLANUEVA Y GELTRU

ABUNDANCIA DE AGUA EN LAS FUENTES PUBLICAS

Falta una solución al problema del colector portuario

Villanueva y Geltrú, 26. — (De nuestro corresponsal José BATLLE.) — Cuando el agua, ese preciado líquido elemento es motivo de necesidad casi en toda la geografía catalana, y en parte del país en desarrollo en que vivimos, aquí en Vilanova la tenemos en abundancia. Y es la primera vez, en muchos años, que las fuentes radicadas en algunas plazas o vías, no ofrecen el triste y lamentable espectáculo de largas colas en busca del referido líquido. Todo ello se ha conseguido gracias a que el Ayuntamiento villanovés ha elaborado, eficazmente, un plan hasta conseguir que la ciudad no estuviera faltada de esta primerísima necesidad que representa el agua.

El abastecimiento municipal está, pues, asegurado incluso para el futuro, con una gigantesca obra que alcanzó los 45 millones de pesetas. Para poder traer el agua se superaron serias dificultades técnicas, ya que se canalizaron cinco kilómetros entre Vilanova y Cañellas, que es, en definitiva, de este pueblo de donde proviene abundantemente el agua de Vilanova.

su asamblea general de socios. Tras larga deliberación, entre los asistentes, se pidió la dimisión de don Rafael Mestres, por creer los asistentes al acto, que al frente del club el presidente había ofre-

cido a la afición una temporada desastrosa que culminó con el descenso del equipo a segunda categoría regional. El delegado de la Federación Catalana, tuvo que aceptar por unanimidad de la asamblea al nuevo presidente don Antonio Roura Freixa, conocido industrial y persona excepcionalmente enamorada del deporte, el cual, en breve plazo, debe designar a sus posibles colaboradores. Presidió el acto el teniente de alcalde de la ciudad y delegado comarcal de Deportes don Miguel Anson Alegre, que felicitó al nuevo presidente y deseó toda la clase de suerte al Villanueva, equipo bordado de historia dentro del fútbol catalán y nacional.

GRANDES REBAJAS
EN AGOSTO NUEVAS OFERTAS

Sears
el centro de la moda



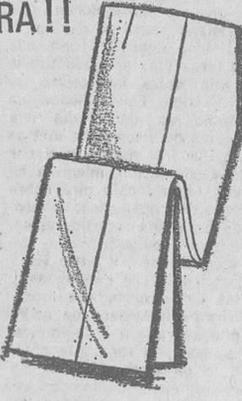
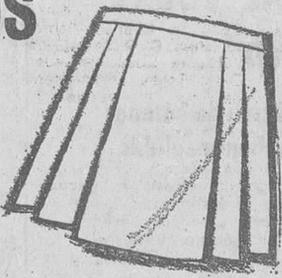
con **AHORROS**
HASTA del 50 %

¡¡ MODA Y CALIDAD A PRECIOS DE LOCURA !!

Sears le ofrece un amplio surtido en trajes pantalón conjuntos, vestidos, pantalones, jerseys, blusas, faldas, bikinis, camisones, fajas-panty, conjuntos de bragas-sostén, bodys, bolsos playa y un sinnúmero de complementos, todos ellos adecuados a sus gustos y personalidad.

Apresúrese y elija su modelo

¡Y recuerde: su dinero vale más en Sears!



CON 12 MESES DE PLAZO

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473
Teléfonos: 239 77 07-250 46 08-250 32 06
HORARIO: DE LUNES A VIERNES SABADOS 9,30 a 1,30 - 4 a 7,30 9,30 a 5

Sears Aparcamiento GRATUITO en el propio edificio Entrada por Urgel-Buenos Aires

PRACTIQUE EL TENIS EN
set ball
informes e inscripción | Tel. 218 22 71

El C. F. Villanueva ya tiene nuevo presidente. Anteayer el club local, celebró

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA LA CABALGATA

Falta un mes todavía para que empiecen las Fiestas de la Merced, no obstante, ya todo empieza a estar a punto. Dada la experiencia de los últimos años, no hay razón para dejar nada a la improvisación. En todo caso, lo único que no estará previsto son las inundaciones consiguientes a los tradicionales y puntuales aguaceros de la última quincena de septiembre, que éstos sí se prevén.

Pero de ello ya hablaremos cuando llegue el momento, si llega; que nadie desea que llegue. Lo importante es que la demostración más popular y también la más bullanguera, como la cabalgata, ya empieza a estar a punto.

Unas 35 carrozas, profusión de «majorettes», la colaboración del Festival Mundial del Circo, un circuito en Montjuich inédito y que los organizadores creen que es más racional que los anteriores, cinco mil sillas de tribuna y otras seis mil de «pelouse»; todo preparado para montar el gran espectáculo. Un espectáculo al que han asistido, en años anteriores, unas 800.000 personas.

No sabemos qué pasará este año, pero cuando tenía que celebrarse la decimotercera cabalgata llovió y la fiesta se fue al garete. Es de desear que por esas fechas no llueva, pero no por ello corre la cabalgata menos peligro de hacer aguas, y no será precisamente por los temporales, sino porque, como se quejaban los organizadores, en una reunión de un grupo de compañeros, a pesar de que la cabalgata es número muy aceptado por el público, en las Fiestas de la Merced, las entidades populares, culturales, recreativas y artísticas que tanto abundan en Barcelona, le han dado la espalda.

El Círculo Artístico había tomado, en principio, a su cargo, la organización de la cabalgata, pero el esfuerzo fue superior a sus fuerzas y a ello se unió el incumplimiento de unos compromisos que con ellos se había contraído. No hubo ningún movimiento de solidaridad, entre las entidades barcelonesas, para recoger el guante, y con la ayuda municipal seguir, mejor o modificar la cabalgata.

No es tan descabellado pretender que una demostración como la cabalgata alcance el favor popular, o mejor dicho, acreciente el que ya tiene. Para ello falta sólo un detalle: lograr que el público no sea un elemento pasivo, sino que participe con alegría de las incidencias del desfile. Y ayudaría mucho a ello que las instituciones cívicas decidieran su colaboración, su participación por lo menos. Pesan mucho, aunque quizás ellos no se dan cuenta, en el ánimo de los barceloneses.

Según cuentan los viejos del lugar —y perdón por meterme con la edad del prójimo—, que recuerdan cómo se divertían en la «rúa», lo bueno era darle un pelotazo de «confetti» a aquel directivo del «centre» o del «círculo» que iba en la carroza y que no les era simpático.

Y quizás esos viejos que presumen de tener memoria lleven razón; no es lo mismo la frialdad que supone presenciar el paso de un desfile más o menos carnavalesco, que el calor de participar. No debe ser lo mismo, vamos, porque nadie me ha deparado la oportunidad de tener experiencia en ello.

JAUME CASTELL

FRAY MATIAS SOLA, GRAVEMENTE ENFERMO

Según noticias llegadas a nuestra redacción, fray Matías Solá Farell, obispo titular de Colofón, se halla gravemente enfermo en el convento de los P.P. Capuchinos de Pompeya, donde habitualmente reside. Pese a los cuidados médicos que recibe, se teme que de un momento a otro pueda producirse un fatal desenlace. Fray Matías

Solá, que en la actualidad cuenta 89 años, fue vicario apostólico de Brumfiels, Nicaragua.

Normalización del Servicio Telefónico Manual Internacional

Con motivo de la puesta en servicio del cuadro internacional de la central de Sepúlveda, anteayer, sábado, quedaron normalizados los indicativos del Servicio Telefónico Manual Internacional. Por ello, los abonados de Barcelona y su red automática provincial deben solicitar sus conferencias internacionales manuales marcando el 008 para Europa —incluida Turquía—, Libia, Marruecos, Argelia y Túnez. Para el resto del mundo debe marcarse el 005.

COMPRESORES de AIRE desde 1/4 hasta 300 HP Para todas las industrias
INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO
SERVICIO POST-VENTA
CONSEJO DE CIENTO Nº. 409
TELEFONO 245.27.13
BARCELONA-9
Aparcamiento en nuestro propio local.



CURSOS DALE CARNEGIE

Ha quedado abierta la matrícula de los siguientes Cursos Dale Carnegie: Curso de Oratoria Efectiva, Relaciones Humanas y Dirección. Seminario de Dirección (Management, Curso de Ventas. Para información y matrículas pueden dirigirse a Cursos Dale Carnegie, Hotel Ritz, Tel. 221-14-94 (4 líneas).

EL MUSEO PICASSO, ANTE UNA NUEVA ETAPA

Contiene la colección monográfica más completa del mundo. -- 150.415 personas lo visitaron en 1972. -- Sus casi tres mil obras van a ser ordenadas cronológicamente

«Madrid, en verano, sin familia y con dinero, Baden-Baden.» Esta frase, que algunos atribuyen a Castelar, es perfectamente aplicable a Barcelona. Con la ventaja, para nuestra ciudad, de que su clima es menos riguroso que el de la capital manchega.

En estos últimos días de agosto, en una ciudad casi desconocida y casi sin atascos circulatorios, el «Rodríguez» barcelonés tiene múltiples oportunidades de invertir juiciosamente —es decir, con «seny»— el tiempo que le deja libre la tarea que justifica su estancia en la gran urbe. Algunos de estos modos de llenar el ocio pueden incluso tener un grato saborillo artístico-cultural. Y bien sabido es que Barcelona tiene como una de sus más queridas tradiciones el amor por la cultura y el arte.

Pues bien, a lo que íbamos: uno de los lugares a los que puede dirigirse nuestro hombre es el Museo Picasso, situado, como casi todo el mundo sabe, en el antiguo barrio de Ribera e instalado en los palacios Aguilá y barón de Castellet, de la antigua y señorial —la definición es del folleto del museo—, calle de Montcada. Allí podrá —y ustedes perdonen el simil cinegético—, matar dos pájaros de un tiro: admirar la más amplia muestra de la producción del mayor artista de nuestro tiempo y sumergirse en un baño de cosmopolitismo digno de cualquier localidad costera. Porque, eso sí, la inmensa mayoría de los visitantes veránlegos del Museo Picasso son extranjeros. Todo ello, por sólo tres modestos duros.

Ochocientos visitantes diarios

—En los meses de julio y agosto —nos dice Rosa María Subirana, conservadora de museos y responsable directa del que lleva el nombre

del malagueño universal—, el promedio de visitantes es de ochocientos diarios. La mayor parte, extranjeros. Muchos vienen en viajes organizados por las agencias, que incluyen la visita al museo como atractivo de sus itinerarios. Pero también hay bastantes turistas, nacionales y extranjeros, que vienen por su cuenta. Y estudiantes e investigadores.

Los estudiantes e investigadores, como los escolares, no pagan. De cada dieciocho visitantes —nos aclara Rosa María Subirana—, ocho entran gratuitamente. El museo, claro está, no es económicamente autosuficiente, pese a ser el más visitado de la ciudad y uno de los más visitados del mundo. Unas veinticinco mil personas forman parte de su personal. A lo cual hay que añadir los gastos de electricidad, conservación, etcétera, propios de toda instalación museística. Los gastos se cubren mediante la parte correspondiente de la asignación destinada por el Ayuntamiento a los museos que de él dependen.



Crecimiento constante

Hemos dicho que el Picasso es el museo más visitado de la ciudad. Con mucho. Desde 1970 duplica ampliamente la cifra de visitantes del segundo clasificado —el Museo de Arte de Cataluña—, y triplica la del Museo de Arte Moderno. 150.415 personas pasaron por el Museo Picasso en 1972.

—Y es de suponer que este año superaremos la cifra. Tras la muerte de Picasso —el 9 de abril—, tuvimos diez mil visitantes más que en el mismo período del año anterior. El mismo día en que se supo que el artista había muerto acudió muchísima gente. Algunas personas lloraban. Después hubo los homenajes de los colegios...

¿Recibirá el museo más obras tras la muerte del pintor? Nada se sabe al respecto. En cualquier caso, y ya en el estado actual, es el museo monográfico más completo del mundo, superando incluso (no hay que olvidar que Picasso fue un artista de increíble fecundidad) a los muy bien nutridos de Toulouse-Lautrec (en Albi), Van Gogh (en Amsterdam), Münch, Léger...

Proyectos para el futuro

El Museo Picasso es un museo joven, que acaba de cumplir sus diez primeros años de existencia. Ha ido creciendo sin cesar gracias a donaciones diversas, las más importantes de ellas del propio artista: los 58 lienzos sobre «Las Meninas», en 1968, las 900 obras de 1970. ¿Significa ello un problema de espacio?

—Sí, sin duda. Y de redistribución. La disposición actual es provisional: se trata por el momento de exponer todo lo que hay. Pero nuestra tarea inmediata es fechar y clasificar, montar los itinerarios cronológicamente y prever una reserva para investigadores. El estudio de la nueva distribución se llevará a cabo el año próximo, y esperamos que su ejecución pueda quedar terminada en 1975. En cuanto a exposiciones, en la temporada próxima no está prevista ninguna, pues vamos a concentrar nuestros esfuerzos en la preparación de los volúmenes segundo y tercero del catálogo, y en la organización de la biblioteca y los servicios complementarios de fotografía, diapositivas y microfilm. TUBAU

FUERTE TEMPORAL SOBRE BARCELONA

Arboles desgajados e inundación de sótanos. Los bomberos efectuaron ochenta salidas

El fuerte temporal de lluvia y viento que se desencadenó sobre Barcelona en las primeras horas de la noche de ayer obligó a los bom-

beros de la ciudad a efectuar ochenta salidas, principalmente para llevar a cabo achicamientos de agua en sótanos y despejar las vías ciudadanas de árboles y ramas desgajados. Afortunadamente no hubo que lamentar ningún herido. En total fueron arrancados por el viento unos siete árboles y ramas de grandes dimensiones, que cayeron aparatosamente debido al peso del agua depositada en sus hojas. La zona más afectada fue la comprendida entre las calles de Urgel y Balmes. En la Ronda de San Antonio se desprendió una enorme rama de unos diez metros de altura, que interrumpió casi por completo a circulación, mientras en la Avenida Místal caía otra sobre dos automóviles aparcados, causando desperfectos considerables. Por otra parte, saltaron varias tapas de alcantarillado, y en la Rambla de Cataluña, calle de Balmes y otras vías de la ciudad se incendiaron letreros luminosos de neón. Por lo que se refiere a la inundación de sótanos, la zona más afectada fue la de Pueblo Nuevo. Se registraron asimismo numerosos accidentes de tráfico ocasionados por la lluvia y el viento, aunque ninguno de ellos revistió gravedad.

Dos nuevos incendios forestales en Argentona y Cervelló

Durante el día de ayer se produjeron dos nuevos incendios forestales en nuestra provincia. A las trece horas, aproximadamente, se inició el fuego en un bosque dentro del término municipal de Argentona que requirió la presencia de 3 vehículos del Parque Provincial de Bomberos de Mataró. El incendio fue sofocado a las tres y media de la tarde.

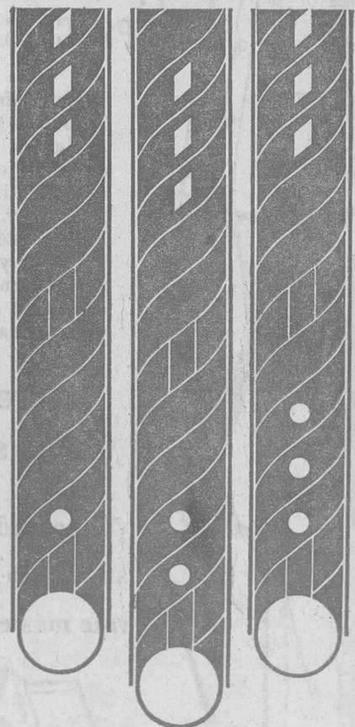
El segundo incendio forestal se produjo en Cervelló, siendo pasto de las llamas unas veinte hectáreas de bosque. El fuego se inició a las cuatro de la tarde prosiguiendo durante cerca de cuatro horas, hasta su completa extinción. Intervinieron cinco vehículos de los parques de Sabadell, Martorell, Tarrasa e Igualada, así como varias avionetas de ICONA.

MEDICOS URGENCIA 3-21-21-21

REINA DE LAS FIESTAS DE MAHON



En la tarde de ayer tuvo efecto en la Casa de Menorca la presentación de la «reina» de las fiestas de la ciudad de Mahón, señorita María Dolores Fernández Bretón y de «Miss» Casa de Menorca en Barcelona, señorita Amelia Seguí Guasch. Asistieron al acto el presidente de la entidad, señor Beneján, acompañado de los miembros de la junta directiva de la misma; teniente de alcalde, señor Félix Fernández, padre de la gentil y bella «reina»; presidente de la Junta Municipal del distrito VI, señor Ros Plañol, y numerosos socios y simpatizantes. El acto constituyó un fiel reflejo de las tradicionales fiestas que la ciudad de Mahón celebrará durante la primera semana de septiembre en honor de su Patrona, Nuestra Señora de Gracia. — (Foto Soterías.)



ACEROS CON MARCA DE FABRICA

Todos los aceros corrugados de alto límite elástico para hormigón armado

NERSID 42/46/50

vienen grabados con las marcas de calidad y del fabricante. La mayor garantía para Vd.

barcelonesa de metales, s. a.

Almacén de Hierros - Distribuidor de aceros corrugados NERSID
Sicilia, 406-408, entlo. 1º - Teléfx. 257 09 04 - 257 09 08 - Barcelona-13

RELIGIOSAS

MURIO UN CONGREGANTE

«No debe temerse por mala muerte aquella a que precedió buena vida, porque no hace mala a la muerte sino lo que a ésta sigue indefectiblemente... ¿de qué inconveniente pudieron ser a los muertos que vivieron bien, aquellos horribles géneros de muertes con que fueron despedazados?» Meditaba yo estas palabras de San Agustín que se leen en La Ciudad de Dios, preparando un artículo sobre el santo cuya festividad celebra la Iglesia mañana, cuando me llegó la noticia de la muerte trágica, en accidente de automóvil, de mi querido amigo y compañero de Congregación, en la de Empleados y Trabajadores de Nuestra Señora de la Estrada, Manuel Teruel Esparza. La noticia para muchos fue una más de las que aparecen en los periódicos con demasiada frecuencia, una más a sumar en las estadísticas abrumadoras en su vida ejemplar, en su actividad profesional y, sobre todo, en la apostólica, fue una tremenda conmoción por la forma con que Dios le llamó para sí. Las palabras de San Agustín tienen en la persona de Manuel Teruel una confirmación rotunda. Y todos sus amigos sabemos que no puede hablarse de su terrible muerte, porque la precedió buena vida.

En breves momentos se apagó su sonrisa, una sonrisa que siempre tenía a flor de labio, máxima expresión de bondad, cualquiera que fuera la persona que hablara con él. Hombre de intensa fe, de integridad moral, de gran fervor eucarístico y mariano, fue un modelo de virtudes familiares y sociales, entre las que destacaba la modestia. Todo lo hacía con suavidad y casi en silencio. Su labor apostólica, iniciada con el padre Palau, y continuada en la Congregación de la Estrada, fue intensa y también callada. Alcanzó en ella, bajo la dirección de los padres Soler de Morell y Jaime Piulachs, ambos también de santa memoria, los más altos cargos en la Junta de Gobierno, incluido el de prefecto. Hay que insistir en que su labor fue enorme, pero silenciosa. He repasado la colección de la revista «Páginas», órgano de la Congregación a lo largo de más de veinticinco años, y en ella apenas aparece su nombre. Únicamente se le cita en los números especiales conmemorativos, al hablar de los fundadores de la referida Congregación. Repetidamente fue invitado para que escribiera un breve artículo en estos números, como lo hacían los otros prefectos; pero, con su amable sonrisa se negó, no porque fuera incapaz de hacerlo, sino por su extraordinaria modestia y su profunda humildad. Maestro de congregantes, tenía palabras de aliento para todos. Yo también recibí su benéfica influencia, y ahora lloro su trágica muerte. Llora por el hombre bueno, por el amigo que se fue, pero al mismo tiempo me gozo en su triunfo y bendigo al Señor, como él lo hubiera hecho, lo hace ya para siempre, aunque cueste aceptar los hechos que sólo pueden ser interpretados a la luz de la filosofía agustiniana.

Me han asegurado que aquella misma tarde iba a oír misa y comulgar, como lo tenía por costumbre. Lo sabía. Pero en esta ocasión el encuentro eucarístico, tantas veces repetido, no tuvo lugar en una iglesia, ni velado en forma de pan. Esta vez el encuentro se produjo en el cielo, cara a cara. Es uno más de la escuela de la Congregación de la Estrada, forjadora de almas. Manuel Teruel Esparza, más que nunca sonriente querido amigo, ruega por todos los que te conocimos y admiramos y todavía peregrinamos en la tierra.

A. MARTIN DEL OLMO

HERNIADOS

Casa Torrent

Use aparatos TORRENT sin tirantes, bultos, ni molestias por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6.337

13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega). BARCELONA.

Abierto el plazo de matrícula en «Estudio de actores»

Desde el pasado día 21, está abierta la matrícula, en la escuela de Interpretación, «Estudio de Actores», para el próximo curso académico, el cual dará comienzo el día 3 del mes de septiembre.

Los interesados pueden formalizar su inscripción en la sede de la citada escuela, calle Caspe, n.º 116.

Becas Castellblanch

Se prorroga el plazo de admisión

La Dotación de Arte Castellblanch comunica que, ante las numerosas demandas de prórroga en el plazo de admisión de solicitudes —coincidiendo con la época de vacaciones—, ha decidido admitir solicitudes de Becas de la III Convocatoria hasta el día 15 del próximo mes de septiembre. Los aspirantes deberán dirigirse a la Dotación citada, Balmes, 205, Barcelona-6.

CURSO DE TÉCNICO DE EMPRESAS TURÍSTICAS

Convocatoria oficial, para la profesionalización de técnicos de Empresas Turísticas de la Escuela de Turismo «San Pol de Mar» (reconocida por el Ministerio de Información y Turismo, 24-3-69).

El próximo día 6 de octubre, se iniciará un nuevo curso de «Técnico de Empresas Turísticas», correspondiente al año Académico 1973-1974.

Durante el transcurso del mismo, se impartirán las enseñanzas que se ajustan al programa oficial de estudios. Con el fin de optimizar la formación técnica y práctica deseable, en todas sus facetas, la realización de los mismos, se desarrollará en los locales del hotel Gran Sol de San Pol de Mar a 45 Km. de Barcelona y 50 de Girona.

Al finalizar el acto lectivo, continuará en régimen de prácticas en los diversos establecimientos que la dirección de la escuela determine. Para la inscripción, se requiere una entrevista previa, que puede efectuarse todos los días laborables (incluidos sábados), de 3 a 7 de la tarde en el edificio de la Escuela ubicada en el Hotel Gran Sol (Plaza de plata al mérito turístico), de San Pol de Mar. Teléfono 890-50-50 (directo).

NUBES DE VERANO

Filosofía y Letras

Hasta hace pocos años estudiar Filosofía y Letras solía ser el recurso de los preuniversitarios —preuniversitarias, sobre todo— que querían ir a la Universidad pero no por nada, sino sólo por aquello de «tener una carrera el día de mañana». Ello hacía que, en general, en esta Facultad, se viviera poco activamente la vida académica y que, alumnos y profesores, se limitaran a cumplir con sus individuales responsabilidades académicas de aprobar y dar el aprobado.

Es por eso que el público que ahora lee en la prensa la «inquietud que sufren, profesores y alumnos de Filosofía y Letras, ante la reforma de planes universitarios», de entrada, nos quedamos favorablemente asombrados por esta capacidad inesperada de reacción y, en segundo lugar, en la inopia, por cuanto que muy pocos somos los lectores que sabemos lo que es el «Plan Suárez» y el «Plan Maluquer». Ya que deciden levantar su inquietud las gentes de Filosofía y Letras, ¿por qué no nos explican más claro el porqué no quieren uno y si quieren el otro y de esta forma nosotros, con nuestra superpotencia de opinión pública podremos apoyarles?

A falta de guarderías, madres «provisionales»

En «La Vanguardia» se observaba hace unos días que de los 359.571 niños barceloneses, comprendidos entre los dos y cinco años, sólo 160.142 están escolarizados. Y que, de éstos, la mayoría a base de escuelas privadas y no estatales, es decir, teóricamente gratuitas. De ahí se deduce fácilmente que, los escolarizados, serán más bien precisamente los niños con posibilidades económicas y no los hijos de madres que necesitan salir al trabajo...

Por eso, pensando en estos 160.142 niños, de los cuales, la mayoría, debe hacer «vida de calle» nos ha parecido tan genial la idea alemana de la creación de «madres provisionales». Madres, que sustituirán a esa que, hasta hoy, «no había más que una» y cuidarán

de los niños de quienes no se ocupe nadie. Se trata pues de sacar cuentas y ver qué le resulta más caro al Ayuntamiento: construir los jardines de infancia y parvularios que hacen falta o pagarle un sueldo —sueldo de madre!— a 160.142 mujeres dispuestas a la maternidad «provisional».

«...de Ferias (grandes) y Congresos»

Es que somos protestones. ¡Tanto como viste eso de ser ciudad de «Ferias y Congresos»! Nos hemos acostumbrado tanto a tener grandes Ferias que las pequeñas, como la de General Mola, no nos gustan, nos parecen pueriles y muy ruidosas para tan pocas nueces. Lo que ocurre es que, según las declaraciones de un feriante, el Ayuntamiento cobra 17.000 pesetas por cada 10 metros de largo y mal lo tienen los vecinos protestones pues cómo, si el Ayuntamiento tiene que renunciar a estos diversos pequeños ingresos, ¿drán seguir organizando grandes Ferias y Congresos?

Los giros postales

No puede negarse que recibir un giro postal, en principio, es una cosa agradable. Las penalidades surgen cuando el cartero no te ha encontrado en casa y tienes que «bajarte» a la Delegación de Correos de Angel Balxeras. Nada más legas, con el ascensor, hasta el piso de «giros», ves el panorama que te espera. La primera cola, se hace en la escalera. Cuando te permiten la entrada en la reducida sala de los pagos, sigue una cola que no dura menos de hora u hora y media, para una sola ventanilla o, dicen, que cuando la cola llega a Vía Layetana, abren dos.

El público no puede hacer otra cosa que ir aguantando a regañadientes, con la irritación contenida «no vaya a ser que el tirano de la ventanilla se enfade y no pague». Una vez más, todo está en manos de los directivos de Correos. En este 1973, ¿es mucho pedirles a estos señores que traten de considerar, como propia, la dignidad de los demás?

NECROLOGICAS



Francesc Rosselló i Guiscafré

ha mort cristianament, a l'edat de 77 anys. (A. C. S.) — Els seus apenats: esposa, Anna Blasi i Canela; fills, Francesc, Antoni i Gabriel; filles polítiques, Concepció Jiménez i Montserrat Ramisa; néts, Anna, Montserrat, Marta, Anna i Francesc; germans, Francesca, Margarida, Jaume i Carme; germans polítics, Mercè, Antoni, Teresa i Josepa; nebots, cosins i família tota, en assabentar a llurs amics i coneguts tan sentida pèrdua, els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'acte de l'enterrament tindrà lloc avui, dia 27, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial de la Colònia Güell. Casa mortuòria: carrer Malvehy, núm. 21. — Colònia Güell, 27 d'agost de 1973.



Juan Vendrell Roig

ha fallecido a la edad de 59 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus apenados: esposa, Dominga Mallol Vivás; hijos, Antonio y Nuria; hijos políticos, Rosa Gombau y Enrique Perals; nietos, Gemma, Antonio, Eduardo y Ernesto; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social **Ferretería Vendrell**, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les agradecerán un piadoso recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro y la misa de cuerpo presente tendrán lugar hoy lunes, a las cinco de la tarde, en la Iglesia parroquial de esta población. Casa mortuoria: calle Liberación, núm. 56. — San Vicente dels Horts, 27 de agosto de 1973.



El senyor Leandre Clavell i Nogueras

ha mort als 61 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica. (A. C. S.) — Els seus apenats: esposa, Josepa Casabella i Cortils; fills, Roser i Jaume; fill polític, Pere Abancó; mare política, Josepa Cortils vídua de Jaume Casabella; germà, Jaume; cunyats, Jaume Casabella, Roser Aparici i Maria Serra; oncles, nebots, cosins i família tota, en assabentar a les seves amistats i relacions tan sentida pèrdua, els preguen el tinguin present en les seves oracions i l'assistència a l'església parroquial de Sant Julià d'Argentona, avui dilluns, a les cinc de la tarda, on es celebraran els funerals de cos present i s'acomiarà el dol, pels quals actes de cristiana caritat els restaran molt reconeguts. Casa mortuòria: C. Torres i Bages, núm. 14. «Fusteria». — No s'invita particularment. — Argentona, 27 d'agost de 1973.



Francesc Llopert i Puyal

descansà en la pau del Senyor a l'edat de 72 anys. (A. C. S.) — La seva esposa, Rosa; germanes polítiques, nebots i família tota, n'assabentent a llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 27, a les quatre de la tarda, a la capella del Servei Municipal de Pompes Fúnebres (carrer Sancho de Avila, 20), on s'ofereix una missa exequial per al bé de la seva ànima. — No s'invita particularment.



El señor D. Leandro Clavell Nogueras

teniente-alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Argentona, ha fallecido a los 61 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.) — La Excelentísima Corporación Municipal de Argentona, al comunicar a sus amistades y relaciones tan sentida pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la Iglesia parroquial de San Julián de Argentona, hoy, lunes, a las cinco de la tarde, donde se celebrarán los funerales de cuerpo insepulto y se despedirá el duelo, por cuyos actos de cristiana caridad les quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: C. Torres y Bages, 14. — No se invita particularmente. — Argentona, 27 de agosto de 1973.



Agustí Serdà i Torelló

ha mort cristianament a l'edat de 55 anys, confortat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica. — Els seus afiligits: esposa, Conxita Prat i Pallarès; fills, Agustí, Conxita, Jordi i Manuel; mare, mare política, germans, germans polítics, nebots, família tota i el Jove Santiago Malagrida i Matons us ho fan saber i us preguen que el tingueu present en la vostra pregària. — L'enterrament i la missa exequial tindran lloc avui dilluns, 27 d'agost, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Vicens de Sarrià.



Doña Encarnación Ruiz Ferrús

viuda de Luis Real Lorente, ha fallecido cristianamente a los 71 años de edad. (E. P. D.) — Sus afilgados: hijos, María Luisa, José y Luis; hija política, Mercedes Claret Cortés; nietos, Luis, Encarna y Juan Ramón; hermanas, María, Anita y Amalia; sobrinos y demás familia, participan tan dolorosa pérdida. El entierro tendrá lugar hoy, lunes, día 27, a las once y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Eugenio Papa (calle Borrell, chafalán calle Londres).



Eulalia Batlle i Farrés

viuda de Isidre Riera Deu; ha mort a l'edat de 84 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica. (A. C. S.) — Els seus afiligits: germans polítics, Antoni Piguillell i Mercè Segarra; nebots i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament tindrà lloc avui, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Santa Eulàlia de Mèrida (plaça de l'Ajuntament). — Hospitalet de Llobregat, 27 d'agost de 1973.



Tercer aniversari de la mort de Maria Pla i Navarrete

viuda de Tomàs Mirambell Aleu. — Avui, a les set del vespre es celebrarà una missa en sufragi de la seva ànima, a l'església parroquial de la Mare de Déu dels Angels (Balmes-València).



Don Antonio Martí Alorda

ha fallecido cristianamente a los 60 años de edad. (E. P. D.) — Sus afilgados: hermanos y familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a lacto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 27, a las 4.30, en la Iglesia parroquial de Santa Cecilia (paseo San Gervasio, 66), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de Las Cortes. Casa mortuoria: calle El Cairo, núm. 10 bis, ático, 1.ª — No se invita particularmente.



Segon aniversari de la mort de Joan Condins i Sistoner

que descansà en la pau del Senyor el dia 27 d'agost de 1971, a l'edat de 82 anys. — La seva esposa, fills, fills polítics, néts, besnéts us preguen un record en les oracions.



Pere Cortés i Marsá

ha mort als 65 anys, confortat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica. (A. C. S.) — Els seus afiligits: muller, Maria Rosell i Aran; fill, Pere; germà, cunyats, nebots, cosins i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 27, a dos quarts de deu del matí, a l'església parroquial de Crist Rei (carrer Martí Molins, 45). Casa mortuòria: Sagrera, 150. — No s'invita particularment.

No permita que sus ahorros hagan vacaciones

INVIERTE EN NUESTRA 14ª ETAPA que finaliza el 31 de Agosto

HLB - 12

Patrimonio: 224.665.51 m.² de superficie.
Número de participantes: 3.556
Capital suscrito: 1.127.610.000.- ptas.
Rentabilidad: 10,66% obtenida en 1972

INMUEBLES EN RENTA S/A
Paseo de Gracia, n.º 97 - Barcelona-8
Tels. 216.05.57 - 216.06.88 - 216.06.89 - 215.23.19 - 215.79.50

Señores:
Sin compromiso por mi parte, ruego me envíen amplia información de su Servicio de Inversión Inmobiliaria, adjuntándome su folleto explicativo LAS VERDADES DE INMUEBLES EN RENTA, S.A. D.

Domicilio _____
Población _____ Provincia _____
Teléfono _____

Inscrito en el Registro Mercantil de Barcelona, Tomo 1179, del Libro 1186, de Sociedad, hoja 14.ª, inscripción 1.ª.

ECONOMIA Y FINANZAS

I.O.S.: BREVE HISTORIA DE UN ESCANDALO INTERNACIONAL (2)

A comienzos de 1970 (1) vuelve a comprobarse la obstinada tendencia de la Historia por deshacer mitos. Por aquellas fechas, Bernie vive en un lujo total: un castillo en Ginebra, una residencia en Londres, un apartamento en París, una suite en el Carlise neoyorquino y tres reactores (uno para 100 pasajeros). «Caballos de carreras, los mejores. Yates, los más suntuosos. Automóviles, "Rolls-Royce". Mujeres, las que quiere...» Sigue siendo «socialista», puede financiar películas intelectualmente avanzadas, despreciar a la S. E. C., y congratularse de que varios de sus agentes sean ya multimillonarios.

Pero la crisis bursátil de Wall Street y, especialmente, unas arriesgadas operaciones inmobiliarias en Alaska, confirman que el edificio, además de brillante, era endeble. Uno de los argumentos utilizados por los amables «asesores» ante sus clientes consistía en la inmediata liquidez de las participaciones. Pero pronto se publica que algún inversor que pretendía reembolsar había recibido la visita de matones menos amables que los «asesores». Resultaría humor negro señalar que alguien se quedó sin reembolso y sin una pierna.

Poco a poco el escándalo se agiganta. El 30 de abril, el Gobierno alemán ordena abrir una investigación sobre los cinco Fondos de la entidad que operaban en dicho país, investigación que culminaría con la separación del ex vicecanciller Mender como director nacional del grupo.

Mientras, las acciones de la I.O.S. habían descendido en pocos días de 2.180 a 700 pesetas, y el 9 de mayo el «affaire» llega a su punto álgido con la dimisión de Cornfeld. Las personalidades que lo sustituyen afirman que varios importantes bancos estaban interesados por adquirir la sociedad, pero a los pocos días la propia Banca Rostchild desmiente la noticia.

DE NUEVO EN LOS TITULARES

El asunto toma rápidamente proporciones inconmensurables, dificultando incluso diferenciar realidad y sensacionalismo. En una obra especializada (2) se resume: «La única incógnita, grave incógnita, es: ¿hasta cuándo el mundo seguirá necesitando periódicamente de estas duras (y repetidas) lecciones para dejar de construir mitos con algo tan material como son los propios ahorros?»

Ultimamente, y tras diversas y complejas vicisitudes, el asunto I.O.S. ha vuelto a la actualidad por el reciente encaramiento en Ginebra de Bern Cornfeld. Paralelamente, uno de sus principales dirigentes, Vesco, ha sido también enjuiciado en relación con el escándalo Watergate.

Las siglas I.O.S. aparecen igualmente en el reciente «affaire» del «Equity Funding», al que se hacía referencia en la sección «Bolsa, actualidad» de la anterior edición de HOJA DEL LUNES. En efecto: en 1969 dicha entidad, ya en la pendiente de una desbocada fantasía, adquiere, por 700 millones, la organización denominada «Investors Planning Corp.». En rea-

lidad ésta no era otra cosa que la rama norteamericana de la I.O.S. a quien las investigaciones de la Securities Exchange Commission había aconsejado cambiar de nombre.

La compra representó la incorporación al equipo comercial de 2.000 hombres de «gran garra». Con ello (y el fenómeno por repetido deja casi de ser sorprendente) la tarea comercializadora ahoga totalmente a la de inversión. Y con unos gastos en vertiginoso incremento, pues aparte de unas fastuosas oficinas centrales, se adquieren 29 sucursales comerciales, cuyos costos habría que abonar aún en los momentos de escasas ventas.

SE VOLATILIZAN 7.000 MILLONES

En 1973 estalla el escándalo con la «increíble volatilización», en gran parte gracias a la ayuda de los ordenadores, de casi 7.000 millones de pesetas. Claro que para los «genios financieros» de la compañía (al director se le califica de megalómano) se trata, simplemente, de que algún retrógrado les ha puesto una zancadilla en su carrera. Y a los vendedores de «gran garra» no les importará el vender otra (una más) fórmula mágica de ahorro. O pasarse tranquilamente a otro campo. Como ha hecho el propio director comercial (y adjunto a dirección) con la venta de automóviles...

¿Y el cliente? Sin dinero y... escarmentado. Pero escarmentado sólo hasta el momento en que otro asesor, amable y brillante, le ofrezca, con aire de clara superioridad, una nueva «magnífica inversión».

Con motivo de dicha revitalización del tema, se ha hecho referencia en prestigiosos órganos informativos a la presencia de I.O.S. en el origen de alguno, o algunos, de los fondos españoles. Y, por supuesto, en aplicación estricta de la ley, por tales sólo entendemos a los mobiliarios.

La citada noticia no nos parece falsa pero tampoco exacta. Y la anterior frase constituye algo más que un juego de palabras.

La noticia, en efecto, no nos parece exacta. Basados en cierto conocimiento teórico y práctico sobre la historia de los fondos españoles, podemos afirmar que I.O.S. no figura, a menos constatablemente, en el origen de ninguno de ellos. Entre otros motivos, porque en la misma época que surgían los fondos (parto y lactancia que, por cierto, no fueron tan sencillos como hoy pueda parecer), el Tribunal de Delitos Monetarios publicaba una citación contra los agentes de I.O.S. que operaban en España. De ello nos ocuparemos en el próximo artículo. — J.M.P.

(1) El primer reportaje de esta serie apareció en HOJA DEL LUNES del día 20 de agosto.

(2) José M.ª Prats Esteve: «Mito y realidad de los Fondos de Inversión». Deusto, 1971.

LA BOLSA, ACTUALIDAD

La tónica de la semana puede resumirse en la flojedad, con una perceptible detención de la demanda. Con ello el índice cierra a 125,96 perdiendo 2,93 enteros.

Posiblemente la baja más destacada corresponde al grupo de los Bancos Industriales, varios de los cuales (Industrial de Cataluña, Bankiunión, Urquijo...) repiten posturas papel sin encontrar contrapartida. A ello no parecen ajenos diversos comentaristas acerca del futuro de estas instituciones.

Por el contrario, puede destacarse la relativa estabilidad del sector hidroeléctrico.

FINANZAUTO comunica que sus beneficios semestrales se han visto incrementados en un 115 por ciento respecto a 1972.

De todos es conocida la importancia que en las cuestiones de Bolsa tienen los aspectos psicológicos. Y más en un país donde las actitudes emotivas no se caracterizan, precisamente, por su estabilidad. En estos momentos, si hemos de hacer caso al pulso bursátil, parece detectarse el predominio de la postura pesimista. O, si se quiere, de una creciente desconfianza respecto al futuro próximo. Y, como se sabe, en estos vaivenes emotivos importa más su realidad que su razón.

Si es cierta nuestra impresión, lo preocupante es que estas crisis psicológicas se comportan en buen modo como una bola de nieve. Y que entre los primeros que las engloban, aparte de los inevitables agoreros permanentes de desgracias, están quienes ayer mismo eran los más exasperados optimistas. Cuando las circunstancias económicas son, prácticamente, las mismas.

La pregunta general que, más o menos fundamentadamente flota sobre la economía, es qué pasará al regreso de las vacaciones.

Vacaciones de las que apenas se ha podido gozar en ninguna oficina bursátil a causa del problema agobiante que representa el tratamiento burocrático de las operaciones. Y es que es absurdo mantener títulos de 500 pesetas, es absurdo el formato de éstos y es aún más ab-

surdo por llevar aparejado el pago de beneficios contra cupones a cortar de cada uno. Como absurdo es el individualizar cada título por medio de un número (que a menudo contiene ya 9 cifras). Baste decir que estas cifras hay que reproducirlas de cinco a siete veces en cada compraventa y que han de inscribirse manualmente en el libro-registro del Agente. El problema, frecuente en la experiencia internacional, alcanza ya magnitudes graves y no hay mecanización que lo resuelva. Las autoridades parecen conscientes de ello pero la solución se va demorando. Conviene que el inversor también lo conozca para comprender así inevitables demoras. O que no piense que estamos en un mercado a plazo. Que de todo hay...



Diversos lectores se nos dirigen solicitando información acerca de varias cuestiones y conceptos bursátiles. Por ello estudiamos la posibilidad de incluir en esta columna algunas someras explicaciones sobre los aspectos y vocablos básicos en el mundo de la Bolsa.

JOSE MARIA PRATS

Consejero de Banco Condal

Se ha incorporado como miembro del Consejo de Administración de Banco Condal, el destacado empresario de esta plaza Juan Sala Pou, vinculado a importantes compañías barcelonesas. Es presidente del Consejo de Industrias Químicas de Tarragona, S. A., y Amóniaco de Tarragona, S. A., que se dedican a la fabricación y venta de sulfúrico, amoniaco y fertilizantes (abonos complejos Tarraco). Asimismo preside el Consejo de Becana, S. A. (Agua San Narciso, de Caldas de Malavella), y de Publivia, S. A. (publicidad exterior). Es socio fundador de Monterolas, S. A., y gerente de Industrias Sala, S. A. (blanqueo, tintes y aprestos). Asimismo pertenece al Consejo de Cementos de Figols, S. A., y de otras varias sociedades.

El señor Sala Pou colabora de antiguo con Banco Condal, habiéndose designado miembro del Consejo de esta institución el pasado mes de mayo. Su nombramiento fue ratificado por la Junta general ordinaria del Banco, celebrada en la primera quincena de junio.

Banca Catalana. Ampliación a fin de año

Se ha convocado para el 12 de septiembre junta extraordinaria de Banca Catalana. En el orden del día figura autorización al Consejo para ampliar capital. La medida es lógica si tenemos en cuenta que los recursos ajenos de la entidad alcanzan ya los 23.000 millones, y la previsión de fin de año los sitúa en unas cifras que, para su adecuada correlación con los recursos propios requerirán un aumento del capital social que permita mantener el 8 por ciento respecto de los ajenos.

Según parece, es propósito de Banca Catalana realizar el desdoble antes de que termine el actual ejercicio. Lo que se ignora es la proporción exacta del mismo, pues el Consejo aún no ha adoptado acuerdo al respecto.

La Junta extraordinaria ratificará los nombramientos de consejeros hechos a favor de los señores Carrasco, Sagl y Alou, ta como ya oportunamente informamos a nuestros lectores.

Galdardón a Enher

El Ministerio de Obras Públicas ha concedido a Enher la medalla conmemorativa del XI Congreso Internacional de Grandes Presas, por su activa colaboración al buen éxito de dicha asamblea.

La propia empresa ha merecido una efusiva felicitación del Ministerio de Educación y Ciencia, a través de la Comisión provincial leridana del Patrimonio Histórico-Artístico, por su iniciativa de iluminar los campanarios románicos del Valle de Bohí, contribuyendo así a realzar las bellezas ambientales de esta zona.

F. B. S.

NOTAS Y RECORTES

● Las cosas de palacio... El Ayuntamiento de Barcelona puso en Correos la semana última, con destino a los suscriptores, los ejemplares de la Gaceta municipal correspondientes a los días 20 y 28 de febrero del año en curso.

● Otra muestra de lentitud reumática: en marzo de 1953 se suspendió la tramitación de las solicitudes para captaciones subterráneas en la cuenca del Besós, hasta que por la Comisaría de Aguas del Pirineo Oriental se llevase a cabo el estudio de los recursos hidráulicos disponibles en dicha cuenca.

Pues bien: no puede decirse que tal estudio no se haya practicado sin parsimonia, pues ha durado nada más y nada menos que veinte años. Culminada por fin tan laboriosa tarea, se acaba de levantar la veda a los solicitantes de aprovechamientos en el Besós.

● La Lactaria Española, S. A., de Barcelona, acordó con fecha 30 de julio último la ampliación de su capital social en 80 millones de pesetas, que han sido cubiertos y desembolsados íntegramente por los accionistas de la empresa. Con este aumento, el capital asciende a 560 millones.

● Recortamos: «López Bravo se ha reintegrado a su puesto de consejero de Petroliber, sociedad refinadora de La Coruña en la que el Estado tiene importante participación. En este el segundo Consejo que se le conoce al ex ministro, después de entrar en Banesto hace unas semanas.»

● Nueva derivación del famoso escándalo «Mistol». Recordaremos que desde hace más de dos años, se encuentran procesados por la Audiencia de Barcelona quince comerciantes de ésta y otras provincias, por presuntos delitos de usurpación de marca y competencia ilícita, con expresa prohibición de usar la marca Mistol.

Según parece, los autollamados «mistoleros» han hecho caso omiso de tal prohibición y en consecuencia, se les sigue procediendo en el Juzgado de Instrucción Número 15, por desobediencia grave a la autoridad judicial. Martí Gómez, cronista de El Correo Catalán, comenta que el próximo día 20 de septiembre habrá vista en dicho Juzgado. Los inculpa-

den ser condenados a tres meses de arresto, si bien por carecer de antecedentes penales, no habrían de cumplir la pena en prisión.

● El mismo informante alude al reciente libro de Funes Robert sobre el escándalo «Mistol» y señala que a petición de, fiscal, la obra ha sido secuestrada por orden del juez del Juzgado Número 7, especial para delitos de prensa. Ahora se ha iniciado el procedimiento sumarial para —si procede— incoar a Funes causa, por injuria a la autoridad judicial. Por el contrario caso de que no haya lugar a la misma, se levantaría el secuestro ejercido sobre el libro. Funes ya ha prestado declaración ante el juez especial, en los primeros días de agosto.

● Juan Roig Farré y Manuel Roig Belles han sido objeto de demanda por parte de Banco Popular Español y Alena, S. A., que les reclaman en sendos ejecutivos las cantidades de 2'7 y 0'7 millones de pesetas, respectivamente.

Por su parte, Comercial Reunida de Aparatos Electrodomésticos Sociedad Anónima, ha presentado preparatorio de ejecutivo por 1'9 millones contra A. Balaguer, Sociedad Anónima.

● Descrédito imparable de los vinos de marca franceses. Una de las más célebres firmas de Burdeos ha llenado tres millones de botellas con una mezcla de vino blanco, colorantes y vino peleón español amparando el brevejé resultante con la sacrosanta «apelation contrólée». Gracias a la operación se ha embolsado 200 millones de pesetas de beneficio.

También el famoso Beaujolais es objeto de manipulaciones fraudulentas. En una reciente investigación, técnicos del Mercado Común han descubierto que de 56 botellas de esa marca, 36 estaban adulteradas.

● Félix Raventós Puig, consejero-delegado de S. A. de Piensos y Ganados, ha convocado asamblea extraordinaria de accionistas en la sede de esta entidad, en Vía Layetana, con una doble propuesta: 1.ª, revocación y relevo del actual Consejo, y nombramiento de uno nuevo, y 2.ª, propuesta de constituirse la sociedad en estado legal de suspensión de pagos.

● Acuerdo en la suspensión de Carrocerías Metálicas Hugas, de

San Adrián de Besós. Consiste en satisfacer a Carrocerías Metálicas La Catalana S. C. I., que tiene arrendados todos los bienes de la suspensa, la cantidad de 10 millones para que renuncie al arriendo. Y en proceder luego a la enajenación de tales bienes para con su importe pagar a los acreedores.

● Leído en un diario madrileño: «La gente se queja de que el agua embotellada sea más cara que el vino.»

—Eso se arregla en seguida: pongan el vino más caro que el agua embotellada, y asunto concluido.

● Se nos han facilitado más pormenores acerca del nuevo producto químico para combatir incendios, puesto a punto por el centro de investigación de S. A. Cros. Se trata de una gama de productos básicos para la formulación de composiciones ignífugas (polvos, pinturas, soluciones, etc.) que se conocen con el nombre genérico de «FR-Cros», y que tienen la finalidad básica de retardar la propagación de los incendios. En el pasado mes de marzo, el FR-Cros fue presentado en Bruselas durante el Simposio mundial de industrias productoras de materiales para recubrimientos y desde entonces han llovido las demandas de distintas partes del mundo sobre su composición y aplicaciones.

Bien como contrafuegos, impregnando la vegetación en caso de siniestro; bien introducido en materiales de construcción (tableros prensados, pinturas, papeles de embalaje, etc.), con lo que los edificios quedan altamente protegidos el nuevo producto presenta amplias posibilidades de utilización.

● Curiosa denominación de una empresa constituida recientemente en Barcelona para la fabricación y venta de tejidos elásticos. Se trata de Franz Johan, S. A., que nace con un millón de pesetas de capital y cuenta como socios fundadores a Joaquín Fau Permanyer, Rosario Solá Gorina, Francisco Terraza Torres y Juan Pascual Barrachina, todos ellos residentes en esta capital.

● Francisco Torredemer Marcet, Carlos Giró Vila y José Yudió Bona han escitruado una nueva sociedad para explotación de hoteles y restaurantes. Cuenta con 3 millones de capital, bajo el nombre de Capape, S. A.

FINANCING S.A.
SERVICIOS FINANCIEROS

EMPRESA QUE PRESTA ESPECIAL ATENCION AL MERCADO DE LOS CERTIFICADOS DE DEPOSITO EMITIDOS POR BANCOS INDUSTRIALES INFORMA de los precios y períodos a que pueden efectuarse colocaciones de dinero a corto plazo, en CERTIFICADOS DE DEPOSITO

PERIODO	TIPO DE INTERES
8 días	3'50 Interés anual
15 "	4 " "
30 "	5 " "
60 "	6 " "

Esta cotización tiene validez para la semana del 27 de agosto al 1 de septiembre

Para distintos períodos de los anunciados, consulte a **FINANCING S.A.**
Balmaes, 143 Pral.
BARCELONA - 8 Tel. 228 85 03

APERTURA DE DOS NUEVAS OFICINAS DEL BANCO DE SABADELL

Nueva Sucursal en Vilafranca del Penedés y Agencia Urbana en Mataró

Los pasados días 20 y 21 de agosto se inauguraron dos nuevas sucursales del Banco de Sabadell, con lo cual, siguiendo una expansión creciente, suman ya 47 el total de oficinas establecidas en la provincia.

En Vilafranca del Penedés

La nueva sucursal está situada en lo más céntrico de la población, en la calle Calvo Sotelo, 13, y ofrece excelentes condiciones de confortabilidad y modernidad, como pudo constatar el numeroso público asistente al acto inaugural, representando a los estamentos industriales, comerciales, económicos y culturales.

Dicho acto fue presidido por el ilustre señor alcalde, don Luis Pallerola Cuyás, acompañado por otras autoridades y por el presidente del Banco, don Buenaventura Brutau, los Consejeros, señores Crusafón, Corominas, Garriga y Solé, y altos directivos de la entidad.

Anuncio de próxima apertura de otras diez oficinas

En el parlamento que pronunció el Director General del Banco, don Francisco Monrás, tras hacer historia de la entidad, desde su fundación en 1881 y de su actual etapa de expansión por la provincia, iniciada en 1965, con la primera Sucursal en San Cugat del Vallés, recalcó la plena dedicación del tiempo y potencial al servicio de los clientes, con absoluta abstención de negocios propios, y anunció la próxima apertura de sucursales y agencias en Villanueva y Geltrú, San Feliu de Llobregat, Bar-

celona, Sabadell, Badalona, Mataró y San Baudilo de Llobregat. Presentó al director de la Sucursal don José Figueras Clararunt y agradeció las atenciones recibidas, así como las facilidades otorgadas por las autoridades.

EL Banco de la propia localidad

Por su parte, el señor alcalde, recogiendo unas palabras del señor Monrás, manifestó su agrado por la plena identificación del Banco de Sabadell con las poblaciones donde actúa, lo cual le ha merecido ser considerado como el Banco propio de la localidad, no sintiéndose forastero en ninguna de ellas, esperando que tal actitud redundaría en beneficio común de la entidad y de la villa, para lo cual hacía votos.

Segunda oficina en Mataró, en ocho meses

La oficina inaugurada en Mataró es una agencia urbana situada en la calle Puig y Cadafech, 190-192, en la populosa barriada de Cerdanyola, y la misma ha sido abierta a los ocho meses escasos de haber inaugurado la Sucursal.

Este aspecto es el que destacó en su parlamento el ilustre señor alcalde accidental de Mataró, don Francisco Salas Moré, evidenciando que ello era una demostración palpable de la buena acogida de la población a la entidad y del buen servicio de la misma a la población.

Tal aserto fue corroborado por la nutrida representación industrial que asistió al acto inaugural, junto a las autoridades,

miembros del Consejo de Administración, altos directivos del Banco y el director de la oficina, señor Solves.

La actividad del Banco redunda en provecho de la comunidad

El director de la oficina principal, don Miguel Angel Quintín, dijo que al instalarse en aquella populosa barriada guiaba al Banco el mismo espíritu de servicio a los clientes y al desarrollo y prosperidad de la población que fue causa principal de la creación de la entidad en 1881, y que ha procurado mantener en su integridad, limitándose en todo momento a su función bancaria.

«Confiamos —siguió diciendo— que, con la colaboración de todos ustedes y de los demás clientes, la actividad del Banco redundará en provecho de la comunidad, pues a ella revertimos nuestros recursos y resultados, y no regatearemos esfuerzos para lograrlo.»

Integración e impulso

En ambos actos se sirvió un vino de honor a los presentes, al término de los parlamentos, y en Vilafranca del Penedés se ofreció una medalla conmemorativa, como es costumbre del Banco de Sabadell al inaugurar las oficinas principales.

Una vez más el tono de sinceridad y cordialidad puso de relieve como es cierta, en las relaciones humanas y de servicio del Banco de Sabadell, que «vive» en 41 localidades a la vez y en ninguna de ellas es forastero, porque se integra en cada comunidad e impulsa su desarrollo.

ANUNCIOS OFICIALES

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (FECSA)

PAGO DE INTERESES OBLIGACIONES SIMPLES. CONVERTIBLES EN ACCIONES. EMISION MARZO 1971

A partir del día 3 del próximo mes de septiembre, fecha de vencimiento del cupón número 5 de las Obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión marzo 1971, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 40 pesetas líquidas por cupón— en el Servicio Gestión de Recursos de la Sociedad, en Barcelona (calle Caspe, 17, 2.ª planta) o en cualesquiera de las Oficinas ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes Entidades:

- BANCO CENTRAL
- BANCA MARCH
- BANCO PASTOR
- BANCO DE SANTANDER
- BANCO DE VALENCIA
- CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Barcelona, 18 de agosto de 1973

LA DIRECCION

Banca Catalana, Sdad. Anma.

BARCELONA

El Consejo de Administración convoca Junta general de accionistas, con carácter extraordinario, para el día 12 de septiembre a las dieciocho treinta horas, en primera convocatoria para el día 13 de septiembre, a la misma hora. El acto se celebrará en el domicilio social, Paseo de Gracia, número 84, con el siguiente orden del día:

- 1.—Ampliación del capital social
- 2.—Modificación del artículo quinto de los Estatutos sociales
- 3.—Nombramiento de consejeros
- 4.—Designación de personas con facultades para cumplimentar y llevar a cabo los acuerdos tomados en esta Junta.

Barcelona, 20 de agosto de 1973

El Secretario del Consejo de Administración Francisco Cabana Vancells

Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se comunica a los señores tenedores de las 30.000 Obligaciones «Emisión 1970» que han resultado amortizadas en el sorteo público celebrado el día 24 de julio último, ante el Notario de esta ciudad, don Angel Martínez Sarrión y cuya numeración publica el «Boletín Oficial del Estado», número 192, de 11 de agosto del año en curso, así como también en relaciones que disponen las oficinas de esta Sociedad y las Entidades Bancarias enumeradas más abajo, en donde pueden percibir inmediatamente su reembolso, mediante la entrega de sus títulos con el cupón número 7 y siguientes adheridos a los mismos.

Aquellos poseedores de obligaciones amortizables que deseen optar por la conversión de sus títulos en acciones de la Sociedad, podrán ejercitar el derecho de conversión desde el día 11 de agosto a 11 de septiembre, ambos inclusive, realizándose la conversión, de acuerdo con lo dispuesto en la Escritura de Emisión en las condiciones siguientes:

- 1.º Sólo podrán ser objeto de Conversión el 50 por ciento de los títulos amortizados que posea cada obligacionista, reembolsándose en metálico el 50 por ciento de las obligaciones restantes.
- 2.º Cada obligación convertida de 1.000 pesetas de valor nominal, dará derecho a dos acciones ordinarias de la Sociedad, de valor nominal 500 pesetas cada una, estimadas estas últimas al cambio medio registrado en la Bolsa de Barcelona durante los seis meses anteriores al 24 de julio, fecha de la amortización, que ha sido de 193,22 enteros, equivalente a 966,10 pesetas, con una baja de 16 enteros, lo que resulta a un precio por acción de 886,10 pesetas, equivalente al 177,22 por ciento.
- 3.º Las diferencias que se producen en la Conversión serán liquidadas por los obligacionistas en el momento de ejercitarse la opción y entregar los títulos deduciendo su importe del que deba corresponderle por el reembolso.

CURSOS DALE CARNEGIE

Ha quedado abierta la matrícula de los siguientes Cursos Dale Carnegie: Curso de Oratoria Efectiva, Relaciones Humanas y Dirección. Seminario de Dirección (Management). Curso de Ventas. Para información y matrículas pueden dirigirse a Cursos Dale Carnegie, Hotel Ritz, Tel. 221-14-94 (4 líneas).

Congreso Internacional de Hacienda en Barcelona

Importante asamblea internacional. Del 9 al 13 de septiembre se reunirá aquí el 29 Congreso del Instituto de Hacienda pública, con asistencia de especialistas de 16 países, varios de ellos pertenecientes a la órbita comunista. Por parte de España se prevé la intervención de los profesores Trias Fargas, Sureda, Solé Villalonga y Calle. Desarrollará la síntesis general de clausura José Jané. El temario, sumamente sugestivo, versará sobre las consecuencias del crecimiento económico sobre la fiscalidad, inflación e impuesto sobre la renta, estructura fiscal y países subdesarrollados, inflación y seguridad social, la imposición como medio de regular la renta, etc.

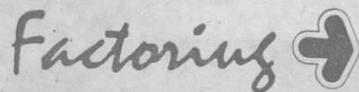
CINCO PREGUNTAS AL EMPRESARIO DE HOY

	SI	NO
¿Le interesaría que todas sus Ventas a Crédito se transformaran de inmediato en Ventas al Contado?		
¿Le interesaría, al mismo tiempo y en las mismas condiciones, poder ofrecer mayor plazo a su Clientela actual o potencial?		
¿Está Vd. de acuerdo en que sería muy interesante poder llevar a cabo sus actuales Programas de Expansión, sin necesidad de aumentar la inversión que ya tiene realizada?		
¿Le gustaría desprenderse de la mayor parte de sus preocupaciones financieras, y así poder dedicar todo el tiempo ganado a las cuestiones realmente importantes y positivas de su Empresa, como son la Planificación a Largo Plazo y la Expansión de su Producción y de sus Ventas?		
¿Verdad que prefiere Vd. utilizar de forma inteligente el crédito de su misma Clientela, a consumir su propio crédito?		

Las cinco preguntas anteriores, corresponden a otras tantas ventajas efectivas del Factoring.

Por tanto:

- Cinco respuestas afirmativas, significa que le resultará muy provechoso sostener un cambio de impresiones con alguno de nuestros Técnicos en Factoring.
- El le informará, además, de otras interesantes ventajas del sistema Factoring en general, así como de los beneficios particulares que tenemos especialmente reservados para su Empresa.
- Puede ganar mucho, no perdiendo la oportunidad de solicitar ahora información; naturalmente, sin compromiso alguno por su parte. Para ello, sírvase remitirnos a las señas que se indican, los siguientes datos, debidamente cumplimentados:



Solicito información, sin compromiso:

NOMBRE DE LA EMPRESA	_____
PERSONA A CONTACTAR	_____
DIRECCION	_____
POBLACION	_____ TELF. _____
PROVINCIA	_____

“COMPAÑIA INTERNACIONAL DE FINANCIACION Y FACTORING, S.A.”
Avda. Glmo. Franco, 477, planta 17
Edificio “Torre de Barcelona”
Telfs. 321.81.44/45/46
Barcelona - 11

imposiciones a plazo más de dos años

BANCO DE BARCELONA

imposiciones a plazo un año

BANCO DE BARCELONA

imposiciones a plazo seis meses

BANCO DE BARCELONA

imposiciones a plazo tres meses

BANCO DE BARCELONA

libreta de ahorro a la vista

BANCO DE BARCELONA

cuentas corrientes a la vista

BANCO DE BARCELONA

36 meses de gran confianza

(oferta Jam verano 73)

No importa cual sea su presupuesto, ya sea grande o pequeño.

Usted en JAM lo único que debe hacer es elegir.

Nosotros le tenemos confianza.

La misma que usted demuestra al confiarnos la decoración de su hogar.

Véngase rápido, escoja lo que le agrada y... tiene 36 meses de gran confianza (sin entrada).

Jam
mobiliario

Centrales: Calabria, 108 y Urgel, 264-274

Jam Selección: Calabria, 99

Jam infantil: Calabria, 114
Barcelona.

Visite nuestra
SECCION ELECTRODOMESTICOS:
consulte nuestras excepcionales ofertas
de lanzamiento.



DEPORTES

27 agosto 1973

Barcelona

Pág. 17

FUME Y REGALE
PUROS
HABANOS

desde
14 Ptas.

HABANO

sabor total

RECIENTE
IMPORTADOS
DE CUBA



EL ESPAÑOL GANO EL CARRANZA

Venció al Ath. Bilbao, por un gol a cero

DE DIEGO, AUTOR DEL TANTO DEL VICTORIOSO DEBUT BLANQUIAZUL EN EL TORNEO

Cádiz, 27. (Crónica para «HOJA DE LUNES».) — El R. C. D. Español se ha proclamado brillante y merecido vencedor de la XIX edición del Trofeo «Ramón de Carranza» al vencer en el partido final, disputado esta noche en el estadio «Carranza» de esta capital, al Athlétic de Bilbao por un gol a cero. Al descanso se llegó con empate a cero.

En un campo prácticamente lleno de espectadores, con muchos partidarios de ambos equipos, aunque más del Athlétic, los equipos formaron así:

ESPAÑOL (que vestía de blanco, con doble raya horizontal azul en el pecho). — Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María. No introdujo ningún cambio.

ATH. BILBAO. — Iribar; Sáez, Larrauri, Zubiaga; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I. En el segundo tiempo, a los 14 minutos, Marro suplió a Iribar, lesionado poco antes en un encontronazo con De Diego, seguido inmediatamente por un pelotazo de Larrauri. A los 22 minutos entró Carlos por Arieta y a los 38, Aranguren por Larrauri. Mal arbitraje del señor Camacho,

que se equivocó en numerosas ocasiones, las más de las veces en contra del Español. Le auxiliaron en las bandas el francés Kibadjian y el yugoslavo Gugolovic.

Digamos ya de entrada que el triunfo del Español ha sido totalmente justo, porque el equipo catalán dominó técnica y tácticamente en todo momento a su adversario. Emparejados todos los hombres de los dos equipos en estrechos y severos marcajes, en los que nadie regateaba coraje, era lógico que la balanza se decantara del lado de quienes contaban con un mayor bagaje de recursos técnicos. Y estos fueron, sin duda, los hombres del Español.

Desde el primer momento se planteó en el centro del campo una pugna entre Poli, Solsona, José María y Granero por un lado y Uriarte, Villar, Guisasaola y Rojo I por el otro. Puede extrañar la presencia de Granero, pero obedecía al retraso del extremo zurdo bilbaíno, Rojo I. Y el hermano menor de éste jugaba también cerca de De Diego, mucho más atrás de lo que en él era habitual.

Los minutos iniciales del partido, hasta más allá del primer cuarto de hora, transcurrieron con bastante igualdad y con cambios constantes de posiciones de los jugadores de ambos equipos, que trataban de crear huecos en los sistemas del adversario. Dominaba quizá más el Bilbao, pero el Español pasó a controlar la situación antes de los veinte minutos. Y a los 23 minutos lle-

gaba la primera ocasión verdaderamente clara del partido, al disparar de modo sorprendente José María desde lejos. El balón se le escapó de las manos a Iribar y Poli, cerca del poste izquierdo, remató con el portero vasco en el suelo, pero Larrauri despejó el peligro. A continuación, Ochoa lanzó un tiro cruzado, también desde muy lejos; que salió fuera por poco. En los dos minutos siguientes, al volver los bilbaínos al ataque, Rojo II disparó fuertemente por dos veces. En la primera paró Borja; en la segunda salió fuera el balón.

A los 26 minutos, el señor Camacho muestra la tarjeta blanca a Glaría por zancadillear a Rojo I. Inmediatamente después hace lo propio con Guisasaola, que dio una patada a Ochoa. Estos fueron los minutos más movidos del primer tiempo, ya que hasta el final del mismo ambos equipos se emplearon con más calma, disparando siempre a puerta desde muy lejos.

Gol y victoria

Tras el descanso, sin que se hubiera producido cambio alguno en las formaciones que habían iniciado el partido, se impuso el Español desde el primer momento. Su juego sereno, reposado y técnico, aplaudido en muchas ocasiones por los espectadores, ya no podía ser contrarrestado por el brío de los vascos. A los catorce minutos se produjo una falta a Amiano a bastantes metros del borde del área rojiblanca, a la izquierda del ataque españolista. Antes de que se

efectuara el lanzamiento, Iribar, resentido de un golpe sufrido poco antes, pidió el cambio. Entró Marro en su puesto. Sacó la falta José María, centrando el balón hacia el borde del área de meta, la pequeña, con el temple que en él es habitual. Acudieron al remate, adelantándose a la zaga adversaria, Amiano y De Diego y fue este último el que cabeceó, desde cerca y por alto, a las mallas. Era el primer gol del partido y el que iba a dar al Español el triunfo en esta su primera participación en el Trofeo «Carranza».

A partir del gol, lógicamente, el Español se echó para atrás, retraindo a todos sus hombres y dejando sólo en punta a Roberto Martínez, que estuvo poco afortunado, y Amiano. El dominio del Athlétic se tradujo solamente en centros y más centros desde atrás, buscando el remate de cabeza. Y fue en un cabezazo de Uriarte, a los 17 minutos, donde pudo igualarse el marcador, pero Borja desvió el balón a córner en una magnífica intervención. Luego, a los 25 m., un tiro de Guisasaola, tras buena jugada individual, saldría fuera por poco, lo mismo que un cabezazo de Uriarte a los 27. Y ya hasta el minuto 41 no tuvieron otra ocasión de gol los bilbaínos, con un balón bombeado sobre la salida de Borja, tras una jugada un tanto confusa, que salvó Ochoa despejando de cabeza bajo los patos.

Y así se llegó al final del partido, con ataques del Athlétic, pero con muy poco peligro en realidad para

el marco del Español, cuyos defensas no perdieron la serenidad y la seguridad en ningún momento. Los defensas, en un partido magnífico, fueron con Borja los mejores elementos españolistas. Delante, la lucha constante de De Diego y Amiano. Y sobre todo, un estupendo bloque en el conjunto del Español. De este Español que, en su primera participación en el «Carranza», sin haber visto batida su puerta ni una vez, se ha llevado merecidamente el magnífico trofeo.

EMPIEZA LA LIGA Primera jornada Primera División

Madrid - Castellón
R. Sociedad - Granada
ESPAÑOL - Murcia
Celta - At. Bilbao
Santander - Zaragoza
Elche - BARCELONA
Las Palmas - Málaga
Valencia - Oviedo
Gijón - At. Madrid

Segunda División

Sevilla - Levante
Tenerife - Cádiz
Valladolid - Hércules
Osasuna - SABADELL
Córdoba - Coruña
Baracaldo - Orense
R. Vallecana - Burgos
Mallorca - Salamanca
SAN ANDRES - TARRAGONA
Linares - Betis

TROFEO BAJO LLOBREGAT

La final suspendida, a los 25 minutos

SAMBOYANO, 0 - CORNELLA, 0

A los veinticinco minutos de comenzar el encuentro la iluminación del Campo de Deportes de Hospitalet sufrió una avería y debido también a la persistente lluvia, el colegiado de turno, señor Ramírez, acordó con muy buen criterio suspender el partido.

Después de esto se han reunido los delegados de ambos equipos y han acordado que el día seis del próximo mes de septiembre se reanuda este encuentro, final del Torneo Bajo Llobregat.

HOSPITALET, 1 - PRAT, 3 Los locales no lograron ni la consolación

Mal, muy mal el Hospitalet en este Torneo del Bajo Llobregat. Tanto el sábado como ayer el conjunto local ha realizado dos actuaciones verdaderamente calamitosas, muy distintas de las que brindara a su público en los otros dos torneos celebrados con anterioridad en este mismo escenario.

La victoria de ayer conseguida por los pratenses es del todo justa y merecida y con ella relegan al equipo hospitalense, el de más categoría del torneo, al último lugar del mismo.

Los goles fueron conseguidos de la siguiente forma. Centro de Manresa que es rematado de cabeza por Fernández y Vergara, pasivamente, deja que el balón se cuele en su marco. Era el minuto cinco. Diez minutos más tarde consiguen los locales su único tanto que les permite igualar el marcador, el autor del mismo es Ralfa al recoger un balón servido por Barrado. Un minuto

antes de finalizar el primer tiempo, gol de Parra al resolver una melecía ante el marco del Hospitalet.

En la reanudación el cuadro local aprieta firme para conseguir una nueva igualdad, pero son los del Prat quienes en el minuto 25, en un rápido contraataque vuelven a hacer diana estableciendo así el resultado definitivo de 1-3. El autor de este último tanto fue Manresa, al cabecear un centro de Ferrer. Arbitró aceptablemente el colegiado señor Frigols, a cuyas órdenes se alinearon los siguientes equipos:

HOSPITALET. — Vergara; Martínez (Echevarría), Anaya, Tuset; Artigas, Campos; José Luis, Sánchez (Rodri), Barrado, Gil (Martínez II) y Ruiz.

PRAT. — Albert; Cardó, Peláez, Quini; Porcet, Maxi (Casas); Fernández, Porras, Manresa, Montá y Ferrer. — JOSUE.

Calendario Dinámico 73-74

Una vez más, acude puntual a la cita el Calendario Dinámico de Fútbol, con el presente y el pasado del fútbol español. De un lado, los calendarios de las competiciones de Liga de Primera, Segunda y Tercera División, con toda una serie de datos interesantes que ponen en manos del lector cuanto atañe a la más importante competición futbolística española. Y de otro, todo un archivo, en el que destaca la actuación internacional española desde 1920, con breve biografía de cada jugador.

Pero no acaban ahí los incentivos que contiene el Dinámico. Hay que destacar también la historia puntualizada de la Liga anterior, las plantillas de Primera División con las fichas pitonisas, las correspondientes a Segunda, resultados, clasificaciones, árbitros y goleadores de ambas categorías, fotos conjuntas de campeones y subcampeones de Tercera con resultados, clasificación, árbitros y goleadores de esta categoría, la clasificación general de la Liga en 42 temporadas y la historia de la Copa de España, la de Europa, la Recopa y la Copa de la U.E.F.A.

Por si fuera poco, el calendario Dinámico no se reduce a un resumen histórico, ya de por sí completísimo, sino que aborda también un interesante tema, el de la tan debatida regla XI del fútbol, la famosa del fuera de juego, con ideas que por su novedad e interés son dignas de la mayor atención.

El Coruña prueba a Walguer

La Coruña, 26. — El futbolista brasileño Walguer R. Araujo, está siendo sometido a prueba por técnicos del Real Club Deportivo de La Coruña.

Walguer tiene 27 años de edad, mide 1'80 metros de estatura y pesa 76 kilos.

PARA EL AJAX EL TERCER PUESTO VENCIO A LA JUVENTUS POR 2 GOLES A 0

Cádiz, 26. — El Ajax, de Amsterdam, se ha clasificado tercero en el «XIX Trofeo Ramón de Carranza», al vencer a la Juventus, de Turín, por dos goles a cero. La primera parte ha finalizado con ventaja holandesa de un tanto.

La primera parte se ha disputado con marcador favorable para los holandeses, pero no por ello hay que pensar que no merecieron los italianos mejor suerte, ya que la fortuna se les mostró adversa en el momento del remate a gol, desperdiciando algunas ocasiones que ya se cantaban, aunque también los holandeses malograrán varias.

Tras el descanso, después de unos quince minutos de casi constante presión italiana, el Ajax volvió a imponer su fútbol reposado, aunque a veces parecieran sus hombres mostrar cansancio. El segundo tanto de los holandeses, sentenciaría ya el partido, renunciando los italianos a sus acciones ofensivas, aunque se siguiera jugando con una tónica similar a como se había venido haciendo todo el partido.

Hulshoff ha sido el mejor del bando holandés, donde todos estuvieron a parecida altura. Por parte italiana destacaron Causio, Anastase y Altafini.

Goles: A los siete minutos, barullo ante la meta italiana, con varios tiros y rechaces, y el balón llega a Kleton, que tira colocado y marca.

A los veinte minutos de la segun-

da parte, jugada personal de Hulshoff, que, tras driblar a dos contrarios, marca de tiro cruzado.

Alineaciones.
JUVENTUS: Zoff; Espinosa, Gentile, Cucureddu; Morini, Salvatore; Causio, Viola, Anastase (Muriello),

Capello (Mastropascus) y Altafini. AJAX: Weber; Van Dord, Schielchen, Hulshoff; Krol, Haan; Neesker, Muhren, Kleton, Rep y Keizer. Arbitró el colegiado español señor Sánchez Ibáñez. Sacó tarjeta blanca a Altafini y Hulshoff. (Alfil.)

¿Por qué ser calvo?



Visitenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo
«EL CABELLO»
¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREDIBLE!
¡PODRA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo. 2.ª (junto Metro Urgel)
Teléfonos: 254-41-75 y 253-11-76

Próximamente estaremos en Madrid
AVISO IMPORTANTE

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENZA, por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENZA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

HIERROS - ACEROS - METALES

Hijos de Vicente ROSES

COMUNICA PARA GENERAL
CONOCIMIENTO QUE SUS
INSTALACIONES PERMANECERAN
ABIERTAS DURANTE TODO EL
PERIODO ESTIVAL

Tels. 251 91 25, 251 36 07 y 251 44 09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:
GARCILASO, 100, Av. Meridiana (Metro Sagrera)
BARCELONA

APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

CONAC MARSAC

EXTRA-SECO. PARA "CONNAISSEURS"

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO EN PISTA

MEDALLAS DE ORO PARA CHECOSLOVAQUIA (TANDEM) Y GARKUCHINA (PERSECUCION FEMENINA)

Hoy terminan los Campeonatos en San Sebastián, cuyo público ha llenado diariamente el velódromo de Anoeta

San Sebastián, 26. (Crónica Alfíl.) — En los Campeonatos del Mundo de Ciclismo en pista de 1965, también aquí en el donostiarrá velódromo de Anoeta se hicieron 1.200.000 pesetas de taquilla para el total de los campeonatos. En 1973 y calculando que el graderío de Anoeta se llene también mañana, lunes, en la última jornada, se harán en estos campeonatos mundiales dos millones de pesetas de taquilla para cincuenta mil espectadores en total, contabilizando el público asistente a los entrenamientos, que superó en los primeros tres días de las sesiones de prácticas el total del público asistente a los Campeonatos del Mundo de Ciclismo de 1972, en Marsella. Hay que tener en cuenta para valorar la estimación de taquillaje, que los precios de la edición de 1965 estaban en la mitad de los de 1973.

Tan admirable la asistencia de público a los mundiales como el éxito que ha tenido este velódromo de Anoeta. Tanto es así que el delegado del equipo de Japón se ha dirigido al presidente de la Federación Española de Ciclismo para solicitarle la copia exacta de los planos de construcción del velódromo, de la techumbre y cimentación de la «pelouss» y del costo de las obras. El objetivo es construir un velódromo en Japón, copia exacta del de Anoeta.

Vaya lo uno por lo otro, porque la Federación Española de Ciclismo tiene intención de solicitar a los japoneses su plan de escuelas de ciclismo en pista para ponerlo en práctica en España.

Es tradicional que los Campeonatos del Mundo de ciclismo sean punto de reunión de la élite de organizadores, corredores, técnicos, etcétera. Aquí en Anoeta está también el director comercial de la Vuelta a España, José Luis Albéniz, que ha manifestado al enviado de «Alfil»: «Hemos pedido a la Unión Ciclista Internacional tres fechas más para la Vuelta a España en 1974. Si acceden, la Vuelta tendrá 21 etapas.»

Y añade: «El "Tour" también ha pedido tres fechas más, con lo que

la carrera francesa se disputaría en 25 jornadas. En consecuencia también la Vuelta ha solicitado tres fechas más. Contamos con que nos concedan dos, con lo que la carrera española tendría 21 etapas.»

Una novedad importante para la próxima edición de la Vuelta que en 1974 comenzará en Almería, sin que se conozca aún el lugar en el que finalizará la gran ronda española, aunque ya se ha lanzado el nombre de San Sebastián y este velódromo de Anoeta como gran final de la Vuelta.

Se ignora si el «Giro» va a solicitar también más fechas para la edición de 1974 pero es probable, visto el ejemplo del «Tour» y de la Vuelta.

RESULTADOS

Final de tándem

Checoslovaquia ha ganado la Medalla de oro de tándem amateur al vencer en las dos «mangas» de la final al equipo de la Unión Soviética. En la primera manga, los checoslovacos Vacker y Vymazal hicieron un tiempo de 10-34, y en la segunda manga de 10-94. Compusieron el tándem soviético los corredores Kopylov y Semenets.

En la segunda «manga» de la carrera decisiva por la Medalla de Oro los hábiles corredores checoslovacos apretaron a los soviéticos contra la cuerda de las pista, al borde lindoso de lo antirreglamentario; gularidad que quizá les hubiera supuesto la descalificación, aunque la maniobra de los checos asustó tal vez a sus rivales, que se rezagaron ya para ser derrotados.

Checoslovaquia, por lo tanto, gana el título mundial, y la Unión Soviética la Medalla de Plata.

La Medalla de Bronce fue para el tándem de Alemania Oriental, integrado por los corredores Geschke y Otto, que vencieron las dos mangas por los puestos tercero y cuarto al tándem de Holanda, integrado por los corredores Fens y Langkrus. En la primera manga, los alemanes orientales hicieron un tiempo de 10-72. En la segunda, de 10-60.

En la primera semifinal en la segunda manga el tándem de la Unión Soviética, con un tiempo de 11-10, venció a la pareja de Holanda, clasificándose para la final, ya que también había vencido en la primera manga, con un tiempo de 10-90.

En la segunda manga semifinal, el tándem de Checoslovaquia volvió a vencer al de Alemania Oriental, con un tiempo de 11-33, cuando en la primera había vencido con un tiempo de 11-01. Los checos pasaron a la final.

Cuartos de final de velocidad (profesionales)

Se han tenido que disputar tres series de desempate en los cuartos de final de velocidad para profesionales de los campeonatos mundiales de ciclismo en pista.

En el primer desempate, el italiano Ezio Cardí venció al australiano Gordon Jhonson. El italiano hizo un tiempo de 11-75.

En el segundo desempate, el italiano Giordano Turrini venció al norteamericano Skip Cutting. Turrini hizo un tiempo de 11-85.

Fue muy espectacular esta carrera, ya que ambos corredores detuvieron completamente sus máquinas, manteniéndose sobre ellas durante largo tiempo, entre los aplausos del público. El récord de este tipo de acción lo ostenta el italiano Maspes, que en los campeonatos mundiales de 1961, en el velódromo suizo de Oerlingcon, estuvo parado durante 32 minutos en la prueba que disputó al francés Rousseau. Se dice que Maspes se detuvo a propósito, ante un letrero de su casa comercial para que la televisión lo enfocara; pero el corredor italiano desmintió después rotundamente esta especie.

En el tercer desempate, el italiano Luigi Gorghetti venció al holandés Leijn Leovesijn. El italiano hizo un tiempo de 11-64.

La carrera fue espléndida y emocionante, y el corredor italiano supo sorprender a su rival, que marchaba delante, con un rápido quiebro de la bicicleta en un peralte, para tomar una delantera que ya no pudo compensar el corredor holandés.

Pasan por tanto a semifinales el belga Van Lancker y los italianos Turrini, Gorghetti y Cardí.

En la primera manga se habían obtenido estos resultados:

El belga Robert Vanlancker, actual campeón del mundo, con un tiempo de 11-70 venció al japonés Abe.

En el segundo cuarto de final, el australiano Gordon Jhonson, con un tiempo de 11-69 venció al italiano Cardí.

En el tercer cuarto de final, el italiano Turrini, con un tiempo de 11-81, venció al norteamericano Cutting.

En la última serie de cuartos de final, el holandés Loevesijn, con un tiempo de 11-56, venció al italiano Borghetti.

Y en la segunda manga, los siguientes:

El belga Van Lancker, con un tiempo de 11-43, venció al japonés Abe. El belga pasó a las semifinales, ya que en la primera manga también había vencido al japonés con un tiempo de 11-70.

En el segundo cuarto de final, segunda manga, el italiano Cardí, con

un tiempo de 11-90, venció al australiano Jhonson.

Cardí y Jhonson tuvieron que desempatar.

En el tercer cuarto de final, segunda manga, el norteamericano Cutting, con un tiempo de 12-57, venció al italiano Turrini, italiano y norteamericano tuvieron que desempatar.

En la cuarta carrera de cuartos de final, segunda manga, el italiano Borghetti, con un tiempo de 11-74, venció al holandés Leoesijn. Ambos tuvieron que desempatar.

Repesca de semifondo tras moto (profesionales)

El francés Christian Raymond ha ganado la repesca de semifondo tras moto profesionales, disputada sobre 25 kilómetros solamente, en un tiempo de 1957-13.

A continuación se clasificó el holandés Been.

El tercer corredor en pista en esta serie de repesca, el alemán Krause, abandonó.

Por lo tanto disputarán la final el holandés Stam, el italiano Benfatto, el francés Palka, el belga De Loof, el holandés Dewit, el francés Raymond, el italiano Borghetti y el holandés Been.

Cuartos de final de persecución por equipos

En el primer cuarto de final, Polonia venció a Checoslovaquia. Polonia hizo un tiempo de 4-29-37 y Checoslovaquia de 4-29-51.

En el segundo cuarto de final, Alemania Federal venció a Italia.

los alemanes hicieron un tiempo de 4-24-64 y los italianos de 4-33-31.

En el tercer cuarto de final, Gran Bretaña venció a Unión Soviética. Los británicos hicieron un tiempo de 4-37-96 y los soviéticos de 4-37-98.

En el cuarto cuarto de final, Holanda, en una carrera extraordinaria, con el corredor Nieuwenhulst al frente del cuarteto holandés, venció a Alemania Oriental. Los holandeses hicieron un tiempo de 4-26-88, y los alemanes orientales de 4-27-48.

En las semifinales, el mejor tiempo de los cuartos de final, es decir, Alemania Occidental se enfrentará al peor tiempo de los cuartos de final, es decir, Polonia, y Gran Bretaña a Holanda.

La prueba de disputó sobre la distancia habitual de 4.000 metros para los amateurs.

Final de persecución (damas)

La soviética Tamara Garkuchina ha ganado la medalla de oro de persecución individual femenina sobre 3.000 metros de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo en pista, al derrotar en la final a la holandesa Cornelia Vangosten Hage, en la final por los puestos primero y segundo de esta especialidad. La soviética hizo un tiempo de 4-01-60 y la holandesa de 4-04-48.

La medalla de bronce fue para la británica Beryl Burton, que en un tiempo de 4-08-38, derrotó a su compatriota Carol Burton, que hizo 4-12-31, en la final que disputaron ambas por los puestos tercero y cuarto.

A PARTIR DE PASADO MAÑANA

LOS MUNDIALES DE CICLISMO, EN BARCELONA

Aunque hasta el próximo miércoles —pasado mañana— no se iniciarán las competiciones ciclistas por carretera de los Mundiales, el Comité Organizador tiene ultimados ya todos los detalles para que éstas puedan desarrollarse tal como estaba previsto, con la sola modificación de la prueba contra-reloj por equipos, que estaba programada que tuviera efecto en la autopista Barcelona-Mataró.

La negativa para utilizar dicha autopista forzó a los organizadores a buscar una carretera que reuniera las debidas condiciones para llevar a cabo la prueba. Se presentó el correspondiente proyecto de circuito a la U.C.I., para que diera su aprobación, y una vez conseguida ésta iniciar las gestiones correspondientes ante los departamentos oficiales para lograr los oportunos permisos. La colaboración de los estamos oficiales con los organizadores de los Mundiales ha sido completa, y así, la prueba contra reloj tendrá su salida en Granollers, siguiendo el cruce de Montmeló, Granollers otra vez, siguiendo después hasta Cardedeu, Llinás, Villalba Saserra y Sant Celoni, con un total de 25 kilómetros, con la carretera debidamente partida por valles a fin de que los corredores puedan dar las vueltas necesarias hasta completar los 100 kilómetros de recorrido.

Para facilitar la comunicación a los medios informativos, se instalarán en Granollers cinco servicios de «telex» y varias líneas telefónicas para el servicio internacional.

Llegada de equipos

Se encuentran ya en Barcelona, los equipos danés y sueco. Para hoy, lunes, tienen anunciada oficialmente su llegada los equipos representativos de España, Gran Bretaña y Holanda, pero se espera que lleguen varios equipos más, aunque no hayan cursado el aviso de llegada a los organizadores.

Para facilitar la tarea del alojamiento y recibirlos a la llegada, el Comité Organizador ha instalado una oficina de recepción en el aeropuerto de Barcelona, en donde to-

El momento cumbre de los Campeonatos

Una vez finalizadas las pruebas de pista se iniciarán las de carretera. A partir de este momento, Barcelona vivirá una semana auténticamente dominada por este deporte y que culminará el domingo, día 2 de septiembre, con la disputa de la prueba de fondo en ruta para profesionales, en este circuito de Montjuich en el que se disputaron hace unos meses los Campeonatos de España.

Los aficionados barceloneses tendrán ocasión de presenciar la actuación de todos los ases mundiales, encabezados por Eddy Merckx, quien, conociendo su profesionalidad, defenderá su título de campeón mundial. Pero, para ello tendrá que estar en óptimas condiciones, pues tendrá enfrente a un Luis Ocaña que, vencedor de la última edición del «Tour», plebiscito de moral y facultades, querrá en este nuevo enfrentamiento de los dos colosos demostrar su superioridad y, ambos, a un considerable número de corredores de todos los países, que querrán superarlos.

La lucha promete ser espectacular y el resultado incierto, pues debe solventarse todo a una sola carta de 248 kilómetros de recorrido. Con anterioridad, el sábado día 1, en el mismo circuito, tendrá efecto la prueba de damas fondo en carretera, sobre 55 kilómetros, y la de aficionados, a una distancia de 162 kilómetros.

Los Mundiales ya han llegado a Barcelona y, con ellos, esta gran masa de aficionados al deporte ciclista podrá presenciar una competición que difícilmente podrá verse de nuevo en un próximo futuro. — T.

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS San Pablo, 23

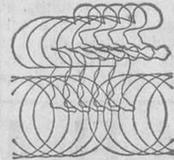
ESTA DISPUESTO A AYUDAR A FUENTE, PERO...

NO ES SEGURO QUE OCAÑA DISPUTE EL MUNDIAL

Bilbao, 26. — «Ya me han dicho lo que ha declarado Fuente. No le doy importancia. De lo que sí puede estar seguro él, es de que si está en condiciones de ganar la carrera y yo estoy en condiciones de ayudarlo, lo haré con todas mis fuerzas para que sea campeón mundial. Lo importante es que gane un español», ha manifestado Luis Ocaña a «La Gaceta del Norte» sobre su participación en los próximos Campeonatos Mundiales de fondo en carretera y saliendo al paso de unas declaraciones hechas por José Manuel Fuente en un periódico italiano.

Respecto a su forma actual, el corredor conquense ha dicho: «No estoy en mi mejor forma. Todavía ando conveciente de mi operación de un acceso muy molesto. La Vuelta a Cantabria dirá si voy o no a Barcelona. Si no estoy en condiciones, mejor es ceder mi puesto a otro.»

Ante la insinuación de que su no participación en los Mundiales podría levantar polémicas, Luis Ocaña añadió: «Quizá las levantaría más si participara para no poder acabar... Se corre en España y estoy obligado a ir en la mejor forma y a no quitar el puesto a nadie.» — (Alfil.)



CAMPEONATO del MUNDO de CICLISMO en RUTA PROGRAMA y HORARIOS

MIÉRCOLES, 29 de agosto

CONTRA RELOJ POR EQUIPOS

Circuito: GRANOLLERS - SAN CELONI con la participación de BELGICA, ITALIA, RUSIA, ESPAÑA, FRANCIA etcétera hasta un total de 31 NACIONES. SALIDA DEL PRIMER EQUIPO a las 11 horas.

¡¡POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA!!

SABADO, 1 de septiembre. — SALIDA a las 10 horas. Circuito: antiguo de MONTJUICH de Barcelona

FONDO EN CARRETERA DAMAS

con la participación de 60 corredoras representando a RUSIA, BELGICA, EE.UU., FRANCIA, ITALIA hasta un total de 13 NACIONES.

SABADO, 1 de septiembre. — SALIDA a las 14'30 horas. CIRCUITO NUEVO de MONTJUICH

FONDO EN CARRETERA AMATEURS

con la participación de 190 corredores representando a 37 naciones.

DOMINGO, 2 de SEPTIEMBRE. — A las 10 de la mañana Nuevo Circuito de MONTJUICH

Merckx, Ocaña, Gimondi, Zoetemelk, Poulidor, Fuente, Thevenet, Pedro Torres, Agostinho, etc. etc.

FONDO EN CARRETERA PROFESIONAL con la participación de 110 corredores representando a 14 NACIONES

¡TODOS LOS GRANDES ASES DEL CICLISMO MUNDIAL!



BANCO CENTRAL

El Banco de los Mundiales

VENTA DE ENTRADAS EN TAQUILLAS DE PLAZA CATALUÑA

INVERSIONISTA

INTEGRESE COMO ACCIONISTA A LA GRAN EXPANSION DE MUEBLES LA FABRICA

CARACTERISTICAS DE LA INVERSION:

- ACCIONES DE 1.000.- PTAS. CADA UNA
- A LA PAR Y LIBRE DE GASTOS
- DE PROXIMA COTIZACION BURSATIL

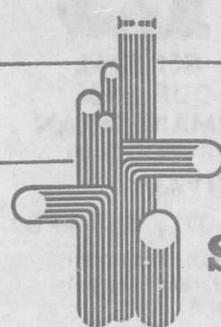
INFORMESE DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS EN LOS PASADOS EJERCICIOS Y DE CUANTOS DATOS PRECISE, SIN COMPROMISO POR SU PARTE, REMITIENDONOS EL PRESENTE CUPON:

Sr. D. _____
 Domicilio _____
 Profesión _____
 Población _____ Tel. _____

MUEBLES LA FABRICA

Dpto. Financiero
 Rocafort, 142 - Tel. 224 66 76
 BARCELONA-15

¡¡ NO QUEDARA DECEPCIONADO !!



HIERROS

B. VALLS SISTACH S.A.

CASA FUNDADA EN 1891

C. SAGRERA 1 AL 41 • TELS. 251 42 05 - 251 99 12 - 251 96 51 - 349 26 45 - 349 26 49

Campeonato de Europa de vela de la clase «Dragón»

DUELO HISPANO-DANES EN ARENYS DE MAR

Ayer, «Presumido» se impuso a «BBX», que sigue líder

Arenys de Mar, 26. La vela española se apuntó, en aguas de Arenys de Mar, una victoria de rango internacional al imponerse en la segunda regata valedera para el Campeonato de Europa de la clase «dragón»...

Su victoria debe ser calificada de sensacional, ya que en todo momento sostuvo una durísima pugna con las embarcaciones danesas...

Las demás embarcaciones españolas tuvieron también una magnífica actuación, aunque no lograron como ayer clasificaciones en los puestos de honor.

III «Trofeo Adell», de vela, en Castelldefels

Dominio del C. N. Garraf

El pasado sábado se corrió en el C. N. Castelldefels la tercera edición del «Trofeo Adell» para «Optimist»...

Resultó vencedor de la primera prueba el «Maru» del C. N. Garraf...

La clasificación definitiva fue: 1. «Maru», del C. N. Garraf, de Javier Alonso; 2. «Cris», del C. N. Garraf...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

La clasificación general fue: 1. «Tolu», del C. N. Garraf, de F. Blanch y Tonin Llatje...

Paralelamente se corrió el trofeo «Vincon» de patin con la participación de 15 barcos...

El II Trofeo «Pérez-Bufill», de patines a vela, en Masnou

Este fin de semana se disputó en Masnou el II Trofeo «Pérez-Bufill»...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

La clasificación general fue: 1. «Tolu», del C. N. Garraf, de F. Blanch y Tonin Llatje...

Paralelamente se corrió el trofeo «Vincon» de patin con la participación de 15 barcos...

El II Trofeo «Pérez-Bufill», de patines a vela, en Masnou

Este fin de semana se disputó en Masnou el II Trofeo «Pérez-Bufill»...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

La clasificación general fue: 1. «Tolu», del C. N. Garraf, de F. Blanch y Tonin Llatje...

«BBX» (Dinamarca), hermanos Borresen y Hesthaven; 3. «Mars» (Dinamarca)...

Clasificación general después de esta segunda regata: 1. «BBX», Dinamarca, 3 puntos; 2. «Presumido» España, 10 puntos...

Mañana tendrá lugar la tercera regata. — Alfil.

POR LA GRAN TORMENTA CAIDA EN PALAMOS

Los niños que disputaban el Trofeo «Costa Brava» de «Optimist», en peligro

Palamos (Gerona), 26. — Una gran tempestad de lluvia y granizo ha caído a primeras horas de la tarde en esta localidad...

Ante estas circunstancias, el Jurado anuló la salida de la segunda manga, pero la tormenta se abatía sobre ellos antes de que pudieran abandonar la zona...

Diversas embarcaciones tipo «Zodiac» de salvamento hicieron el remolque junto con otros barcos, todo ello en medio de grandes olas...

La angustia de los padres de los niños en las terrazas del Club Náutico era indescriptible...

Desde el primer momento los corredores se mostraron prudentes, rodando a medias inferiores incluso a las realizadas en los ensayos...

II Trofeo «Pérez-Bufill», de patines a vela, en Masnou

Este fin de semana se disputó en Masnou el II Trofeo «Pérez-Bufill»...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

La clasificación general fue: 1. «Tolu», del C. N. Garraf, de F. Blanch y Tonin Llatje...

Paralelamente se corrió el trofeo «Vincon» de patin con la participación de 15 barcos...

El II Trofeo «Pérez-Bufill», de patines a vela, en Masnou

Este fin de semana se disputó en Masnou el II Trofeo «Pérez-Bufill»...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

La clasificación general fue: 1. «Tolu», del C. N. Garraf, de F. Blanch y Tonin Llatje...

Paralelamente se corrió el trofeo «Vincon» de patin con la participación de 15 barcos...

El II Trofeo «Pérez-Bufill», de patines a vela, en Masnou

Este fin de semana se disputó en Masnou el II Trofeo «Pérez-Bufill»...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

«BBX» (Dinamarca), hermanos Borresen y Hesthaven; 3. «Mars» (Dinamarca)...

Clasificación general después de esta segunda regata: 1. «BBX», Dinamarca, 3 puntos; 2. «Presumido» España, 10 puntos...

Mañana tendrá lugar la tercera regata. — Alfil.

POR LA GRAN TORMENTA CAIDA EN PALAMOS

Los niños que disputaban el Trofeo «Costa Brava» de «Optimist», en peligro

Palamos (Gerona), 26. — Una gran tempestad de lluvia y granizo ha caído a primeras horas de la tarde en esta localidad...

Ante estas circunstancias, el Jurado anuló la salida de la segunda manga, pero la tormenta se abatía sobre ellos antes de que pudieran abandonar la zona...

Diversas embarcaciones tipo «Zodiac» de salvamento hicieron el remolque junto con otros barcos, todo ello en medio de grandes olas...

La angustia de los padres de los niños en las terrazas del Club Náutico era indescriptible...

Desde el primer momento los corredores se mostraron prudentes, rodando a medias inferiores incluso a las realizadas en los ensayos...

II Trofeo «Pérez-Bufill», de patines a vela, en Masnou

Este fin de semana se disputó en Masnou el II Trofeo «Pérez-Bufill»...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

La clasificación general fue: 1. «Tolu», del C. N. Garraf, de F. Blanch y Tonin Llatje...

Paralelamente se corrió el trofeo «Vincon» de patin con la participación de 15 barcos...

El II Trofeo «Pérez-Bufill», de patines a vela, en Masnou

Este fin de semana se disputó en Masnou el II Trofeo «Pérez-Bufill»...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

La clasificación general fue: 1. «Tolu», del C. N. Garraf, de F. Blanch y Tonin Llatje...

Paralelamente se corrió el trofeo «Vincon» de patin con la participación de 15 barcos...

El II Trofeo «Pérez-Bufill», de patines a vela, en Masnou

Este fin de semana se disputó en Masnou el II Trofeo «Pérez-Bufill»...

El III Trofeo «Adell» para clase «Vaurien» celebró también el sábado la primera manga.

La clasificación definitiva fue: 1. «Menorca VII» del C. N. Castelldefels...

II COPA DEL MUNDO DE HOCKEY

PRIMERA DERROTA ESPAÑOLA

Alemania Occidental venció (1-0) en un partido sin brillantez

Amsterdam, 26. — Por un gol a cero perdió España ante Alemania Occidental, en partido de hockey sobre hierba correspondiente a la tercera jornada de la Copa Mundial que se celebra en Amsterdam.

La primera mitad finalizó con igualdad a cero. Tras un primer tiempo ciertamente anodino, en el que las jugadas de peligro brillaron por su ausencia, el conjunto alemán marcó

el único tanto del encuentro a los 46 minutos de juego, por mediación de Wolfgang Stroedter, gracias a un penalti córner señalado contra el conjunto español.

El único tanto del encuentro a los 46 minutos de juego, por mediación de Wolfgang Stroedter, gracias a un penalti córner señalado contra el conjunto español.

ALEMANIA OCCIDENTAL: Rott, Peter, Stroedter, Krause, Kaessmann, Droese, Vos, Seifert, Baumgart, Schmidt y Lssek.

ESPAÑA: Carrera, Uriguen, Amat, Cabot, Francisco Fábregas, Arbós, Segura, Borrell, Jorge Fábregas, Masana y Churruca.

Otros resultados: Grupo «A»: Nueva Zelanda, 8 - Japón, 1 (primer tiempo, 4-1).

Grupo «B»: Holanda, 4 - Bélgica, 1. (Primer tiempo, 3-1).

Inglaterra, 2 - Paquistán, 2. (Primer tiempo, 2-1).

Malasia, 1 - Argentina, 1. (Primer tiempo, 1-1).

CLASIFICACIONES: Grupo «A»: India y Alemania Occidental, 5 puntos; España, 4; Nueva Zelanda, 2; Kenia y Japón, 1 punto.

Grupo «B»: Paquistán, 5 puntos; Inglaterra, Malasia y Holanda, 3; Argentina y Bélgica, 2 puntos.—(Alfil).

MOTORISMO

Gran actuación de Nieto, en el Gran Premio Pesaro-Mobili

Misano Adriático (Italia), 26. — El español Angel Nieto ganó la prueba de 125 c. c. del «V G. P. Pesaro-Mobili», disputado en el circuito «Santa Mónica»...

numerosas caídas, que no causaron víctimas, afortunadamente. Sin caída, pero siempre a causa de la lluvia, el gran favorito de los pilotos italianos, Otello Buscherini, quedó eliminado de la competición desde el primer momento.

Angel Nieto y el italiano Lazzarini, con una «Piovaticci», fueron la gran atracción durante las veinte vueltas al circuito «Santa Mónica»...

Nada más salir, fue el español quien tomó la cabeza de la carrera, posición en la que se mantuvo hasta la tercera vuelta.

Lazzarini, a siete vueltas del final, intentó colocarse bien, arrebatando la primera posición al campeón del mundo saliente, pero Angel Nieto, en la última vuelta, efectuó una excepcional exhibición...

En esta prueba Angel Nieto ha vuelto al tiempo de sus mejores actuaciones, desmintiendo a aquellos que les situaban en ocaso, y confirmando que su problema principal no es de sus posibilidades y condiciones, sino el disponer de una motocicleta adecuada.

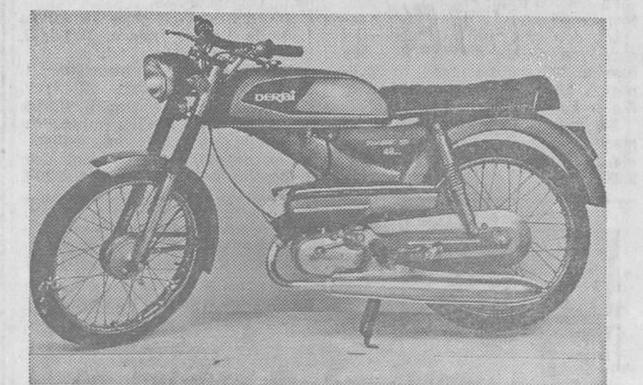
La clasificación de la prueba de los 125 c. c. disputada sobre un total de 69'760 kilómetros, fue la siguiente:

- 1. Angel Nieto (España), «Morbidelli», 38' 03" 6-10 (a una media de 109'974), vuelta más rápida: 1' 49" 5-10.
2. Lazzarini (Italia), «Piovaticci», a 38' 21".
3. Pileri (It.), «DRS», a 39' 45" 5-10.
4. Maicini (It.), «Maico», a 1 v.
5. Hummel (Aust.), «Yamaha», a 1 v.
6. Pero (It.), «Yamaha-Ringhini», a 1 v.
7. Magnani (It.), «Magnani», a dos vueltas.
8. Reisz (Aust.), «Yamaha», a 2 v.
9. Guilliano (It.), «Aermacchi», a 2 v. (Alfil.)

¿TIENE USTED UNA PARCELA?

le construiremos su chalet. Pagadero 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 217-93-16

NUEVO MODELO DERBI «TRICAMPEONA S»



El nuevo ciclomotor «Tricampeona S» creado por DERBI, ha sido concebido con los detalles y prestaciones más modernos, que lo hacen el ciclomotor más lujoso y seguro del mercado.

Su motor, conocido en el mundo entero, compacto y robusto, da el máximo rendimiento, con un consumo mínimo y un gran nervio.

Sus características principales son: cambio al pie, motor de 49 c.c. que desarrolla 2'5 CV a 5.700 r. p. m., encendido por super-bobina, suspensión delantera hidráulica y trasera con amortiguador de doble muelle, y cilindro y culata de grandes dimensiones.

LAS BELLAS TAMBIEN PREFIEREN «BULTACO»



Bella, dinámica, deportista, amante de la naturaleza... así es Roswita Kobolt, la austriaca más bonita si hacemos caso del título de «Miss Austria 1973» que le fue otorgado en dura competición con otras bellas compatriotas.

MERCADO DEL MOTOR

Para anuncios en esta sección Tel. 231 51 04

AUTOMOVILES GARIBE: Cerrado por vacaciones. AUTOMOVILES J. BIBILONI. CORCEGA, 255

AUTOMOVILES JUPITER 600 y 600-D, desde 5.000 ent., 850-N y R-4 desde 15.000 ent. 850 esp. Simca 1000. Minis, R-8, R-6 y R-12 y 124 familiar desde 15.000 ent. BACH DE RODA, 69. Teléfono 308-71-95.

AUTOMOVILES NAVARRA Granada, 13. Teléfono 309-60-90 850 Esp., B-775, 4 p. SIMCA 1000, barato. 850 Esp., B-1 P. Dos Land Rover, larga. HILLMAN 4 blanco. OVERDRAD

GARAJE MODELO. - Rosellón, 25 Vehículos todo terreno JEEPS Y LAND ROVER, todos los tipos CATASUS, Diputación, 823

RATERA. Bruch, 160, Jto. Diagonal. Coches seleccionados por proceder de compras, no de cambios. Facil. Acepto moto. Abierto mediodía. RATERA Mini 1000 y 1275 Cooper RATERA R-10, R-8 y TS RATERA Seat 600, varios RATERA Seat 1430, 5 puertas RATERA Simca 1000, con radio RATERA Seat 124 Sport 1600 RATERA Bruch 160, Jto. Diagonal LIQUIDACION lote Seats 600 Calle Bruch, 160.

MOTOS Y TRICICLOS VESPAS-VESPINOS nuev. y usad. Compr., vent., camb. Facilidades pago. MATEU. VALENCIA, 321. Tel. 257-68-58.

VESPA GÜELL, S. L. Agencia Oficial de Barcelona. VESPINOS y VESPAS, modelos 1973. Cómodas facilidades. Disponemos de ocasión. URCEL, 167. Teléfono número 253-04-94.

VESPINO, facilidades. Rosellón, 294. AUTORADIOS CAR-MUSICAL Auto-Radios y Cassettes-Car. Instalaciones rápidas, reparaciones, etc. París, 145. Tel. 230-66-36.

ANTE LOS MUNDIALES DE NATACION

¿CUAL SERA LA ACTUACION DE NUESTROS NADADORES EN BELGRADO?

Nuestros mejores nadadores están ultimando su preparación para emprender viaje a Belgrado, donde a partir del próximo sábado se inician los I Campeonatos Mundiales de Natación...

Porque un espejismo fue la presencia de un nadador excepcional, Santiago Esteva, que mentalizado por el esfuerzo a rendir como primera figura...

¿Cuáles serán las actuaciones en Belgrado?

De cualquier forma es innegable que Santiago Esteva, situado en líder de la natación española, estimuló a la superación a todos los demás nadadores...

La clase, la dedicación y el entusiasmo de Santiago Esteva elevó a categoría internacional nuestros «records» nacionales...

Ahora bien, no se nos oculta que alguno de estos nadadores que estarán en Belgrado, hubiesen dado fin a su fuerte preparación...

No hay que demorar el revulsivo

Sea lo que fuere en Belgrado, entendemos que no puede demorarse más ese revulsivo que necesita la natación española...

Las selecciones no deben salir de los fríos datos de unas fichas, sino del conocimiento y diálogos con entrenadores y nadadores...

La natación española debe entrar en esa natación moderna, que dicho sea de paso, aquí, salvando unos contadísimos entrenadores...

La escuela de voleibol barcelonista admite inscripciones

La sección azulgrana de este popular deporte, que tanto auge está logrando en el seno del Club, inicia este año el «II Curso de la Escuela de Voleibol»...

La inscripción y monitores de esta Escuela de Voleibol ha sido confiada a las siguientes personas: director técnico: don Rafael Casanovas...

Los nadadores juveniles franceses ganaron a los españoles

Santa Cruz de Tenerife, 26. — Francia venció a España en un encuentro de natación juvenil disputado en la piscina municipal de esta capital.

La puntuación final fue, femenina: Francia, 56 puntos, España, 42. Masculina: Francia, 55; España, 54.

200 metros estilos, individual femenino: 1. Dominique Annian, Francia, 2-37-0; 2. Anette Bistre, Francia, 2-38-6.

200 estilos Individual masculino: 1. Duch, España, 2-25-5; 2. Hidalgo, España, 2-25-6.

400 metros libres, femenino: 1. Isabel Leroy, Francia, 4-55-2; 2. Montserrat Artigas, España, 5-00-7.

200 metros mariposa masculino: 1. Gauthier, Francia, 2-19-2; 2. Bonete, España, 2-20-4.

100 metros mariposa femenino: 1. Nuria Bisson, Francia, 1-11-5; 2. Isabel Attard, Francia, 1-12-00.

400 metros libres masculino: 1. Jean Aublon (Francia), 4-30-21; 2. Patrick Navarette (Francia), 4-34-6.

Relevos 4x100 estilos, masculino: 1. España, 4-19-4; 2. Francia, 4-19-9.

Relevos 4x100 estilos femenino: 1. España, 4-19-9; 2. Francia, 4-20-4.

COPA "VALERIO" DE TENIS

Ganó Checoslovaquia, y España quedó tercera

Lesz (Italia), 26. — España consiguió el tercer puesto de la «Copa Vasco Valerio», campeonato europeo de tenis juvenil para menores de 18 años...

Campeonatos europeos de atletismo junior

EL ESPAÑOL CERRADA, MEDALLA DE ORO EN 5.000 METROS

En la última jornada se batieron los récords mundiales de disco (femenino) y pentathlon

En el transcurso de la última jornada de los Campeonatos europeos de atletismo juniors, se siguió observando la superación de los atletas españoles con el gran triunfo —por otra parte esperado— de Fernando Cerrada...

Disco femenino (final): 1. E. Schlaak (Al. Or.), 60 m (récord mundial femenino); 2. I. Schoknecht (Al. O.), 52,92; 3. D. Cymer (Polonia), 51,12.

400 metros valles (final): 1. J. Pietrzyk (Pol.), 50-07 (récord europeo junior); 2. F. Ekelmann (Al. Or.), 50-88; 3. W. Nagainik (URSS), 51-10; ... 6. Marcelino Ruiz (España), 52-61.

820 metros femeninos (final): 1. S. Ovetz (G. B.), 1-47-53; 2. W. Wuelbeck (Al. Occ.), 1-47-57; 3. E. Gohike (Al. Ar.), 1-47-7.

4 x 100 metros femeninos (final): 1. Alemania Oriental, 44-37 (igual al récord mundial); 2. Alemania Occidental, 45-27; 3. G. Bretaña, 54-38.

4 x 100 metros masculinos (final): 1. Alemania Oriental: 40-03; 2. Francia, 40-66; 3. Alemania Occidental, 40-66.

Jabalina (final): 1. G. Elze (Al. Or.), 75-86 m.; 2. G. Megeleak (Rumania), 74-68; 3. B. Larsen (Dinamarca), 73-46.

2.000 metros obstáculos (final): 1. F. Baumgartl (Al. Or.), 5-28-14.

Catalanes y asturianos dominaron los Campeonatos Nacionales de Patinaje

Cuenca, 26. — Resultados correspondientes a la última jornada de los Campeonatos de España de Patinaje Artístico y Danza, que se ha disputado en el Pabellón Polideportivo Municipal de Cuenca:

Individual femenino, primera categoría: 1. Ascensión Villagrà (Federación Montañesa), 844,2 puntos, Medalla de Oro; 2. Rosa María Laguna (Federación Catalana), 826,4, Medalla de Plata; 3. María Teresa Chichón (Federación Catalana), 792,7, Medalla de Bronce.

Individual masculino, categoría Infantil: 1. Diego Ramírez (Federación Montañesa), 365,9 puntos; 2. Jorge Madrid (Federación Catalana), 333,1; 3. Ángel Lampreave (Federación Catalana), 327,4; 4. Juan Santiago Reñau (Federación Alicantina), 324,3.

Parejas mixtas: segunda categoría: 1. Montserrat Recasens-Daniel Rial (Federación Catalana), 52,3; 2. Olga Mur-Carlos Mur (Federación Catalana), 50; 5. Esmeralda Díaz-Julio Soor (Federación Montañesa), 48,8; 4. Julia Porres-Rafael Melero (Federación Balear), 48,7.

Parejas de danza: 1. Carmen Bernat-Carlos Karsunke (Federación Catalana), 126; 2. Magda Bagaria.

LA PROXIMA QUINIELA

Table with 2 columns: Location and Odds. Includes Madrid-Castellón (1), R. Sociedad-Granada (1 X), Español-Murcia (1), etc.

TELEVISORES PARA TODA CATALUÑA

Advertisement for televisions listing models like ANGLIO, IBERIA, INTER, GEE, ELBE, GRUNDING, EMERSON and their prices.

Orantes perdió en la final del torneo de Toronto

Toronto (Canadá), 26. — El español Manuel Orantes ha sido derrotado por el holandés Tom Okker, por 6-3, 6-2, 6-1, en la final de individuales masculinos del Campeonato de Tenis de Canadá...

En dobles, masculino (semifinales): John Newcombe y Owen Davidson (Australia) vencieron a Gerard Battick y Graham Stilwell (Gran Bretaña), por 6-4 y 7-6.

Rod Laver y Ken Rosewall (Australia) a Jaime Fillol y Patricio Cornejo (Chile), por 6-3, 6-7 y 6-3. — Alfíl.

Advertisement for CHALETS-CANADA, featuring a photo of a chalet and text describing the properties and prices.

Advertisement for GRAN LICOR ESTOMACAL BONET, featuring a bottle of liquor and text about its quality and awards.

DISCOTECA del LUNES

la semana a **45**
45 r.p.m.
45

HOT CHOCOLATE (Odeón). Si tuviéramos que definir con pocas palabras al grupo y su reciente «single» a la vez, diría-



mos, sin duda alguna, que tanto unos como el otro nos han sabido a poco. Que nos gustaría escuchar al conjunto Hot Chocolate en otros registros, preferentemente larga duración, pues creemos que tienen suficientes arrosos para ello. Interesantes los dos números de single recién aparecido en nuestro mercado, si bien nuestras preferencias se inclinan por «Brother Louie».

LOS 3 SUDAMERICANOS (Bélter). — Miren ustedes por dónde, el sencillo que recientemente nos han ofrecido Alma María, Johnny y Casto Dario (Los 3 Sudamericanos) nos ha gustado, y mucho. Parece como si el trío ya hubiera superado cierto bache del que ya dimos cuenta y vuelva nuevamente por sus derroteros de la buena interpretación. Enhorabuena, porque os lo merecéis de verdad.

SEALS AND CROFTS (WB). — Tanto la composición como la interpretación brillan por sí solas en los dos temas de este disco del grupo Seals and Crofts. A esta circunstancia hemos de unir la de una extraordinaria técnica del disco de referencia, lo cual, si no noticia, es digno de destacar en nuestro país.

LA PANDILLA (Movieplay). — Muy loable el interés que han puesto estos cinco niños cantantes españoles, sobradamente conocidos. Decimos que ha sido loable, porque con la mano en el pecho no llegamos a comprender quién va a comprar el disco, de no ser solamente los seguidores de «La pandilla», pues por el tema de la cara A, «Los chiripitifláuticos», lo dudamos, ya que, tratándose de un programa de televisión infantil, tiene tan poca gracia y contenido, que ni siquiera a los niños interesa. Consolémonos diciendo que, como es natural, el single tiene dos composiciones, y que «El circo de don Mandolín», nos depara nueva oportunidad de escuchar las encantadoras voces del grupo.

LOBO (Philips). — Nuevo registro de Lobo, en esta ocasión con «It sure took a long long time» y «Running deer». Dos excelentes interpretaciones que le afianzan más aún en nuestro país. Nos gustaría escuchar más cosas de Lobo, especialmente si han de estar orquestadas, como en el caso del «single» que comentamos.

NEIL SEDAKA (MGM). — Neil Sedaka ha vuelto a la palestra discográfica. Y lo ha hecho con dos temas debidamente cuidados y preparados para el importante paso que daba. Tanto «Standing son the inside» como «Let daddy now» nos ofrece en todo su esplendor nuevamente la muestra palpable de la calidad interpretativa de Neil Sedaka. Bienvenido, de nuevo.

CHICLES (Mayo). — «Chicles» —dice una nota adjunta al disco de promoción— es un grupo que no existe como tal. Es la reunión de un puñado de buenos músicos profesionales que se reunieron en un estudio de grabación para dar forma a una nueva idea musical. Y realmente que lo han conseguido. Principalmente por lo que concierne a la cara A, «La, la, la», composición con un estribillo muy pegadizo y en la que hacen acto de presencia unos coros muy apropiados y bien conjuntados. Se trata de dos temas muy especialmente dirigidos para bailes, tanto en salas como en fiestas familiares, pero con calidad.

Antiguos Almacenes de Música

new-phono
FUNDADA EN 1934

ORGANOS
HAMMOND — FAFISA — YAMAHA
facilidades hasta 36 meses

PIANOS

Alemanes ● Japoneses ● Ingleses

Entrada: 5.000 pesetas

Verticales y de cola

General Primo de Rivera, 31 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 188
BARCELONA

MUSICASSETTES

RUDY VENTURA (Bélter)



Es ahora Rudy Ventura y su orquesta el que acude a la cita con los aficionados a la música en cassette. El popular trompetista español nos ofrece en esta cinta una recopilación de temas que nos traen a la memoria sus actuaciones personales. No vamos a referirnos al intérprete, sobradamente comentado, sino más bien a reseñar las piezas que componen el registro que acaba de lanzar al mercado. Se trata de «Oh, mi papá», «Cerezo rosa», «Diana», «Alrededor del reloj», «Tico tico», «Yes sir, that's my baby», «Celos», «La chica de Ipanema», «Perdido a or», «Que siga el twist», «Mambo en España» y, por último, «Boogie woogie de Jimmy Dorsey». El registro resulta curioso, precisamente por su contenido «camp».

En Comarruga
APARTAMENTOS CATALONIA
(Un camarote sobre el mar)



Más que apartamentos son verdaderos chalets. Excepcional terraza sobre el mar sin nada que obstaculice la vista. A solo 40 minutos de Barcelona por la nueva autopista, en uno de los más bellos y tranquilos rincones del Mediterráneo. Modelos de 1, 2 y 3 habitaciones, con recibidor, comedor-living, cocina, baño completo, armarios empotrados y magnífica terraza,

desde 50.000 ptas. entrada y 5.000 mensuales

TRATO DIRECTO CON EL PROPIETARIO

Nuestras realizaciones nos avalan: MAS ROVIRA, CAN BATLLE, MIRADOR, VALLE DEL SOL, PLATJA FRANCS y ALELLA RESIDENCIAL.

Informese en la propia urbanización o en

FINCAS MAS

Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 2534001
BARCELONA-15

Solicito información sobre apartamentos CATALONIA

Don _____

Domicilio _____

Teléfono _____

Población _____

Prestigio de una marca..

BRANDY **SOREL**

...es calidad

ESCAPARATE DE LP'S

LIZA MINNELLI (Capitol)

Con considerable retraso, llega al mercado discográfico español un álbum de Liza Minnelli titulado «Maybe this time». Tal vez haya influido en este retraso el hecho de que con su triunfo desbordante de «Cabaret» convenía dar a conocer al intérprete. El LP que comentamos incluye un ramillete de temas ciertamente importantes, tanto por su contenido, como por la musicalización e interpretación de Liza.

Se trata de una selección de temas muy apropiados al estilo que cultiva la Minnelli y que, por tanto, tienen ese peculiar sabor. Canciones como «It's just a matter of time», «Maybe soon», al propio «Maybe this time», que da título al disco, y así hasta un total de diez can-



ciones, componen la base, ciertamente sólida del nuevo —en cuanto a aparición— álbum de Liza Minnelli, que no dudamos en recomendar. Creemos que nos darán la razón.

RUMBA TRES (Bélter)



Primero fue «Perdido amor», posteriormente «Tengo lo que quiero» y ahora esta recopilación en forma de álbum, en el

que, naturalmente, están incluidos los dos temas-base mencionados. El grupo Rumba Tres llegaron al mundo discográfico en unos momentos en los que la rumba actual tomaba cuerpo de realidad y de aceptación entre el público. Esta circunstancia, unida al interés y ganas de quedar bien que pusieron los tres jóvenes intérpretes, les llevaron a formarse un nombre que ni ellos mismos hubieran creído posible en tan poco tiempo.

Doce son las canciones que nos ofrecen en esta larga duración, muy cuidadas todas ellas y con un ropaje orquestal ciertamente digno de elogio.

Tardes del lunes!

en PLANETA
2001



Hoy, TARDE

Esta semana con la música de color

Audición discográfica y sorteo de discos

Protesta por una actuación de Víctor Manuel en la Costa del Sol

Málaga. — Parece que la gala recientemente celebrada por Víctor Manuel en la Costa del Sol no ha agradado a muchos, que opinan que el cantante se extralimitó en algunos aspectos. La citada gala ha dado pie a una carta que, bajo el título «Actuación Intolerable. Carta abierta al director del Hotel Don Pepe (Marbella)», insertó en su número de ayer el diario «Sur».

Firma la carta Magín Vinielles Trepal, alférez provisional con residencia en Fuengirola, quien, entre otras cosas, dice: «Mi doble condición de español y de persona responsable me obliga a expresarle mi desagrado —y también mi repulsa— por el lamentable espectáculo ofrecido en ese establecimiento —el sábado 18 de agosto— por el cantante Víctor Manuel.»

Más adelante, el señor Vinielles Trepal añade: «El más elemental sentido del decoro exige una mínima corrección por parte de un artista que actúa cara al público ya que en otro caso se falta al respeto que una persona medianamente culta está obligada, por sí y por los demás, a mantener a todo trance.»

«Lo contrario —continúa la carta— equivale a implantar la ley de la selva, alterando las normas de convivencia social por las que se rigen las personas civilizadas.»

«En modo alguno —afirma el firmante— puede admitirse el estilo chabacano y el vocabulario grosero empleado el sábado pasado por el cantante de marras. Pero lo que sobrepasa toda medida de tolerancia son las alusiones políticas y el afán denigratorio hacia una guerra —la de 1936— que merece cuando menos, el respeto de cualquier español que se precie de tal.» — Cifra.

BIOGRAFIA

MARCOS

Marcos es uno de los nombres más recientes del «pop» español. Por otra parte, es el nombre artístico de un muchacho de 22 años, nacido en San Quirico de Tarrasa, llamado Miguel Calafell.

Su primer encuentro con la música tuvo lugar en su pueblo natal, en compañía de varios amigos. Entonces Marcos no era todavía Marcos y actuaba como voz solista del grupo. Los recitales de entonces eran recitales de aficionado, con guitarras acústicas al principio, y guitarras eléctricas después, y para un público de colegios.

En un segundo momento, Marcos pensó que debería tomarse en serio lo de ser «cantante pop» y decidió acudir al Conservatorio para aprender música, solfeo... También allí estuvo de paso.

Hoy se puede decir que este cantante es una nueva voz en el mundo del «pop» español. Pero hasta hoy se podía decir más, que era una promesa. Y dicha promesa comenzó hace tres años con un sencillo llamado «Te espero, mi amor». Fue una canción compuesta por Algueró. Con ella participó en el «Festival del Niño», en la edición de 1970 y logró clasificarse en un segundo puesto. Era su primera experiencia como profesional, su bautismo de fuego.

Al año siguiente, 1971, Mar-



cos continuó su carrera profesional y lo hizo con otro sencillo titulado «Donde quiera que yo vaya». Era un tema original de Fill Cody. Fue ya una canción más importante que interpretaba siempre como pieza clave en sus recitales y galas por provincias.

Ya en 1972, al mismo ritmo, publicó su tercer sencillo, bajo el título comercial «Canción de amor y paz», era un tema basado en una melodía sudamericana. La canción fue importante como continuadora de lo que venía haciendo hasta entonces Marcos.

A comienzos de este mismo año salió su cuarto sencillo. El disco se llamó «Todos juntos». Era una canción original de Pedro Gené. Y Marcos dejaba de ser una voz que intentaba hacerse escuchar.

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

Los viejos tiempos del humor



Rafael Anglada en «La fibrageta», y Jorge Torras, Mary Santpere y Mercedes Bruquetas, en una escena de «Gente bien», en el Teatro Griego de Montjuich. — (Caricatura de José M.ª Serra.)

Aseguran las crónicas, y afirman que es verdad, de que en cierta ocasión don Santiago Rusiñol, para ganar apuestas con sus amigos, instaló en el mercado de Granelers una insólita parada, donde vendía duros a cuatro pesetas, sin que nadie quisiera comprar la mercancía, seguros los posibles clientes de que algo no funcionaba bien en la oferta de tan inusual mercancía.

Y aun apostillan los crónicas de que en el momento en que un sedoso varón, tras examinar concienzudamente la mercancía, decidió quedarse con todas las existencias, el gran Rusiñol decidió que no podía hacer el «negocio», porque había llegado la hora de cerrar.

Pero las horas pasadas en blanco, sin vender uno solo de esos «duros a cuatro pesetas» que han quedado como ejemplo de refrán popular, demuestra como sabía penetrar en la mentalidad de su pueblo ese don Santiago que lo supo hacer todo, pero más que nada supo vivir como a tantos nos gustaría hacerlo, gozando en cada momento de una existencia que de todas maneras habrá de ser, por lengua que alcance, afimera.

Y pensando cómo eran sus congéneres, heridos por los aires especiales de una tierra diferente, dejó muchos tipos dibujados con los cuatro rasgos caricaturescos de sus comedias. Tipos de su tiempo y de siempre, aunque ahora utilicen otras palabras y otras maneras. De ahí que resulte inútil adaptar a esta hora sus palabras, porque las referencias a la actualidad no cambiarán la esencia de unos personajes, válidos en su terreno caricaturesco, pero ceñidos a una circunstancia concreta. La «gente bien» de nuestro tiempo, que entronca en las mismas raíces de sus antecesores, hablan no sólo bien el castellano, sino el francés y el inglés si hace falta. Pero tienen muy parecidas ideas y caen en los mismos «trencacolls» de sus abuelos teatrales.

JOH, MARY!

Cuando concluyó la representación de «Gente bien», en la función inaugural del nuevo programa en el Griego, Mary Santpere, que así volvía a sus orígenes del teatro de verso en su lengua vernácula, hacía un llamamiento casi dramático al público asistente, para que no dejara que el teatro catalán, en crisis de agonizante, llegara a morir. Llamamiento corto, porque no era mucho el público asistente —de las treinta mil y pico de pesetas de las taquillas del Griego, se pasaba a la misma hora a los doce millones largos en las no muy lejanas del campo de fútbol azulgrana— pero intenso, aunque en realidad no es el público el que puede salvar el teatro, sino éste que debe tener elicientes para atraer a aquél.

Mary puede ser uno de ellos, aunque entre a saco destructivo en textos como el que se le ofrecía. Pero

a verlo. Como acudió toda la pasada semana al Griego, para reír con ella y con don Santiago. Y con Rafael Anglada y otro humorista de los viejos tiempos, también desaparecido.

AMADO CASTANYS

No fue «La fibrageta» la única aventura teatral de Valentín Castanys, humorista de bello y simpático cuño, que escribió y dibujó su visión particular de las cosas de esta Barcelona que tanto amó. También él, de no haber muerto en un día de septiembre de 1965, van a cumplirse ya siete años, hubiera preferido irse al «camp del Barça» en vez de asistir al estreno de su comedieta. Y nos hubiera hecho una caricatura de ese Cruyff que hoy está de moda, que acaso hubiera durado mucho más que la popularidad e incluso la vida del jugador, como aquella inefable que hiciera en su juventud del «home-llangosta», de Samitier.

Porque Castanys, que supo reírse y hacer reír de sus propios defectos

DATOS DE SIETE DIAS

DOBLE PROGRAMA COMICO CATALAN, con «La Fibrageta», de Valentín Castanys, con Rafael Anglada, Nuri Gili Jordi Torras, Francesc Figuerola, Isabel Gallardo, Jaume Ros, Nadala Batiste, María José Dolera y Josep Montaner, y «Gente bien», de Santiago Rusiñol, versión de Ramiro Bascompte, con Mary Santpere, Jordi Torras, Mercè Bruquetas, Josep Montaner, Juan Ollé, Miquel R. Giner, Saska S. Synkler, Nadala Batiste, Francesc Figuerola, Nuri Gili, Isabel Gallardo, Josep María Blanco, Jordi de Barba, María José Dolera, Antoni Hidalgo y David Meyer. Coordinación escénica de José María Coll. Teatro Griego de Montjuich, Día 21.

a la burguesía catalana, siempre había mantenido muy relacionados barcelonismo y deporte, humor y crítica sin hiel. Llevó el deporte de la pelota al teatro, «El partit del diumenge» y «L'honor del barri» y aún dejó alguna otra comedia, como «El comte Mitjancana», que demostraban su afición a ese arte imposible que es escribir teatro. Imposible porque no basta con tener humor y saber hacer chistes, sino que también hay que tener «carpintería» y eso no se aprende, sino que se huele, como algunas drogas paradisíacas. Que, como tales, crean hábito y vicio. Castanys no llegó a intoxicarse, pero su «Fibrageta» tiene una resonancia especial a una época concreta de nuestro tiempo, y en razón de tal hay que verlo.

Tiempos viejos del humor, cuando la sociedad de consumo pensaba en el «600» como conquista inmediata, cuando las fibras artificiales eran la última sensación del momento, y donde las vacaciones empezaban a convertirse en la primera manifestación de una sociedad del ocio. Tiempo suecas y de «typical spanish», que se han consumido como la cera de una vela en el paso de estos siete años. Pero que aún pueden hacer reír a través de la caricatura, si se quieren contemplar con el corazón ingenio capaz de retrasar el reloj de su tiempo. Fue como una caricatura del viejo amado Castanys, puesta en pie para la nostalgia.

LO DEMAS, FUE ACCESORIO

El programa despertó risas, en el agradable nocturno barcelonés. Ya hemos insinuado que Mary y Rafael Anglada, con la colaboración de Mercè Bruquetas y de Jordi Torras, acapararon la atención del respetable. El resto fue accesorio, pero con un gesto de homenaje a Castanys, acaso no pensado, pero eficaz. En aquel Teatro Griego, donde se han presentado calesas para la zarzuela, caballería para las tragedias romanas y masas de guerreros para las luchas fraticidas, se presentó un «600», evolucionando sobre el escenario. Fue el recuerdo a los muchos chistes que el desaparecido dibujante trazó sobre uno de los grandes placeres del español de la década de los sesenta.

Salvador CORBERO

Por considerarlo de interés, reproducimos la crítica aparecida en el periódico «El Noticiero Universal», el día 4 de agosto de 1973, con el título de «Una sonrisa para el verano».

TEATRO MORATIN

Estreno de «La zapatilla»

Estamos en verano y lo normal es que el comentarista asista a estrenos de comedias «de verano». Sólo en el Teatro Griego hemos visto obras de calidad severa. Pero dentro de las comedias «de verano» hay distintos matices, distintas intenciones y distintas calidades.

En el Moratin, y en excelente versión de Ana Diosdado, se estrenó la comedia de Alan Ayckbourn titulada «La zapatilla».

El caso es que esta comedia es algo así como una sonrisa de verano y que siendo una comedia ligera, simpática, con un juego de equívocos que el espectador conoce y los personajes ignoran, es una obra amable, cordial, fina y muy propicia para pasar, sin mayores aspiraciones, un par de horas agradables. Lo que no es poco. Tiene gracia, está bien construida y dialogada y jamás llega, como tantas otras obras infames que uno tiene que ver, a herir la sensibilidad con obscenidades y ordinarietas.

Poco más puedo decir de ella porque no se trata de contarles a ustedes el argumento y la situación, con variantes, que viven los personajes. La obra está muy bien interpretada por dos actrices y dos actores bien conocidos del público barcelonés: Ana María Barbany y Paquita Ferrándiz, José Sancho y José María Angelat. Se nota, que todo hay que decirlo, la experta mano de José María Loperena en la dirección de la obra. Una sonrisa para el verano y, como decía, no es poco.

Julio Manegat



JUEVES, NOCHE 11, ESTRENO

EL NEOFITO

DE FRANCISCO DIAZ VELAZQUEZ

Y ALFONSO JIMENEZ ROMERO

CANCIONES
OVIDI MONTLLOR

ESCENOGRAFIA Y FIGURINES
JUAN DIAZ Y GERARDO VERA

DIRECCION
MANUEL VIDAL



¡EL GRAN CEREMONIAL DE LA ORTOPEDIA!
¡EL ESPECTACULO MAS PROSTATATARIO DE LA CIUDAD!

ROMEA (LOCAL REFRIGERADO)

¡¡VENGA A VERNOS!!

DOMINGO, FINAL DE LA TEMPORADA

A REIR, con

Josefina Güell

Carlos Lloret

SORPRESA EN NOCHE DE BODAS

de Armando Matías Guiu. ¡Magnífica Compañía!

TEATRO TALIA

(LOCAL REFRIGERADO)

MARTA PADOVAN en el éxito cómico de LAS GATAS SICILIANAS

MAS DE 100 REPRESENTACIONES

¡¡ULTIMAS SEMANAS!!

POR COMPROMISOS DE PROGRAMACION EN SU GIRA POR CATALUNA

Los vales del 50% quedan prorrogados

TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH

Ciclo coreográfico a cargo del

BALLET TITULAR DEL GRAN TEATRO DEL LICEO



Hoy lunes, a las 22.30, primera representación del ciclo, con el programa:

El lago de los cisnes (acto I.) Suite sinfónica

Obsesión El sombrero de tres picos

Estrellas, primeros bailarines, solistas y cuerpo de baile bajo dirección de Juan Magriñá. ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO bajo dirección de G. Pérez Busquier. — Precios populares. — Localidades desde 100 ptas.

Borrás

(Refrigeración Carrier)

Seguirá ofreciendo en exclusiva

¡¡El programa de mayor impacto de esta temporada!!

¡LA 16.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA DE 2 FILMES SENSACIONALES!

Marisol es Chris



MARISOL-JEAN SEBERG

LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER en el papel de «Barney» BARRY STOKES

productor XAVIER ARMET dirigida por J. A. BARDÉM

EASTMANCOLOR/PANAVISION

(Autorizado para mayores de 18 años.)

SAVOY

REFRIGERADO EL GLOBO ROJO

de R. Lemorisse

Galardonado con

«Palma de Oro»

del Festival de Cannes y «Medalla de Oro» del Cine Francés

J. Lemmon y S. McLaine, en IRMA LA DULCE

Director: Billy Wilder Humor y ternura en el París prohibido

Ambos en color MAYORES 18 AÑOS

DE PROFESION INVENCIBLE

«DE PROFESION INVENCIBLE» LOS LIEBES + HANCO + PINK + FRODOLO + FRANK + STANLEY + CHAN + BUN

Una Compañía Warner Communications

TEATRO POLJORAMA LA MEJOR BUTACA * 100 PESETAS *

ECOS DE LA ESCENA

UN FLAUTISTA CATALAN PARA EL URBANISMO LONDINENSE

El año y pico, más la «torna» de otros varios meses, que «El retaulé del flautista» permaneció en el Teatro Capsa, ha sido uno de los motores fundamentales para que una obra que encerraba en sí notables valores teatrales, consiguiera esa difusión internacional que tan difícil resulta de alcanzar.

Reciente todavía el estreno de la misma en Guatemala, acaba de visitar nuestra ciudad John Fletcher, traductor al Inglés —partiendo de una versión francesa existente, obra de Martín Elizondo— de «El retaulé» y director de la versión que se estrenará en Londres, en el «Half Moon Theater», el próximo 8 de diciembre.

Fletcher, miembro de la generación «angry», fundador con Richardson y Reiz del movimiento del «free cinema» que diera tan excelentes resultados a la producción cinematográfica británica de hace unos años, recibió la citada versión francesa enviada por Ventura Pons, y comprendió la razón del éxito obtenido en España... y como el mismo podría repetirse en ciertos términos en Gran Bretaña, en Londres concretamente, donde los teatros de barrio, de los que el «Half Moon» es uno de los más representativos, muestran un claro interés por los problemas locales, elevándolos a la condición de obra de arte.

Así pueden verse en Londres, en esos pequeños teatrillos de barrio, que a veces no son tan pequeños, pero que siempre atraen a gran número de espectadores, montajes de una excepcional fuerza, con canciones y danzas y una trama apasionante, surgida en ocasiones de cualquier incidencia ocurrida en el propio barrio, siempre atacando a las injusticias sociales o a los problemas humanos que el entorno inmediato tiene planteados.

«El retaulé del flautista», con su posibilidad de aplicación a cualquier forma de corrupción administrativa, en la que se mueven intereses particulares y bastardos, se adentra en esa misma temática a que nos referíamos. Y es posible que en su expresión plástica, haga referencia en un determinado problema urbanístico de la barrada de Londres donde va a darse a conocer, en principio, durante cuatro semanas. Lo cual no quiere decir que no se logre una prolongación, no ya en razón de su crítica social, sino también en su calidad teatral intrínseca.

En cualquier caso, el día 8 de diciembre, Jordi Teixidor y su «Flautista» estarán en Londres, serán noticia en la capital británica, que es el propio tiempo urbe de la inquietud teatral europea.

S. C.

LIDO

(Aire acondicionado)
(PANTALLA SUPER-PANORAMICA)
Paseo S. Juan, 27. Tel. 225-49-19
Inauguración con un DOBLE PROGRAMA!
LA AVENTURA ES LA AVENTURA
Johnny Hallyday — Lino Ventura
EL HOMBRE DE RIO MALO
Lee Van Cleef

MARTINENSE

(Aire acondicionado)
PANTALLA PANORAMICA
Montaña, 9 y 11
Tel. 228-18-29
Inauguración con un DOBLE PROGRAMA!
EL ROBO DEL SIGLO
TODOPOR NADA

Como si las últimas bordadas de agosto...

...significaran una revitalización del panorama teatral barcelonés, a pesar de que el verano de 1973 ha sido pródigo en acontecimientos, sin entrar en la importancia que ellos pudieran tener, empezamos a surgir noticias de todo tipo, referidas a los primeros días de septiembre. E incluso a los últimos de agosto, en que habrá dos acontecimientos de distinto orden, dignos de ser tenidos muy en cuenta.

Nos referimos en primer lugar al estreno de «El neófito», que bajo la dirección de Manolo Vidal —hombre muy vinculado al montaje de la «Yerma», de Lorca-Espert-García-Puigserver— va a tener lugar el próximo jueves, día 30, en el Teatro Capsa. Local que ya ha abierto con vigor su temporada, tras la presentación de «Esperpento» que atrajo, con su «Cuento para la hora de dormir», a mucho del público habitual.

A partir de HOY

LICEO
(Ref. Baviera)
No hay mejor detective que un marido enamorado de su esposa
¡Lo mejor del genial
TOPOL!



Sígueme
(Follow Me)
DIRECTOR: CAROL REED
TECHNICOLOR PANAVISION
UNA PELICULA UNIVERSAL

Además: John Wayne, en **VALOR DE LEY**

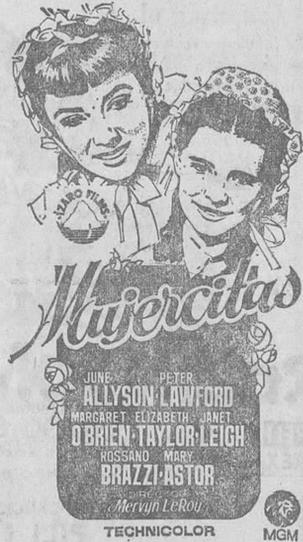
ARENAS

(Ref. Baviera)

GAJARRE

(Ref. Carrier)

¡La más bella y romántica historia de amor de todos los tiempos!



¡La regocijante historia de un marinero que fue a la «mill» con un niño de seis años!

«Me llamo Miguel Canete, un recluta que promete»
ALFREDO LANDA
Cateto a babor

¡¡TELEVISORES!!

Las mejores marcas y modelos 1973 VHF - UHF y color b/n
¡¡Desde 100 ptas. semana!!

Sin recargo. Sin fiador. Regalamos antena y mesita. Servimos al día. Visitas a domicilio
Tel. 339-32-01

MINI-NOTICIAS

Prosigue el programa del Teatro Griego

...con la reaparición esta noche del Ballet de Gran Teatro del Liceo, que tan rotundo éxito obtuvo en su primera presentación en el soberbio escenario al aire libre. En esta ocasión tiene previstos cuatro días de actuación, desde hoy lunes, al jueves, incluyendo cuatro programas diferentes, preferentemente dedicados a compositores españoles. El grato recuerdo de su anterior visita, y el interés de las combinaciones coreográficas anunciadas, harán, sin lugar a dudas, que el Ballet del Liceo, con sus destacadas estrellas, vuelva a conseguir un gran éxito.

No concluirá aquí el ciclo de representaciones...

...aunque en principio estaba fijada esta semana para el final de la temporada de verano en 1973 en el Teatro Griego de Montjuich. Pero si el tiempo no se muestra esquivo, es posible que tal término tenga una prolongación. Así, después del previsto ciclo de tres días de «La comedia dels errors», de Shakespeare, según el divertido montaje realizado por Josep A. Codina, que hará su presentación el viernes, 31, es posible que la próxima semana vuelva a reponerse el programa cómico catalán que estos días pasados fue representado, y aun quizás haya tiempo para otro espectáculo inesperado.

Por otra parte, María Luisa Olivada, que ahora quedó como única empresaria del Griego, con «Licencia para actuar» hasta el año próximo, está dando vueltas al magín para saber cómo poder aprovechar ese escenario puesto en sus manos. Y nos parece que encontrará la clave.

En cuanto a los estrenos de septiembre...

... el más inmediato en el calendario es el de «Mecano-Xou», que en su versión íntegra, y con nuevos añadidos, se presentará en el «Don Juan», en la fecha más que probable del 7 de septiembre.

La divertida comedia-espectáculo de Jordi Teixidor —nueva aparición del nombre del ya popular autor en estas páginas, aunque por motivos diferentes— tendrá el mismo director, Josep Torrents, y los intérpretes, Carmen Sansa, Ventura Oller y Joan Matas que lo dieron a conocer en el hoy ya olvidado café-teatro «Martin's».

Nos ha llegado la convocatoria del...

...III Premi Granollers de Teatre, dotado con cincuenta mil pesetas para el autor galardonado, mientras otra cantidad, igual como máximo, estará destinada a subvencionar la agrupación o compañía que con mayores méritos artísticos aspire a realizar el montaje de la obra sobre un escenario. El galardón será otorgado en Granollers, como es lógico, dentro del próximo mes de noviembre.

El otro acontecimiento a que nos referíamos...

...viene a abrir una temporada de circo que reúne muchos alicientes para los grandes aficionados que tiene «el mayor espectáculo del mundo». Así, siempre bajo el mando de las riendas que maneja con sin igual acierto Arturo Castilla, el ciclo se inicia con el Festival Mundial del Circo, instalado en la Plaza de Toros Arenas, del 31 de este mes al 30 de septiembre, para enlazar casi a reglón seguido con la presencia del Circo Ruso, que vendrá al Palacio Municipal de Deportes.

Por cierto, que en la noche del Jueves cruzaron la ciudad, con gran asombro de los viandantes que se toparon con la expedición, una caravana de enormes camiones, con la que hacían su llegada las primeras huésped de la formación circense soviética, que ahora marcha camino de Madrid, donde hará su presentación.

Casi al mismo tiempo en que se inicia el Festival Mundial en Barcelona, con representación de los treinta mejores circos de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia, Hungría, Polonia, Brasil, Checoslovaquia y España, que aportará la reaparición de los Hermanos Moreno, unos de los más destacados payasos españoles, muchos años ausentes de nuestras pistas.

Por el contrario, todavía no hay noticias...

...concretas del VI Festival de Teatro de Sitges, a pesar de que a pasos agigantados se acerca la fecha de su inauguración, prevista para el 6 de octubre próximo. Pero es de suponer que las compañías ya deben estar ensayando sus respectivas obras... o eso esperamos por lo menos.



Avda. Padre Claret, 168
Teléfono 236-51-25

Presenta a partir de HOY, lunes, un **sensacional programa doble en color**



LA NOCHE SIN FIN
SEGUN LA NOVELA DE AGATHA CHRISTIE
HAYLEY MILLS
MYLENE DUMAS
MYWEL BENNETT
BRITT EKLAND
GEORGE SANDERS
DIRECTOR: SIDNEY GILLIAT
TECHNICOLOR PANORAMICA COLOR

TENDIO LAS REDES DEL AMOR PARA QUE SU VICTIMA CAYERA EN LA TRAMPA MORTAL DE UN CRIMEN PERFECTO



UN DUELO A MUERTE EN EL QUE EL KARATE SE CONVIERTE EN PROTAGONISTA ESPECTACULAR

PLAZA TOROS ARENAS (CUBIERTA)



INAUGURACION VIERNES, 31

TODOS LOS DIAS FUNCIONES 6.45 TARDE Y 10.45 NOCHE
JUEVES, SABADOS Y FESTIVOS ESPECIAL 4 TARDE

VENTA LOCALIDADES

En las taquillas caravanas situadas en la PLAZA TOROS y en el centro de localidades de RAMBLA CATALUNA
RESERVAS TELEFONO CIRCO

¡YA LLEGA... A BARCELONA

EL PROGRAMA DE LAS NACIONES!

¡¡SORPRENDENTE!!
¡¡UNICO!!... Y
¡¡SENSACIONAL!!



POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA
¡TRIPLE SALTO MORTAL EN LOS TRAPECIOS!

¡TRIPLE EQUILIBRIO SOBRE PERTIGAS DEL CIRCO BULGARO!

¡TRIPLE PIRUETA AL COLUMPIO DEL CIRCO DE PRAGA!

¡LEONES! ¡ELEFANTES!

¡PERROS FUTBOLISTAS!

¡EL CABALLO COMICO!

Y MUCHISIMAS CURIOSIDADES CON LA REPARACION EN BARCELONA DE LOS CELEBRES PAYASOS ESPAÑOLES

HERMANOS MORENO

¡¡3.ª SEMANA!!

gente de campo... y gente de ciudad



Setenta Veces Sieje

THE SERVANT (EL SIRVIENTE)

Cine novedades de la semana

Reposiciones para todos los gustos. -- Esperando los estrenos. -- Sobre la vida y obra de Ravi Shankar.

«Tiempos modernos», «La gran evasión», «La última vez que vi París», «Una noche en la ópera», «Un beso en el puerto», «Veracruz», «La escapada», «La muerte tenía un precio», «Con faldas y a lo loco», «Siete novias para siete hermanos», «La gata sobre el tejado de cinc», «El graduado»... Todo eso puede usted ver en las carteleras de estreno barceloneses. Estamos en el mes de las reposiciones. Se ha preferido buscar en famosos títulos más o menos antiguos, más o menos apetecibles —y, por ciento, en líneas generales, muy apetecibles— la captación del espectador que estaba acostumbrado a huir de los restos de serie o saldos llenos de polvo que no habían podido aparecer en plena temporada.

Claro está, esa masiva aportación de reposiciones, ha cerrado el paso a los estrenos. Aunque las razones ya quedan expuestas. Con septiembre, sobre todo si el calor empieza a declinar, ya cambiará la cosa. Algunos estrenos, incluso, se anticiparon y en cartelera ya hay algún que otro título de notable enjundia. Pero, los más, irán llegando paulatinamente, mientras el aficionado espera —¿una vez más, infructuosamente?— una gran temporada.

Y por todo ello, sólo un estreno la última semana: «Raga», de Howard Worth, en torno a la vida y obra de Ravi Shankar. Presentada, además, en sala especial, y nunca mejor adecuada esta distinción puesto que estamos ante una obra notable, de gran originalidad, pero que parece poco apropiada para el gran público ya que en principio, por su propia temática se reduce el número de aficionados que la

buscarán. Y eso que ese apunte biográfico de Ravi Shankar lo es todo menos una película musical al viejo estilo o un festival musical fotografiado para el cine, al nuevo estilo. Tal vez aquí será obligado señalar que la anunciada presencia de Yehudi Menuhin y George Harrison es corta y que tampoco sirve para otra cosa que como contrapunto al fin fundamental de la película, que es el protagonista de la misma, Shankar. Su vida, desde su natal India hasta su triunfo en el mundo occidental, ha sido captada con gran acierto, profundizando en el ambiente y la significación del personaje, más allá del propio apunte biográfico. Por eso, más allá de los entusiastas de quien ha sido calificado de embajador de la música india,

LOS ULTIMOS ESTRENOS

RAGA (Publi, 24-VIII). Inglesa, 1971. En eastman-color. Dir. Howard Worth. Con George Harrison, Ravi Shankar y Alla Rakha. Apple Films.

para los que la película será todo un regalo, tiene ésta atractivos suficientes para todo buen amante de la música y del cine.

CASTELL

Cine Jaime I

Avda. República Argentina, 267-269
Paseo S. Gervasio, 80
T. 247-11-02 — 247-43-96
(Refrigeración Carrier)

¡CALMA AL CALOR Y PASO A LO AGRADABLE Y FRESCO!
LOS LUCHADORES DEL INFIERNO
John Wayne — Jim Hutton

¡SALVESE QUIEN PUEDA!
Louis de Funés — Robert Dhery

ATLANTA

Continua, desde 10 mañana

BONANOVA

(Continua, desde 4 tarde)

HOY, LUNES, ¡DOS BRILLANTES Y FANTASTICOS ESTRENOS!

Para subsistir tuvo que pasar por toda clase de aventuras
PREMIO «WALT DISNEY»

La fabulosa aventura de un hombre en la más terrible soledad

Cine VERDI

Presenta a partir de HOY, lunes, un sensacional programa doble en color

Verdi, 32 — Tel. 228 51 33

UNIVERSAL FILMS PRESENTA UNA PRODUCCION: HAL WALLIS
VANESSA REDGRAVE • GLENDA JACKSON
Maria, Reina de Escocia

Y la superproducción
INTRIGA EN EL GRAN HOTEL
por Cod Taylor y Catherine Spaak

ROBINSON CRUSOE

HUGO STIGLITZ
y el niño AHUI en el personaje "VIERNES"
director: RENE CARDONA Jr. COLOR

MUSICA JOVEN, CANCIONES, MINIFALDAS Y...
PILI y MILI

Una reproducción Hispano-Mexicana de IMPALA, S.A.

Princesa y vagabunda

PILI-MILI ENRIQUE GUZMAN CARLOS PIÑAR
director: MIGUEL MORAYTA COLOR

producciones BROOKS, S. A. y películas RODRIGUEZ, S. A.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

ARCADIA

SALA ESPECIAL

Doble cita con MINNELLI

Continúa desde las 7³⁰

ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON EVA MARIE SAINT
the Sandpiper

Tea and Sympathy
Deborah Kerr, John Kerr
Leil Erickson, Edward Andrews
con Vincent Minnelli

PRINCIPAL PALACIO

Refrigeración Carrier
A PARTIR DE HOY ¡PROGRAMA SIN IGUAL!

7.^a semana de estreno en Barcelona de mayor éxito de

Una apasionante aventura cuya acción no da tregua

SUMMERS

ADIOS, CIGÜEÑA, ADIOS

¡SI LA CIGÜEÑA SE FUE, PERO... ¡AHORA VIENE EL NIÑO!

el niño es nuestro

UN FILM DE SUMMERS

¡SERVIDOR!

tres pistoleros contra un hombre decidido

EDEN

UNIVERSAL FILMS S.R.L.A. presenta

GREGORY PECK.

CIRCULO DE FUEGO

(SHOOT OUT)

con PAT QUINN ROBERT F. LYONS
dirigido por HENRY HATHAWAY
producción de HAL B. WALLIS

La película que empieza donde la otra termina **NO SE LA PIERDA**

PRODUCCION KALENDER FILMS INTERNACIONALS, S.A. IMPALA, S.A.

CAPITOL

(Refrig. Baviera)

¡3.^a semana de grandioso estreno!

¡La maravillosa imaginación de JULIO VERNE superada por el cine!
¡Luchas y aventuras sin fin!

SEGUN LA GENIAL OBRA DE Julio Verne

LA ISLA MISTERIOSA

EASTMANCOLOR

DIRECTOR J.A. BARDEM

OMAR SHARIFF
Gerard Philo, Jess Hahn, Gabrielle Tinti, Philip Nicaud, Ambroise Mbia, Rik Battaglia

Una historia escrita con sangre y fuego impregnada de acción

WICKY HARGITAY

EXTRANJERO EN SACRAMENTO

(Mayores de 14 años o menores acompañados.)

«Belle», el último filme de André Delvaux en la XV Semana Internacional de Cine en Color

André Delvaux, el más importante realizador belga de la actualidad, y uno de los más considerados directores del mundo, estará presente de nuevo en la «Semana Internacional de Cine en Color», con su último filme: «Belle». Como se recordará, Delvaux presentó en anteriores ediciones «Un soir, un train» y «Rendez vous à Bray».

«Una mariposa con las alas en sangrientas» y «Controlése excursionista», en el cine Condal del Paralelo

Helmut Berger en «Una mariposa con las alas ensangrentadas», con Evelyn Stewart y Carole André, estremera la presencia en el parque de aquella mariposa ensangrentada, sólo él sabía quién era el asesino del parque; y, además, unas divertidas y extraordinarias vacaciones en «Controlése excursionista», interpretada por Sidney James y Kenneth Williams.

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
P^{ta} GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21

ELECTRO PARLONET

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

TODO LO QUE USTED SIEMPRE HABIA QUERIDO SABER SOBRE LA JUVENTUD DE HOY... Y QUE NINGUNA PELICULA SE HABIA ATREVIDO A DECIR CON TANTO DESCARO

OSCAR DE HOLLYWOOD AL MEJOR DIRECTOR: MIKE NICHOLS

DUSTIN HOFFMAN KATHARINE ROSS

EL GRADUADO

THE GRADUATE

JOSEPH E. LEVINE presenta
MIKE NICHOLS - LAWRENCE TURMAN

EL GRADUADO
ANNE BANCROFT, DUSTIN HOFFMAN, KATHARINE ROSS
CALDER WILLINGHAM, BUCK HENRY, PAUL SIMON

SIMON GARFUNKEL LAWRENCE TURMAN
MIKE NICHOLS - TECHNOCOLOR - PANAVISION

CINEMA VERGARA

7.^a SEMANA DE EXITO
MULTITUDINARIO

(Autorizado para mayores de 18 años)

MUSICA

SERENATAS EN EL BARRIO GOTICO

DALMACIO GONZALEZ - MANUEL GARCIA MORANTE

El pasado miércoles asistimos al Patio de la Cruz, del antiguo Hospital de la Santa Cruz, para escuchar al joven tenor Dalmacio González acompañado al piano por el maestro Manuel García Morante, dentro del ciclo de Serenatas en el Barrio Gótico que organizan Juventudes Musicales de Barcelona en colaboración con el Ayuntamiento. Una audición agradable en la que este joven intérprete puso todo el entusiasmo y entrega por su parte, dentro de un contexto musical inteligentemente desarrollado por la experiencia y habilidad del maestro García Morante.

Ambos ofrecieron para un público atento, pero no excesivamente numeroso, un repertorio integrado por obras de Monteverdi, Schubert, Brahms, Wolf, J. Soler y Britten. Su actuación fue correspondida con vivas muestras de agrado por parte del público asistente.

giras realizadas por el sur de España, estas son las últimas actuaciones del ballet liceístico antes de comenzar la ya próxima temporada de ópera.

El programa previsto está integrado por «El lago de los cisnes», «Obsesión», «Suite sinfónica», «El sombrero de tres picos», «A tiempo romántico», «El duelo», «Interludio», «La moza y el estudiante», «Fandangos del candil», «Pierrot», «Tapices de Goya» y «Suite Sinfónica», con la intervención de Asunción Aguadé, Alfonso Rovira y toda la compañía, que dirige el maestro Juan Magriña.

«AMICS DELS CONCERTS» La Agrupación Cultural Folklórica de Barcelona a través de la organización que indica el epígrafe organizó, en colaboración con nuestra Universidad, el LXXXVII «Concert de Sardanes, Música per a cobla i recital de dansa», dedicado a los alumnos del Curso de Verano para Extranjeros.

Intervinieron en este concierto, celebrado el viernes en la plaza del Rey, las coblas Popular y Barcelona bajo la dirección de Félix Martínez Comín, quienes interpretaron diversas obras de varios autores, entre ellos Toldrà, Garreta y Oltra. — UT.

EL BALLET DEL LICEO, DE NUEVO EN EL TEATRO GRIEGO Esta noche y sucesivamente hasta el jueves, el Ballet titular del Gran Teatro del Liceo reaparecerá en el Teatro Griego de Montjuich, como consecuencia del éxito obtenido en dicho recinto en sus actuaciones del pasado julio. Tras las

PALACIO BALAÑA BOSQUE

(Refrigeración Carrier)
A PARTIR DE HOY
¡PROGRAMA MONSTRUO!

7.ª semana de estreno en Barcelona del mayor éxito de

la épica historia de un legendario cazador en el salvaje Oeste!

SUMMERS



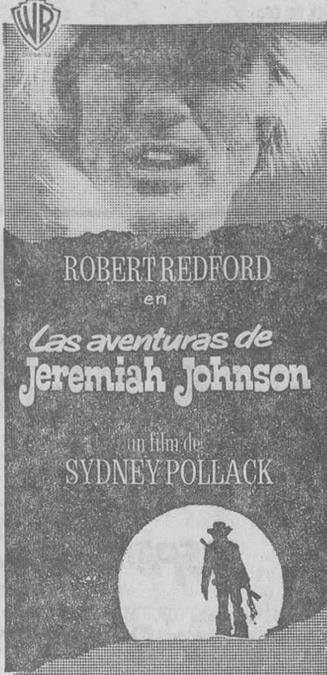
¡SI LA CIGÜENA SE FUE, PERO... ¡AHORA VIENE EL NIÑO!

el niño es nuestro



La película que empieza donde la otra termina **NO SE LA PIERDA!**

PRODUCCION KALENDER FILMS INTERNACIONAL S.A. - IMPALA S.A.



AMERICA - SELECTO VERSALLES

HOY ¡UN PROGRAMA DOBLE DE ALTA TENSION!
Presentación de la sensacional AGATA LYS con el ESTRENO de su primera película



RICHARD HARRISON
36 HORAS EN EL INFIERNO
PAMELA TUDOR / ALAIN GERARD / CARLO GADDI / GEORGE WANG
DIRECTOR ROBERTO MONTERO
TELECOLOR / WIDESCREEN

Una nueva fórmula del crimen: estrangular por contrato

El valor suicida de los «marines» enfrentados al fanatismo de una raza

PELAYO

¡¡2.ª semana de éxito arrollador!!
Conozca a los HERMANOS MARX en todo su esplendor de comicidad

INSUPERABLES... UNICOS... GENIOS DEL ARTE DE HACER REIR



Además:
¡LA VERSION MAS COMPLETA DE LA INMORTAL NOVELA de ALEJANDRO DUMAS!



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

PETIT PELAYO (Desde las 10 de la mañana)

Cuarta semana de éxito de una original y estremecedora historia de sangre y horror



LA EXTRAÑA BODA DE UN MONSTRUO
Además:
LA MANSION DE LOS SIETE PLACERES

Otro estreno en el Capsa

Se están llevando a término los ensayos del sorprendente estreno que el próximo jueves día 30 por la noche tendrá lugar en el Teatro CAPSA. «El neófito», que, con escenografía y figurines de Juan Díaz y Gerardo Vera, canciones de Ovidi Montllor e interpretación de los actores: Arturo Armada, Emilio Berrío, Oscar Caballero, Guillermo Calvo, Delfor González, Carlos Ibarzábal, Sergio Santos, José Tejero y «Zalde», dirige Manuel Vidal.

No dudamos que el público asiduo a las representaciones del CAPSA, descubrirá una vez más un interesante espectáculo que sigue la misma línea de los que se ofrecen habitualmente en este teatro, el bien «El neófito» afronta la insólita experiencia de estar interpretado por una compañía compuesta exclusivamente por hombres, cuya media de edad es de 70 años.

El programa del Savoy

Esta semana: «El Globo Rojo», galardonado con la «Palma de Oro» del Festival de Cannes, y «Medalla de Oro» del Cine Francés, y además «Irma la dulce», historia de amor, humor y ternura en el París prohibido.

Otra de vampiros

Julio Pérez Tabernero rueda para el productor y director José María Elorrieta, caricatura de «thrilling», titulada «Esos crueles y sanguinarios vampiros», su segundo filme largo, después de «Sexy cat». Son los primeros nombres Agata Lys, Germán Cobos, José María Tasso y la danesa Elje Voanneen.

CINES

AVENIDA DE LA LUZ

(Refrigeración Carrier)

MODERNO VICTORIA

(Refrigeración Carrier)

PEDRO IV

(Refrigeración Carrier)

A partir de HOY

¿Qué fuerza interior le empujaba a cometer aquellos horripilantes crímenes?



VICENTE PARRA
LA SEMANA DEL ASESINO
EMMA COHEN

Nati, era una calamidad, fracasaba en todos los empleos, aun en el más fácil...



LINA MORGAN
la descarriada
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

MAS VIOLENTA
MAS DURA
MAS CINICA
MAS DIVERTIDA
QUE EL MEJOR
«WESTERN»
DE 1973



COOPER-LANCASTER

VERA CRUZ

SUPERSCOPE TECHNICOLOR



COLISEUM

4.ª SEMANA DE EXITO TREPIDANTE

(Autorizado para mayores de 14 años y menores acompañados de padres o tutores)

Condal

Avda. Marqués del Duero, 91
Teléfono 241-76-49

Presenta a partir de hoy lunes, un excepcional programa

ESTREMECIA LA PRESENCIA EN EL PARQUE DE AQUELLA MARIPOSA ENSANGRENTADA



EVELYN STEWART · CAROLE ANDRE

Director DUCCIO TESSARI

SCOPE COLOR



BERNARD BRESSLAU · PETER BUTTERWORTH

UNA PRODUCCION DE PETER ROGERS

ESTRELLAS SIDNEY JAMES · KENNETH WILLIAMS · CHARLES HAWTREY · JOAN SIMS · TERRY SCOTT · HATTIE JACQUES · BARBARA WINDSOR

«Quería conocer todas la verdad y la llevó a un campamento nudista»

NOVEDADES

(Refrigeración Carrier)

TIENE EL ORGULLO DE INAUGURAR HOY LUNES, TARDE, SU TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS presentando

¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO MUNDIAL DEL MOMENTO!

LOS TRIUNFADORES DE "THE FRENCH CONNECTION" Y "EL PADRINO" JUNTOS AHORA

EN EL FILM GANADOR DEL GRAN PREMIO Y PALMA DE ORO FESTIVAL DE CANNES 1973

Don Juan, Casanova, Valentino...

Max y Lion!



GENE HACKMAN AL PACINO

ESPANTAPAJAROS

PANAVISION® TECHNICOLOR®

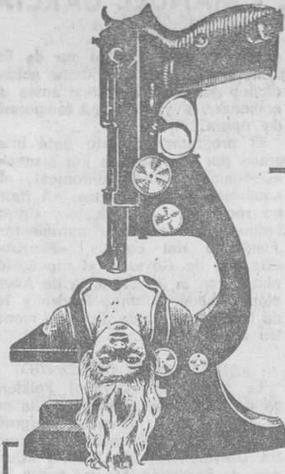
escrito por GARRY MICHAEL WHITE • producida por ROBERT M. SHERMAN • dirigida por JERRY SCHATZBERG

Celebrando el 50º Aniversario de Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

(Mayores de 18 años)

DELICIAS-DORADO ABC-RIVOLI-RIO

A PARTIR DE HOY, LUNES



METRO-GOLDWYN-MAYER... UNA PRODUCCION BLAKE EDWARDS... WILLIAM BELASCO

JAMES COBURN JENNIFER O'NEILL

DIAGNOSTICO: ASESINATO

DAÑ O'HERLIHY PAT HINGLE... JAMES P. BONNER... WILLIAM BELASCO... BLAKE EDWARDS... PANAVISION METROCOLOR MGM

¡Un filme que denuncia y acusa! ¡Una película cortante como un bisturí!

IZARO FILMS presenta

OMAR FLORINDA SHARIF/BOLKAN

es un filme de ERIC LEHUNG



el derecho de amar

EASTMANCOLOR

¡Una historia de amor dolorosa y heroica hasta la más dramática sublimación de los sentimientos!

TEATROS

APOLO. (Refrigerado. Teléfono 241-40-06) - Revistas Colada, A las 6 y 10:40. La superproducción de Revista de gran espectáculo con escenario tridimensional...

BARCELONA. (Tel. 221-37-51). Avui 7 tarda i 11 n.t. Torna: LA MOSCHETA, de Nuzante...

CALDERON. (Refrigerado. Teléfono 242-23-24) - Dirección Colada, Hoy descanso de la Compañía...

CAPSA. (Teléf. 215-73-93) - Jueves, noche, 11. Estreno: EL NEOFITO, de F. Díaz Velázquez...

DON JUAN. (Travesera de Gracia, 103, Esquina Via Augusta. Edificio Autopistas. Tels. 228-94-27 y 217-10-46. Local refrigerado) - Hoy, descanso de la Cia. Mañana, 7 tarde y 11 noche...

MORATIN. (Tel. 217-82-06. Refrigeración Carrier) - Hoy, descanso de la Compañía, Mañana 6:30 y 11. Ana M. Barbany y José Sancho, en: LA ZAPATILLA, de Alan Ayckbourn...

POLLORAMA. (Tel. 221-07-73. Refrigerado) - ¡La mejor butaca, 100 ptas! 6:30 y 11. Carlos Estrada, Erica Wallner, José Román y Miquel Ayones...

ROMEA. (Tel. 221-51-47. Refrigeración Carrier) - Hoy, descanso de la Compañía, Mañana 6:30 y 10:45. SOBRESA EN NOCHE DE BODAS, de A. Matías Guix...

TALIA. (Tel. 241-14-47. Local refrigerado) - Tarde, 6:15. Noche, 11. 3 meses de auténtica comedia, de la Compañía Paralela...

José M. Lana, M.ª José Gómara, José Monras. Dirección: Vicente Lluch. Los martes, no hay función. Descaño de la compañía...

TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH. (Tel. 243-00-62) - Hoy a las 10:30 noche, actuación del BALLET DEL GRAN TEATRO DEL LICEO, en EL LAGO DE LOS CISNES...

RESTAURANTE ESPECTACULO SCALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49) - El Restaurante Espectáculo más moderno de Europa...

CINES DE ESTRENO ALCAZAR. (Teléf. 231-61-17. Refrigeración Carrier) - «Tiempos modernos» (Apto.) Tarde, continua, 5:10. Noche, 10:35...

AMERICA. - «Los frios senderos del crimen» y «36 horas en el infierno».

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 244-51-08. Refrigeración Carrier) - Tarde, 4:25, continua, Noche, 10:35...

ASTORIA. (Tel. 218-47-00. Refrigerado) - Continua, 4. Tarde, Noche, 10:30 (numerada). «La última vez que vi París»...

BONANOVA. (Tel. 247-34-02. Bigay, 8, Mantaner-Mandri. Refrigerado. Completamente reformado) - Continua 4 tarde: «Robison Crusoe»...

BORRAS. (Tel. 246-20-36. Refrigerado) - Continua, 3:40. «La corrupción de Chris Miller»...

BOSQUE. (Teléfono 227-07-93. Refrigeración Carrier) - Continua, 3:40. «El niño es nuestro»...

CAPITAL. (Tel. 221-27-32. Refrigeración Baviera) - Desde las 4: «Un extranjero en Sacramento»...

COMEDIA. (Tel. 221-51-72) - «Las tentaciones de benedetto» (Mayores de 18 años). Tarde, continua, Noche, 10:40...

CONDAL. (Marqués del Duero, 51. Tel. 241-64-49. Refrigeración Carrier) - «Una mariposa con las alas ensangrentadas»...

DIAGONAL. (Teléf. 211-41-03. Refrigerado) - Tarde, 4:40, continua, Noche, 10:40. «La escapada»...

DORADO. (Plaza Buensucuro, o. Teléf. 221-77-42) - «Drácula contra Frankenstein»...

EDEN. (23-31-31. Conde del Asalto, 12. Refrigerado. Completamente reformado) - Continua 10 mañana: «Robison Crusoe»...

EXCLUSOR. (Tel. 254-75-62. Refrigeración Frides) - Tarde, continua, 4: «La muerte tenía un precio»...

FANTASIO. (Aire acondicionado) - Tarde, 4:45. Noche, 10:40 (numerada): «Frenes»...

FEMINA. (Tel. 231-84-78. Refrigerado) - Tarde, 4:20, continua, Noche, 10:35. «Con fallas y a lo loco»...

MONTECARLO. (215-00-69. Refrigerado) - Continua 4:25. Tarde, noche, 10:45: «Siete novias para siete hermanos»...

NIZA. - «El sol bajo la tierra» y «La muñeca de trapo» (No apto.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13. Refrigeración Carrier) - Tarde, 4:40, continua, Noche, 10:35 (numerada): «Espantapajaros»...

PRINCIPAL PALACIO. (Teléfono 221-18-82. Refrigeración Carrier) - Continua: «El niño es nuestro»...

REX. (Av. Jose Antonio, 463. Tel. 223-10-60. Refrigerado) - Tarde, 4:20, continua, Noche, 10:40: «Hay una chica en mi sopa»...

PARIS. (Refrigerado) - Continua desde las 4:30: «Frenes» (No apto.)

PELAYO. (Tel. 221-43-70. Refrigerado) - Continua 4 tarde: «Una noche en la ópera»...

PETIT PELAYO. T. 221-43-70. Refrigerado) - Continua 10 mañana: «Sombras en la oscuridad»...

REX. (Av. Jose Antonio, 463. Tel. 223-10-60. Refrigerado) - Tarde, 4:20, continua, Noche, 10:40: «Hay una chica en mi sopa»...

SAVOY. (Refrigerado. Teléfono 215-37-76) - Todos los días, mañana a las 10:30, tarde y noche, continúa la realización de R. Lamorisse...

TIVOLI. (Tel. 221-42-52. Refrigeración Carrier) - Tarde, 4:35, continua, Noche, 10:35: «La gata sobre el tejado de zinc»...

URGEL CINEMA. (Teléfono 243-79-54. Refrigeración Carrier) - «También los ángeles comen judías» (Apto.) Tarde, 4:35, continua, Noche, 10:35...

VERGARA. (Tel. 221-76-46. Refrigerado) - Continua desde las 3: «El graduado»...

VERSALLES. (Máximo confort. Local refrigerado) - «36 horas en el infierno» y «Los frios senderos del crimen»...

BOHEMIO Y GALILEO. (Refrigerado) - «Experiencia prematrimonial» y «La mano» (Ambas en color).

CASTILLA. (Tel. 258-26-37) - «Casta invencible» y «El arquero de Sherwoods».

CENITICO. (Refrigeración Baviera) - «Todo por nada» y «Un viudo a la italiana»...

CINEMAR. - Continua desde las 10:15. Estreno, No-Do B. «Las petroleras»...

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 24. Tel. 213-43-40. Refrigeración Carrier) - «El derecho de amar»...

DORADO. (Refrigeración Carrier) - «El derecho de amar» y «Diagnóstico: asesinato» (No apto.)

DUCAL. (Refrigeración Carrier) - «María reina de Escocia» y «Crónica negra de un policía».

EMPORIUM. (Independencia, 236) - «Un viudo a la italiana» y «Una lagartija con piel de mujer»...

GALERIA CONDAL. (Refrigerado. T. 218-45-86) - Cont. 11 Mfa. «6 gendarmes en fuga»...

MODERNO. (Refrigeración Carrier. Gerona, 175. Teléfono 257-16-47) - Tarde, continua: «La descarriada»...

ODEON. (Teléf. 251-67-32) - Continua desde las 3:45: «Los diez mandamientos»...

PALACIO DEL CINEMA. (Refrigeración Carrier) - «Si-gueme» y «Las venturas de Ulises»...

PEDRO IV. (Alfonso V el Magnánimo, 59. Teléf. 307-06-66. Local refrigerado) - Tarde, continua: «La descarriada»...

PROVENZA. - «Un viudo a la italiana» y «¡Todo por nada!»...

RIO. (Matanzas, 40. Teléfono 251-13-22. Refrigerado) - Continua: «Diagnóstico: asesinato»...

RIVOLI. (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20. Refrigeración Carrier) - Continua, No-Do, «Diagnóstico: asesinato»...

SELETO. (Tel. 217-14-63) - «Los frios senderos del crimen» y «36 horas en el infierno»...

TE X A S. (Refrigerado) - «Gorgo» (el monstruo antediluviano) y «Vuelve Tarzán de los monos»...

VICTORIA. (San Andrés, Fabra y Puig, 53. Refrigeración Carrier) - «La descarriada» y «La semana del asesino»...

VERDI. (Tel. 228-51-33) - «Intriga en el Gran Hotel» y «María, reina de Escocia»...

CARTELLERA

CINERAMAS

FLORINDA CINERAMA. (Teléfono 224-16-06. Refrigerado) - Tarde, 6. Noche, 10:45: «Cabaret»...

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-33-00. Refrigerado) - Tarde, 6. Noche, 10:25: «El mayor espectáculo del mundo»...

CINERAMA WALDORF. (Teléf. 223-23-02. Calabria, 38. Refrigerado) - Tarde, 6. Noche, 10:45: «La selva blanca»...

VISTARAMA

REGIO VISTARAMA PALACIO. (Tel. 241-24-63. Refrigeración Carrier) - Tarde, 5:55. Noche, 10:30 (numerada): «La sombra de las pirámides»...

CINES DE REESTRENO ABC CINEMA. - «El derecho de amar» y «Diagnóstico: asesinato» (No apto.)

ADRIANO. - «Gorgo» y «Vuelve Tarzán de los monos» (Apto.)

ALABRON. (Escudellers, 6. Teléfono 231-60-78) - Del 27 al 30: «La mafia» y «Ciudad sin hombres»...

ARENAS Y GAYARRE. (Refrigerado) - «Cateto a babo» y «Mujercitas».

SALAS ESPECIALES

ALEXIS. (T. 215-05-06. Vestibulo Alexandra) - Continua desde 10:30 mañana: «Darling» (V.O.)...

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86. Refrigeración Carrier) - Continua desde las 11 de la mañana: «La descarriada»...

BARCELONA. (Refrigerado) - «Trabajos sucios», por Laurel y Hardy y «Los diez mandamientos» (Apto.)

ATRACCIONES

MUSEO DE CERA DE BARCELONA. (Rambla de Santa Mónica 4-8) - Conviva con 300 personajes de la historia...

SALAS DE FIESTA MISTER DOLLAR. (Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infanta) - El night club tan concreto como céntrico...

RIO. (Sala de Revista, c. Floridablanca, 137, junto al ciridablanca, 137, junto al ciridablanca, 137) - Ahora, ne, Tel. 243-11-29) - Ahora, algo que vale la pena ver...

NEW YORK. (C. Escudellers, junto Ramblas) - Sin lugar en a dudas el número uno en Europa en cuanto a espectáculo de vedettes sexy-internacional pueda ver...

LA ROSA. (Avda. San Antonio M.ª Claret, 168. Teléfono 236-57-75) - «La noche sin fin» y «Karate a muerte en Bangkok» (Apto.)

MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas pisos

SAN BAUDILIO RAURICH ESQ. PROLONGACION c. BASTE
3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados
Facilidades 12 años

SPAI

HOSPITALET AMADEO TORNER, 59 (Esq. Trav. Industrial) (Renta Limitada)

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad. Muy soleados

Facilidades 10 años

SPAI

SAN BAUDILIO JUAN MARTI (Frente Ambulatorio)

4 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza, muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

HOSPITALET AV. BARCELONA, 74

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza, muy soleados

Facilidades 10 años

SPAI

SAN BAUDILIO MOLI-NOU RAMON LLULL esq. S. JUAN DE DIOS

4 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc. y terraza

Facilidades 12 años

SPAI

MASNOU LOS ALMENDROS (Rta. Ltda.)

Prolongación Avda. Juan XXII (Junto Autopista)

40.000 ptas.

al compromiso

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza de 8,50 m.2 muy soleados, finca a 4 vientos

Facilidades 12 años

SPAI

ESPLUGAS SAN FRANCISCO JAVIER, 30

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza, muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

Avda. Ppe. Asturias, 54

Teléfono 218-40-16

PISOS, ATICOS Y ESTUDIOS

3 y 4 dormitorios, inmejorable construcción. Muy bien comunicados y soleados. Entrada y llaves desde 300.000 ptas. y resto en 12 años

VILADOMAT, 45 al 53 (Jto. Av. Mistral)

CORCEGA, 540 al 548 (Jto. Av. Gaudí)

ARAGON, 112 al 116 (entre Urgel y Borrell)

CONSTRUCCIONES ALVAREZ VALLS, S. A.

Consejo de Ciento, 360. Tel. 232-08-05 y 329-39-47

CASTILLEJOS, 275 (BARCELONA)
Pisos 3 habitaciones

Entrada 250.000

NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

Pintor Fortuny, 52

SAN BAUDILIO LLOBREGAT
Pisos 3 habitaciones

Entrada 100.000

NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

CASTILLEJOS, 5-7 (BADALONA)

Pisos 3 habitaciones

Entrada 100.000

NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

ESPRONCEDA, 96-102 (BARCELONA)

Pisos 3 habitaciones

Entrada 200.000

NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

SEVILLA, 22 (BADALONA)

Pisos 3 habitaciones

Entrada 130.000

NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

AVDA. CATALUÑA

c. Pino-c Asturias
Sta. Coloma de Gramanet

RENTA LIMITADA
Pisos 3 habitaciones

Entrada 150.000

NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

AUSIAS MARCH, 163 (BARCELONA)

Pisos 3 habitaciones

Entrada 250.000

NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

Pisos c. Enamorados

entre c. Independencia y c. Dos de Mayo, 125.000 ptas. entrada, con ascensor, nuevo a estrenar, 3-4 hab., com. cocina, baño. Resto 6.500 al mes. Información sólo el viernes de 7 a 9 noche en

URFISA

Pelayo, 12, 1.ª letra A

DESDE 460.000

pesetas precio total

Su piso en Badalona. c. NAVAS DE TOLOSA, 2, jto. campo fútbol de Santa Coloma, final autobús, 103 y SC. Entrada y aplazado a convenir, mensualidad de 4.300 ptas. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño y lavadero. Visibles todos los días. Inf. FEDERICO VALLET, S.A. c. Córcega, 298. Tel. 227-91-35

CONFORT

construye en la calle

ARAGON, 96-100

(junto Av. de Roma)

los pisos con todo el confort moderno

Con cuatro dormitorios. Calefacción a gas. Atillos en pasillos. Tres ascensores subida y bajada. Piezas especiales empapeladas a su gusto. Parking. Visita cada día (Festivos de 11 a 2). Horario visita oficinas de 9 a 1.30 y de 4 a 8.30

CONFORT

PROMOTORA INMOBILIARIA, S. A.

Travesera de Gracia, 72. Teléfono 218-85-00. Parking TAVE

CONFORT

construye en la calle

ROSELLON, 94-98

Los pisos donde el confort va incluido y no cuesta más. Que además de contar con una amplísima zona ajardinada para exclusivo disfrute de los propietarios y parque infantil tiene: Cuatro dormitorios. Atillos en pasillos. Piezas especiales empapeladas a gusto del propietario. Calefacción a gas. Parking opcional. Visita cada día (Festivos de 11 a 2). Horario visita oficinas: de 9 a 1.30 y de 4 a 8.30

CONFORT

PROMOTORA INMOBILIARIA, S. A.

Travesera de Gracia, 72. Teléfono 218-85-00. Parking TAVE

De Aragón a Portugal

¡UN PISO! en C. ARAGON

núms. 511 al 515

Excepcionales y confortables pisos con 4 y 3 dormitorios — Magnífico vestíbulo con conserjería e interfonía — Ascensor subida y bajada — En comedor parquet con zócalo — Calefacción por convención — Puertas interiores embero, barnizadas al natural — Baño y aseo con sanitario Roca, mod. «Lucerna» — Armario Romy en baño — Pavimento vidriado cerámico tipo italiano — Cocina, tres fuegos, con horno y grill — Armarios de cocina con frontis de Formica — Gas ciudad — Calentador 10 l.m. gas — Alicatados serigrafados tipo italiano en cocina y baño hasta el techo — Alicatados color en cuarto de baño complementario — Terrazo 30 x 30, pulido y abrelantado, con zócalo de mármol — Vidrieras interiores con cristales de color — Galerías lavadero con toma de agua y desagüe para lavadora super-automática, alicatados en blanco hasta el techo — Antena TV.

ENTRADA UNICA DESDE: 170.000 PTAS.

Al mes (todo incluido), 6.500 ptas.

PORTUGAL, 47

(Junto c. de La Sagrera)

Autobuses líneas 2 y 202 y Metro líneas 1 y V

Magníficos pisos con 3 dormitorios, gran comedor-estar ■ Cocina y baño alicatado hasta el techo ■ Calentador de gas 10 l. ■ Calefacción por convección ■ Interfono ■ Zócalo de mármol en todo el piso ■ Armarios cocina con frontis formica ■ Cocina 3 fuegos, hornos y grill ■ Baño completo blanco tipo «Lucerna» y otros muy cuidados detalles

ENTRADA UNICA DESDE: 160.000 PTAS.

y mensualidades de 5.666 ptas.

FUSA

Rosellón, 446

Tel. 255-02-07

Parking clientes

MUNTANER, 477

pisos 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados, terraza. — Acondicionamiento térmico y acústico. Agua descalcificada. Caliente centralizada. — Instalación cobre. — Grifería gran calidad. — 2 ascensores. — Garaje. — Exenciones tributarias. Facilidades

Información: Muntaner, 477, bajos
Laborables, de 9 a 1.30 y de 3.30 a 7.30 horas

EDIFICIO «LLANSA»

calle Llansá, entre Avda. Roma y Valencia

- Pisos residenciales, 3-4 dormitorios
- Todo exterior. Zona ajardinada
- Aticos excepcionales, con magníficas terrazas
- Baño y aseo gran calidad
- Cocina espaciosa y office empapelado

Ver piso MUESTRA totalmente amueblado y decorado
Laborables, de 10 a 14 y de 16.30 a 20. Festivos, de 10 a 14

PROMOVE

Paseo de Gracia, 96, 3.ª, 2.ª Tel. 215-49-58. BARCELONA

CASTELLDEFELS

MAGNIFICOS APARTAMENTOS

Km. 14. Situada entre Super Pine Beach y Pine Beach cerca del Camping Albatros. Frente Apartamentos Pingüino

80 m.2 superficie, más 48 metros de terraza, 3 habitaciones dobles, baño completo y aseo incorporado al dormitorio principal, terraza y pavimento cerámico, agua fría y caliente, armarios de Formica en cocina altos y bajos, cocina de 3 fuegos y horno, campana de humos, ventanas, gravent, azulejo, sergrafado hasta el techo en baño, cocina y aseo, gran jardín con pineda, cuarto trastero y dos plazas Parking

NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

CUANDO COMPRE SU PISO...

BUSQUE

«UN SIGNO»

11 obras en curso

1.180 pisos construidos

Balmes, 243 (Parking propio)

Teléfonos: 217-17-50 - 217-17-54 - 217-17-58

FIJESE

Pisos tres dormitorios, comedor, cocina, baño y terraza, enclavado en la mejor zona de San Andrés, 505, a pie metro Torras y Bages y bus 40. En un edificio de singulares características, con amplio vestíbulo decorado y tres ascensores.

Con entrada a convenir desde 28.000 pesetas
Resto hasta 12 años

Este sistema le permitirá por un poco más del precio de un alquiler ser propietario de su piso. VENGA, por favor, le esperamos en San Andrés, 505 o en PROCER, S. A., Meridiana, 580. Teléfono 359-92-96. Lab. de 10 a 1 y de 4 a 7. Fest. de 10 a 1. GRACIAS POR SU ATENCION

varios

APARTAMENTOS

amueblados en alquiler, gran standig, 1 y 2 dorm., comedor-living, baño compl., cocina, gran terraza, teléfono, servicio limpieza opcional, lavandería, restaurante, Snack, desayuno, Avda. Gimo, Franco, 523, 5.ª Teléfono 321-20-00. «Edificio Atalaya», de 9 a 13

ventas terrenos

A 500 metros de

VENDRELL

Aprobada C.P.U. el 21-5-71

Parcelas de 10.000 a 15.000 plm.2 a pie Carr. General (Vendrell-Cala-fell), con piscina en funcionamiento. Inf.: Teléfono 223-84-04

ventas casas

PLANTAS COMERCIALES

EN VENTA O EN ALQUILER

de 900 m.2 CADA UNA PARA OFICINAS

despachos de 115 a 250 m.2, 450 y 600 m.2

Emplazamiento: calle Cerdeña, a 30 m. Av. Gimo, Franco
Ascensores con manobra colectiva selectiva duplex
Aire acondicionado central (frío-calor)
Parking en el propio edificio
Acabados de gran calidad

Informes en PRADINSA, Av. Gimo, Franco, 523. Tel. 321-20-00

demandas

MECANICO MANTENIMIENTO

Se precisa en Sector Zona Franca, llamar a los telef. 335-12-54 y 335-37-46

TECNICOS TV.

Precisamos casa Wener. Presentarse en calle Bigay, 10

VENDEDOR MAQUINARIA CONFECCION

Preferible experto en ramo, perito o similar para importante empresa importadora. Excelentes condiciones sueldo y comisión. Escribir al n.º 30.644, CONSULTING. Balmes, 262, 4.ª, 2.ª Barcelona-6

VENDEDOR MAQUINARIA

Interesa a importante Empresa maquinaria confección, pudiendo ser experto o perito con buena base. Esc. al n.º 30.651, CONSULTING. Balmes, 262, 4.ª, 2.ª Barcelona-6

continua en la página siguiente

demandas

ALBAÑILES Y PEONES

Buen jornal, trabajo permanente y seguido en la empresa. NO EVENTUAL. Todos los derechos. Prest. de 5 a 7 tarde en c. Urgel, 55, 1.º (Junto Metro Gran Vía) (O. C. 9.606)

PRECISAMOS

AUXILIARES ADMINISTRATIVAS

Present. en c. Sepúlveda, 143, 3.ª planta. Preguntar por el Sr. Daniel

VENDEDOR

lo necesita primera firma mundial para venta de productos auxiliares de gran consumo en laboratorios farmacéuticos y perfumería y cosmética. Dirigirse indicando referencias al Apartado de Correos 992. BARCELONA (O. C. 9843)

PEONES

PRECISA

Importante Empresa Constructora

Se abonará como mínimo a 50 pts. hora. Interesados presentarse en obras de c. Llansá, esq. c. Valencia, junto Pza. España. Barcelona

PEPSI-COLA

PRECISA

Vendedores con carnet de 1.ª

Se requiere:

- Afán de superación
- Experiencia en Autoventa

Se ofrece:

- Sueldo fijo más comisión
- Primas por objetivo
- Preparación a cargo de la Empresa
- Inmediata incorporación

Interesados rogamos se dirijan al Sr. Griño, PEPSI-COLA, Gran Vía, 15. HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona), presentándose, de 8 a 10 de la mañana (O. C. 9955)

Maquinaria Cinematográfica, S. A.

O. S. S. A.

precisa

OFICIALES FRESADORES TORNEROS AJUSTADORES ESPECIALISTAS

Presentarse en Polig. Industrial de la Zona Franca, Sector B. Calle B. Laborables de 8 a 1. Condiciones económicas de acuerdo con convenio colectivo sindical de empresa. Horario continuado

6 HOMBRES CON GARRA

15.000 ptas. al mes, 13 horas semanales. Horario compatible. Llame Tel. 253-24-07 (O. C. 10699)

CONDUCTORES

Necesitamos 2, experimentados reparto plaza y cercanías

- Buena retribución
- Turnos rotativos
- Carnet 1.ª, para conducción trallera
- Incorporación Inmediata
- Afiliados a la Seguridad Social

Interesados personarse en TRADISA, P.º Zona Franca, 240, Barcelona

REFORMAS DE COCINA O CUARTO DE BAÑO EN SOLO 10 DIAS FACILIDADES DE PAGO. PRESUPUESTOS Y PROYECTOS, SIN COMPROMISO ALGUNO.

- EQUIPO COMPLETO DE ALBAÑILERIA
- FONTANERIA
- CARPINTERIA
- ELECTRICIDAD, ETC.

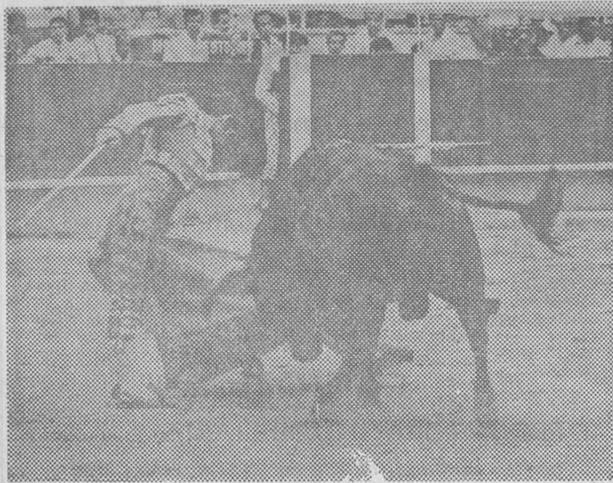
EMILIO CUSO

Tel. 340 93 77 - BARCELONA



TAURINAS

LAS BEBIDAS GASEOSAS



Paco Bautista, que ayer cortó una oreja. — (Foto Valls.)

Estamos en pleno espacio estival. De ahí que Manuel Camacho Naveda envaira de Medina Sidonia seis botellas de gaseosas. Con este género, carente de toda graduación, poco cabía hicieran los diestros. Más que reses se trataron de bebidas carbónicas. Por eso la corrida se deslizó gris y encapotada, como el cielo de la tarde. La verdad es que el «chateo» con gaseosa no lo resisten los paladares.

GABRIEL DE LA CASA

Le correspondió la primera ronda de gaseosas a Gabriel de la Casa. Veroniqueó entablado. Con una vara se cambió el tercio. Inició su faena con unos muleteros por bajo. Se llevó la res a los medios;

TOROS

El jueves: el esperado «mano a mano» entre «Frascuelo» y Paco Alcalde. El domingo, la corrida de los miruras

Esta semana tendrán lugar en Barcelona dos grandes acontecimientos que galvanizarán a todos los aficionados: la nueva actuación de Paco Alcalde y la esperada corrida de los miruras. El joven fenómeno, cuya envergadura artística ha logrado la vuelta a la plaza de los viejos y exigentes aficionados, sostendrá el próximo jueves, a las seis de la tarde, un apasionante «mano a mano» con la otra máxima figura de la novillería que es «Frascuelo». Ambos despacharán cuatro novillos de don Antonio Pérez de San Fernando. Formidable complemento de esta corrida mixta será la intervención del coloso del rejoneo Alvaro Domecq frente a dos toros de don Gerardo Ortega. Y el domingo, a las cinco y media de la tarde y también en la Monumental, se correrá el más temido de los encierros que cada año llega a esta plaza: el de los seis soberbios y escogidos toros de Miura, la ganadería más famosa de España. Los tres ases del toreo que se enfrentarán a tan formidables enemigos serán «Calatraveño», Agapito Sánchez Bejarano y Antonio Rojas.

intentó faena con una res sin fija y agotada. La rindió de un pinchazo y una entera. Se le aplaudió. El cuarto salió suelto del capotillo del maestro. La res aceptó tres varas saliendo derrengada del castigo. No pudo hacer faena el diestro con un bicho que no podía con el rabo. Lo mató de dos pinchazos, media perpendicular y diez golpes de verduguillo. Oyó muestras de desagrado de la parroquia.

MIGUEL MARQUEZ

Hacia tiempo que el «Chanquete de Oro» no se abría de capa entre nosotros. El muchacho necesita vino de graduación: no gaseosas. A su primero lo veroniqueó con cierta enjundia. Llegó la res muy quedada al último tercio. Estuvo aseado el maestro, pero la escasez de fuerzas de su enemigo impidió todo lucimiento. Pasaportó al burel de un pinchazo sin soltar y una entera y caída. Aplausos.

El quinto fue una preciosa res, jaborero sucio. Se le jalearon al malagueño sus verónicas con incrustación de chicuelinas. Llegó la res con gas de gaseosa a la muleta. El maestro se limitó a sostenerla en pie con unos pases a media altura. Y a rendirla de un pinchazo y una entera. Se le aplaudió.

PACO BAUTISTA

Este muchacho da siempre todo lo que tiene. Pero necesita vinos altos, no bebidas carbónicas. Al tercero de la tarde lo veroniqueó muy ajustado. La res no resistió más que una vara y dos pares de banderillas. Montó Bautista una faena vistosa, con un toro flojo, a pase de naturales templados y a la que puso remate vibrante con unas banderazos ambas rodillas en la arena. Mató pronto, de una entera y desprendida. Le concedieron una oreja y hubo parte de los graderíos que reclamaron más trofeo.

El que cerró plaza fue una res lucera y bien armada: se la pasó por la faja el de Quesada con unas verónicas muy toreras. Se encendieron, en este instante las luces de la plaza.

Inició su faena muleteril Paco Bautista con cuatro pases de rodilla, en las tablas del 1. Siguió sobre la izquierda, muy templados sus pases. Y se adornó con molinetes. Luego vinieron unos ayudados por alto, jaleados por el respetable. Mató de un pinchazo a toro arrancado y una hasta el puño. Se le

aplaudió con cariño y dio la vuelta al redondel.

LOS TOROS

Poco podemos decir del encierro de ayer. Todavía no se hace en los periódicos las reseñas de las gaseosas. — R. M.

EN LA REGION

La lluvia interrumpió la corrida en Lloret

Lloret de Mar (Gerona), 26. (Cifra.) — Ganado que ha dado buen juego, de Félix Moreno de la Coba. A causa del fuerte temporal de agua se ha suspendido la corrida en el sexto toro.

El rejoneador Pedro del Río, en su único novillo, ovación.

José Martín, una oreja y vuelta en el primero y dos orejas y vuelta en el segundo.

Manuel Bueno «Rubio de Utrera», petición y vuelta en el primero y dos orejas y vuelta en el segundo.

Triunfo de José Ortega en Gerona

Gerona, 26. (Cifra.) — Toros del marqués de Villagodio, de Zamora.

Julio Vega «Marismeño», ha tenido una buena actuación en su primer toro. Una oreja, vuelta al redondel. En su segundo, vuelta y palmas.

José Ortega, ha estado superior con la capa y con la muleta. Gran ovación y vuelta. En su segundo realizó también una gran faena, matando de una entera en su sitio, dos orejas y vuelta. Fue sacado en hombros.

Curro Caros ha dado una vuelta en cada uno de su lote.

Exitó de Bedoya en Figueras

Figueras (Gerona), 26. (Cifra.) — Corrida un tanto deslucida por la lluvia que cayó durante la celebración del festejo aunque no con mucha intensidad. Reses de la ganadería sevillana de los hijos de Tomás Pérez de la Concha, bien presentados y bravos. Media entrada.

Rafael Torres, en su primer toro, tres pinchazos y una estocada (aplausos y vuelta al ruedo). En el otro tres pinchazos, media estocada y dos descabellos (silencio).

Manolo Amaya, tras una buena faena, mató a su primero de una estocada caída. Una oreja y vuelta al anillo. En su segundo, dos pinchazos y una estocada (silencio).

El rejoneador Bedoya, que fue el triunfador de la tarde, cortó las dos orejas de su primero después de matarlo de un rejón y dos descabellos pie a tierra. Al otro le clavó dos rejones de muerte y pie a tierra remató la labor con un descabello. Se le concedieron también las dos orejas. En ambos enemigos dio sendas vueltas al ruedo entre grandes aplausos.

Ocho orejas en San Feliu de Guixols

San Feliu de Guixols (Gerona), 26. (Cifra.) — Un novillo de Lucio Uriel y cinco de Félix Moreno de la Coba.

El rejoneador Manuel Vidrié, que tuvo una gran actuación, ha cortado cuatro orejas, con petición de rabo y dos vueltas. José Mellado, una oreja en cada uno de su lote, y Manolo Bohichón, dos orejas en su primero, con vuelta y palmas en el segundo.

TOROS

MONUMENTAL

Jueves, 30 de Agosto, tarde, a las 6

El acontecimiento del año

GRANDIOSA CORRIDA MIXTA

2 toros de D. Gerardo Ortega, 2

para el famoso rejoneador

Alvaro Domecq

4 novillos de D. Antonio Pérez de San Fernando, 4

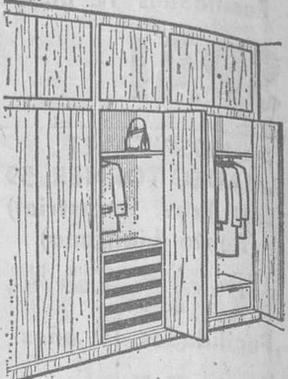
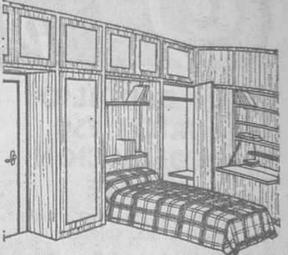
«Frascuelo»

Paco Alcalde

(Mano a mano)

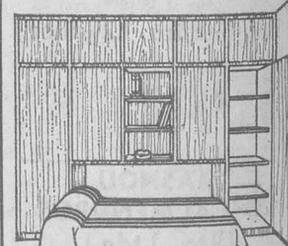
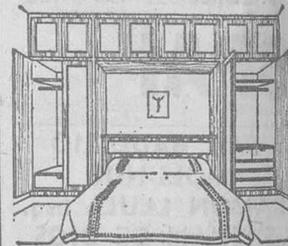
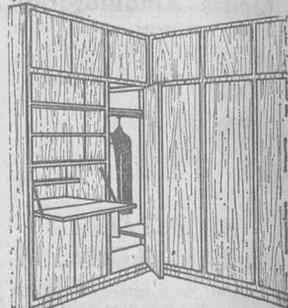
ARMARIOS ROPEROS

TODA MEDIDA



BARNIZADOS TAPIZADOS LACADOS

SALVADOR



llame o visite a

SALVADOR

VENTAS:

LEPANTO, 250-252

TEL. 226 29 52 - 245 37 50

TRAVESERA DE LAS CORTS, 287

TEL. 239 30 10

TALLERES:

LEPANTO, 233

(entre Aragón y Valencia)

TEL. 225 25 16

Médicos Urgencia

Teléfono 221-21-21



Las ya famosas noches de CAN SUNYER, con su cocina de primer orden y un ambiente cordial y reposante

Restaurant Can Sunyer del Palau

Km. 599 carretera Madrid, entre S. Andrés de la Barca y Martorell a la izquierda.

A sólo 15 minutos de Barcelona

TELS. 875 04 08 y 215 59 91

APLECS DE CATALUÑA

MAÑANA, A LAS DOS DE LA TARDE, UN REPORTAJE DE 30 MINUTOS, REALIZADO POR PEDRO VIDAL, DEL APLEC CELEBRADO EL DOMINGO EN SURIA

CENTRO EMISOR DEL NORDESTE (R. N. E.)

PANEGIRICO DEL GAZPACHO



La pleamar del calor y la ola del turismo terminaron difundiendo el amor del gazpacho, sacándolo de sus espacios humildes sureños hasta proyectarlo sobre los manteles de los restaurantes de lujo. Abandonó el gazpacho su limpia pobreza, amiga de la artesanía del mortero y la maja del almirez para aristocratizarse con el turning.

Extraña personalidad la gazpachera. ¿Es un manjar o un leve frescor en los paladares? No dispone ni de una jerarquización en la mesa. En unas partes se sirve, adelantado, como un entrante, a la manera de una sopa. En Andalucía, sin embargo, aparece como broche de la comida, lindando con la frontera del postre, líquido descongestionador y diurético.

«Yo cené un gentil gazpacho, que cosa más sabrosa no he visto en mi vida.» Así escribió el autor del «Guzmán de Alfarache», el pícaro vagabundo y moralizante de nuestro Siglo de Oro. ¿Aludía al gazpacho extremeño, especie de migas o al grávido y romántico «gazpacho a la cazadora», clave y señorío de las cocinas manchegas? Creemos se refiere a la modalidad de las cocinas sevillanas, nacido en Sevilla, en 1547, debió afianzarse al condumio, ya en la casa paterna, o bien catarlo en el fugaz hogar de su mujer, la buena doña Catalina de Espinosa, varona desgraciada y con la que casó el literato oyendo la «Epístola de San Pablo» como pago de unas deudas contraídas con el tutor de la dama. Gazpacho, pues, el de mi señora doña Catalina, regado con más de una lágrima de maldad. O consumirlo realizado por las manos populares de Francisca Calderón, la manceba del escritor, joven, a la que trasladó a las Américas simulando ser su hija. Lejos, el ligero condumio sabría a los amantes a nostalgia de España.

Pero el gazpacho, ¿no es, también, una filosofía? No es una comida; se trata de una ilusión nutritiva. No se mastica ni se bebe como un sorbete. Es como una suma; un compendio de sabores. Pesa, sobre la cuchara, todo un resultado; el encendido y ruboroso tomate, el oro del aceite, el vinagre, agrillo al paladar, gusto recibido de los árabes, el pepino, la sal, el pimiento se nos ofrecen no como entidades particularizadas. Se tratan de jugos, es decir, de puras esencias. Casi como ideas. Poso, sedimento y residuo de las cosas.

Muchas generaciones del campo andaluz mantuvieron sus horas acebas de paro estacional gracias a la compañía gazpachera. La dorna aparecía en la casa del pobre, presidiendo el rojo y cálido verano. No era una comida: diríamos, un engaño enamorado. Una mentira bella y vitamínica. Después del gazpacho llegaba la dulce armonía de la siesta estival. Los sueños, estimulados por el gazpacho solían ser plácidos y vaporosos, ingraves como nubes.

Hemos indicado que el gazpacho es una filosofía. Pero, ¡oh, amigos!, ¿no es, también, un milagro? En «Paisajes y lugares» uno de los más hermosos libros escritos por el filósofo español-norteamericano Jorge Santayana, se explica la imposibilidad de la mezcla del agua y del aceite. Se trata de un axioma, viajero por la sabiduría popular de los refranes. Pero Santayana encuentra, un momento, tocado por la gracia de Dios, en el que esa mezcla se produce; en la soperla del gazpacho. El gazpacho aspira a la unidad creadora; se articula en un elemento contemporizador y convivencial. Demuestra que los líquidos, como las personas, no son incompatibles; tienen vocaciones de fusión. A veces ello se consigue por el fuego; pero se trata, entonces, de una situación límite. Las cosas dejan de ser lo que son, transformándose en nuevas, presionadas por las calorías.

Con el gazpacho, no. Las cosas conservan sus respectivas personalidades aunque combinando plurales sabores. Como en una orquesta el violín sigue siendo violín y el contrabajo contrabajo. Pero cooperan en la total sinfonía. Sin la violencia de las altas temperaturas, sin más sometimiento que al grato frescor del agua del pozo el gazpacho constituye una unidad en la variedad; una suma donde los sumandos conservan sus propios valores.

Escribimos, una vez más, cara al Mediterráneo; oigo a la esposa trabajando en lo hondo de la cocina. La maja golpea en el artesano mortero. Machacados los ingredientes viene el añadido de la miga paniega; el tomate desnudo de su piel. Cortado el pepino vendrá la hora solemne de adicionar el agua. La mezcla, sin coacción alguna, va a producirse; el aceite y el agua se funden, se compenetran. Una vez más acaba de producirse, en el rito del verano, el gran misterio conlevante del gazpacho.

RAFAEL MANZANO

SERA NOTICIA

LUNES

- El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, inicia una gira de nueve días por Oriente Medio.
- Llega al aeropuerto de Fuenterrabía el ministro francés de Asuntos Exteriores, M. Michel Jobert.
- Consejo de Guerra en San Sebastián contra quince jóvenes acusados de participar en una manifestación en la que resultaron heridos varios guardias civiles.
- X Asamblea Internacional de Universidades Católicas, en Salamanca.
- Semana Nacional de Teología, en León.

MARTES

- VI Congreso Internacional Católico de Ciegos, en Dortmund, con participación de dos delegados españoles.

MIERCOLES

- Kurt Waldheim llega a Chipre.
- Conferencia de países no alineados, en Argelia.
- I Congreso Galdosiano Internacional, en la Casa-Museo de Pérez Galdós, en Las Palmas.

VIERNES

- Paro general en la Argentina, organizado por el plenario de los delegados de la Confederación General del Trabajo, para celebrar la candidatura de Perón a la presidencia.
- Finaliza el plazo para que los colonos extranjeros residentes en Marruecos abandonen sus tierras.

SABADO

- Comienza a regir la ley de nacionalización de los depósitos bancarios en la Argentina.
- Realización de la unión efectiva entre Libia y Egipto.
- IX Día Internacional del Canto Coral, en Barcelona.
- Empieza la Liga Nacional española de fútbol.

DOMINGO

- Campeonatos Mundiales de Ciclismo, en Barcelona.

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes

Plató, 18-20; Casp, 23; V'a Laietana, 28

De dilluns a divendres: Tel. 212-36-92, 221-76-34, 211-83-43 i 221-72-61

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

TVE programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

PRIMERA EDICION NOTICIAS O.V.N.I.	14.05 15.00 15.30
«Poderes sobrenaturales».	
Un O.V.N.I. se acerca a nuestro planeta. Su trayectoria es muy extraña. Straker alerta a sus unidades. El O.V.N.I. termina estrellándose contra una casa, produciendo una gran explosión. Como consecuencia, muere una mujer, resultando milagrosamente ileso su esposo. Este publica más tarde un informe sobre S.H.A.D.O., revelando secretos que dejan sorprendido a Straker.	
LA CASA DEL RELOJ «Imaginando» (I).	18.05
CON VOSOTROS	18.25
— DISNEYLANDIA: «El bravo "Sam"» (II): Los hombres que buscan al chico se reúnen con el hermano mayor de éste. Tras una intensa búsqueda encuentran al perro «Sam», en cuyo olfato confían para dar con los indios que tienen en su poder al pequeño y a la mu-chacha.	
LOS CHIRIPITIFLAUTICOS BUENAS TARDES	19.30 19.40
— Revista de toros.	
NOVELA (Capítulo VI.)	20.30
«La esfinge maragata», de Concha Espina. Mariflor va a pedirle al cura que llame a su primo. Y el cura le comunica que tiene un programa de nueva vida para ella y los suyos, en el cual está incluido que podrá casarse con quien quiera... El tío Cristóbal, que amenazaba con el embargo, está interesado en saber si es cierto que Mariflor va a casarse con el forastero...	
TELEDIARIO	21.00
CICLISMO. CAMPEONATO DEL MUNDO DE CICLISMO HISTORIAS DE JUAN ESPAÑOL	21.35 21.55
«Juan Español, arribista». Juan Español, movido por la ambición, lucha con garra por el bienestar de su familia. Pero le falta estilo. Juega, sin saber hacerlo, el papel de malo; convirtiéndose en un intrigante de segunda división...	
LAS GRANDES BATALLAS	22.30
«La batalla de Moscú» (I).	
Dos años después de la firma del pacto de no agresión entre Stalin y Hitler, las tropas alemanas invaden Rusia con la intención de llegar hasta Moscú antes del invierno.	
MONICA DE MEDIANOCHE	23.30
«No me gusta discutir».	
VEINTICUATRO HORAS	24.00
SEGUNDA CADENA	
CICLISMO	16.00
Campeonato del Mundo en Pista.	
TIRO LOCO	20.30
«La fiesta de sorpresas».	
JAZZ VIVO	21.00
«Blues from Kansas City» (I).	
TELEDIARIO 2	21.30
RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE	22.00
«Cantes flamencos importados».	
HORA ONCE	22.30
«Una cortina de humo», E. Labiche. Guión: Her-mógenes Sáinz.	
Emilina y Federico se enamoran y sus padres parecen, en principio, contentos de este hecho. Pero el afán de fingir posiciones sociales que no les corresponden, les llevan a casi malograr dicho matrimonio, pues cada familia cree no poder responder a las posibilidades de dote de la otra.	
ULTIMA IMAGEN	24.00

FANTASIA REAL

Cuando hace sesenta años Edgar Rice Burroughs escribió la primera historia de Tarzán y la vendió por 700 dólares a la revista «All Story», seguramente no imaginó que en 1973 un personaje muy similar al que creó su imaginación sería encontrado en la selva peruana.

El taxidermista José Arteaga Vázquez, jefe de un museo municipal de Iquitos, organizó una expedición de cincuenta y cinco días por una intrincada región selvática correspondiente a las cuencas de los ríos Ucayali y Tapiche. Su finalidad era reunir piezas de carácter científico.

Grande fue su asombro al encontrar a un hombre de 1'68 metros de estatura, recia musculatura, abundante vello en todo el cuerpo, tez blanca y una edad que oscila entre los 30 y 35 años. Sus únicas prendas son un «short» de piel y un gran puñal. Tiene la peculiaridad de cazar los monos con sus propias manos. Nunca utiliza armas de fuego y come carne cruda. Habla muy bien el español y es conocido en la zona por sus dotes de gran cazador y porque captura presas mayores, matándolas a garrotazos.

La descripción corresponde a la más auténtica, real y no literaria del hombre-mono, de aquel que tanto llenó las pupilas de todos los hombres maduros de hoy. Ese personaje que empleaba cuerdas para desplazarse a través de la selva y que hizo estremecerse a muchos con su grito de cinco notas, en el que se combinaban la voz de una soprano y el ruido de una hiena, copó toda la infancia y adolescencia de la actual generación de abuelos. Fornido, inteligente, algo romántico —recordemos a Jane— también, tenía tiempo para reír junto a la inquieta mona Chita. La publicidad de Hollywood lo presentaba como el único hombre que poseía armonía y belleza en su desnudez. No hablaba mucho. La expresión de su rostro era la de una ingenua poesía.

El primer actor que encarnó a Tarzán fue el ex juez de paz de Arkansas, Otto Elmo Linknhelt. Su rostro fue cambiado artísticamente por el de Elmo Lincoln. El más inolvidable fue Johnny Weissmuller, campeón de natación. Curiosamente, en la selección de actores quedaron desplazados algunos como Charles Bickford y Clark Gable, por considerarse que no tenían el cuerpo adecuado.

El taxidermista peruano que encontró a Tarzán latinoamericano quiere ahora organizar otra expedición para convencer

a «Gastón» —así dice llamar-se— de que abandone su selva por algunos días y entregue a la civilización sus enormes conocimientos sobre supervivencia en la selva.

Tarzán dejará así de ser un sueño para convertirse en una realidad. Sólo faltará Jane, Chita y todos esos personajes con que Hollywood nos hizo conocerlo y vivir un mundo de fantasía durante años.

MATILDE P. MARQUEZ

NORMALIZACION DE LOS INDICATIVOS DEL SERVICIO TELEFONICO MANUAL INTERNACIONAL

A partir de las 12 de la noche del sábado, día 25 de agosto, los abonados al servicio telefónico de Barcelona y su Red Automática Provincial, deben solicitar sus conferencias internacionales marcando el:

008 para comunicaciones de régimen europeo: Europa, Argelia, Libia, Marruecos, Túnez y Turquía.

005 para comunicaciones de régimen extra-europeo: resto del mundo.

Recordamos a los abonados de Barcelona, Badalona, Cornellá de Llobregat, Esplugas de Llobregat, Hospitalet de Llobregat, Prat de Llobregat, San Adrián de Besós, San Juan Despí, San Justo Desvern y Santa Coloma de Gramanet, que deseen comunicarse con los de la Red Automática Internacional, constituida en la actualidad por Bélgica, Dinamarca, Francia, Holanda, Liechtenstein, Mónaco, Noruega, Portugal, Suecia y Suiza, deberán efectuar sus llamadas como lo vienen realizando.

Para cualquier información que precisen sobre el servicio telefónico internacional deben solicitarla del 329.75.12

INGLES

perfecto oyendo a prof. nativos y sist. audiovisuales. Clases graduadas noche (12 alumnos-as). Precios limit. Diploma f. c

LICEO ALBAN
GERONA 152 (Jto. Mestre)
Tel. 257-75-27

BRANDY MISTRAL
PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

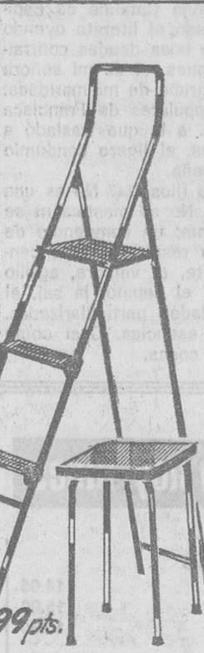
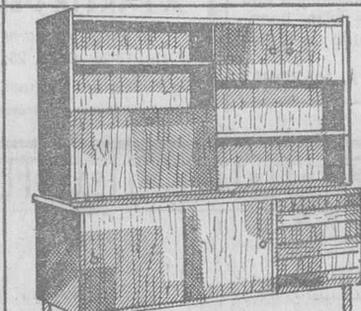
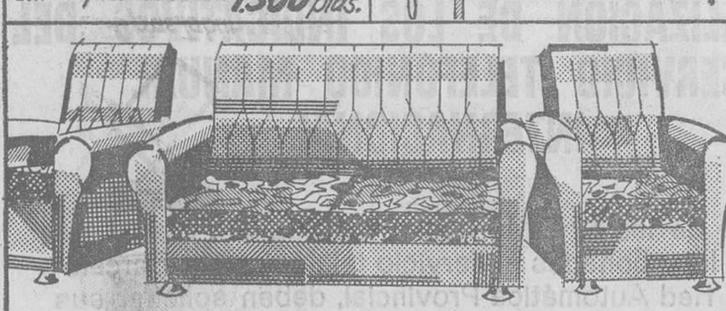
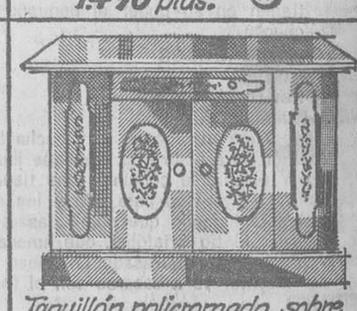
SARS

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



AUTÉNTICAS Y SENSACIONALES REBAJAS

REBAJAS VACACIONES DE VERANO, MAS BARATO NO ES POSIBLE

 <p>Dormitorio bicolor 19.900 ptas.</p>	 <p>Mesa cocina 899 ptas. silla tapizada 350 ptas.</p>	 <p>Mesa libro 1.100 ptas.</p>	 <p>Mesa despacho 4.400 ptas. silla 990 "</p>
 <p>Mesa, 250 ptas. Taburete, 80 ptas.</p>	 <p>Sillón plegable 199 pts.</p>	 <p>Armario cocina med. 180x40 cm. 2.200 ptas. Armario para colgar 65x80 cm. 1.500 ptas.</p>	 <p>Escalera tubo 540 ptas.</p>
 <p>Mesa maleta plegable con 2 sillas y 2 taburetes 1.300 ptas.</p>	 <p>Comedor con 6 sillas tapizadas 9.990 ptas.</p>	 <p>Mueble bar 2.100 ptas.</p>	 <p>Carrito de té plegable 1.490 ptas.</p>
 <p>Tresillo skay cojines estampados 4.990 ptas.</p>	 <p>Camas de aluminio anodizado plataformas formica desde 2.600 ptas.</p>	 <p>Mesa televisión 499 ptas.</p>	 <p>Táquillon policromado sobre de mármol 4.990 ptas.</p>
 <p>Mueble cama 2.550 ptas.</p>	 <p>Litera metálica 2.295 ptas.</p>	 <p>Sofá cama nido 5.900 ptas.</p>	 <p>Xifonier 7 cajones 2.990 ptas.</p>
 <p>Tresillo cama 5.990 ptas.</p>	 <p>Libreria de 120 cm. 6.300 ptas.</p>	 <p>Armario por elementos. 1-Escritorio 2-Cama 3-Libreria 4-Ropero Elementos sueltos des de 4.990 ptas.</p>	

y además
MUEBLE RUSTICO
con el **20% descuento**

MUEBLES TARRAGONA

TIENDAS EN BARCELONA SEPULVEDA, 150 TEL. 3255700

General Mola, 53 P. Virrey Amat, 1 San Andrés, 291 Cnel. Sanfeliu, 19 Pº Fabra y Puig, 17	Valencia, 535 Castillejos, 288 Sto. Coloma, 67 Felipe II, 100 Pedro IV, 188 Más Durán, 33	Dante, 71 Llull, 256 Manigua, 17 S. ADRIAN Alcázar de Toledo, 1
---	--	---

63 TIENDAS A SU SERVICIO